



niederbüren



Geschäftsbericht 2023
Gemeinde Niederbüren



Öffentliche Vorversammlung

Dienstag, 19. März 2024, 20.00 Uhr
Gemeindesaal Niederbüren

Zur Vorversammlung sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Nebst der Politischen Gemeinde Niederbüren werden wiederum die Primarschulgemeinde Niederbüren sowie die Katholische Kirchgemeinde Niederbüren über Aktuelles informieren.

Ordentliche Bürgerversammlung

Montag, 25. März 2024, 20.00 Uhr
Kirche Niederbüren

Achtung neu: Versammlung der Katholischen Kirchgemeinde vorgängig um 19.30 Uhr!

Traktanden

1. Jahresrechnung 2023 mit Bericht und Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission
2. Budgets und Steuerplan für das Jahr 2024 mit Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission
3. Anpassung Finanzbefugnisse der Gemeindeordnung, ab 1 Mio. Franken an die Urne (Gutachten Seite 97)
4. Allgemeine Umfrage

Für die Teilnahme an der Bürgerversammlung ist das Vorweisen des persönlichen Stimmausweises erforderlich. Wer ohne Stimmausweis erscheint, ist nicht stimmberechtigt und muss den Platz für Gäste auf der Empore einnehmen. Allfällige Anträge zu den Verhandlungsgegenständen an die Versammlung sind dem Versammlungsleiter schriftlich abzugeben.

Fehlende Stimmausweise können während der Bürozeiten bei der Gemeindeverwaltung (Büro 1) bezogen werden. Den Geschäftsbericht können Sie auf der Gemeindeverwaltung beziehen oder auf www.niederbueren.ch einsehen oder herunterladen.

Im Anschluss an die Bürgerversammlung sind Sie im Gemeindesaal herzlich zu einem Apéro eingeladen.

Der Gemeinderat

Inhaltsverzeichnis

Bürgerversammlung	Ort, Datum, Traktanden 2
Geschäftsbericht	Einleitung des Vize-Gemeindepräsidenten – Rückblick 5 Vorwort des neuen Gemeindepräsidenten – Ausblick 7 Gemeindeverwaltung – Verwaltungsabteilungen 8 Rechnungsergebnis 2023 mit Gewinnverwendung 29
Politische Gemeinde	Erfolgsrechnung 2023 Budget 2024 30 Kommentar zur Erfolgsrechnung 52 Kommentar zum Budget 60 Investitionsrechnung 2023 Budget 2024 64 Kommentar zur Investitionsrechnung 64 Erfolgsrechnung 2023 – Gliederung nach Kontenarten 65 Bilanz 2023 67 Kommentar zur Bilanz 73 Abschreibungsplan 74 Steuerplan 2024 75 Entschädigungen der Behörden- und Kommissionsmitglieder 2023 76 Neue Ausgaben Budget 2024 77 Finanzplan Periode 2024–2028 78 Wertschriftenverzeichnis 79 Inventar der Liegenschaften 80
Lehrlings-/Stipendienfonds	Fondsrechnung 2023 82
Elektra	Erfolgsrechnung 2023 Budget 2024 83 Kommentar zur Erfolgsrechnung 85 Kommentar zum Budget 87 Investitionsrechnung 2023 Budget 2024 88 Kommentar zur Investitionsrechnung 89 Bilanz 2023 90 Kommentar zur Bilanz 92 Finanzplan Periode 2024–2029 93
Prüfungsvermerke	Gemeinderat 95 Geschäftsprüfungskommission (GPK) 95 Bericht und Anträge der GPK 96
Gutachten und Antrag	Anpassung der Finanzbefugnisse in der Gemeindeordnung 97
Diverse Rechnungen	Abwasserverband 99
Diverse Jahresberichte	Externe Organisationen 100

Einleitung des Vize-Gemeindepräsidenten – Rückblick 2023

Geschätzte Niederbürerinnen, geschätzte Niederbürer

Der diesjährige Geschäftsbericht wird nicht mehr in gedruckter Form in alle Haushaltungen verteilt. Der Gemeinderat hat entschieden, diesen nur noch auf Bestellung zu versenden. Der Geschäftsbericht steht in digitaler Form auf unserer Website zur Verfügung. Egal, ob Sie zu den digitalen Lesern am Bildschirm oder zu den traditionellen Lesern der gedruckten Version gehören, es freut mich, Sie in unserem Geschäftsbericht über Jahresrechnung, Budget sowie einen Rückblick über das vergangene Jahr informieren zu dürfen.

Das Geschäftsjahr 2023 der Gemeinde Niederbüren war geprägt von unvorhersehbaren personellen Veränderungen und Herausforderungen. Durch die Kündigung von Michael Huber mussten wir unser Grundbuchamt aufgrund des ausgetrockneten Stellenmarktes neu organisieren. Weil sich die Grundbuchämter in der Region in naher Zukunft an einem regionalen Standort zusammenschliessen werden, hat sich für uns die Möglichkeit ergeben, das Grundbuchamt Niederbüren ab 1. Mai 2023 nach Oberbüren auszulagern.

Im Juni 2023 gab Caroline Bartholet ihren Rücktritt per Ende Februar 2024 als Gemeindepräsidentin bekannt. Der Gemeinderat organisierte sich zusammen mit dem Präsidenten der GPK umgehend zu einer Findungskommission und machte sich vor den Sommerferien an die Rekrutierung der Nachfolge. In einem mehrstufigen Rekrutierungsprozess konnte die Findungskommission der Bevölkerung am 25. Oktober 2023 Edy Stillhard als Kandidaten für das Gemeindepräsidium vorstellen. Am Sonntag, 19. November 2023, wurde Edy Stillhard mit einem Glanz-



resultat zum Gemeindepräsidenten gewählt. Er wird sein Amt am 1. März 2024 antreten.

Unsere Gemeindepräsidentin Caroline Bartholet konnte aufgrund ihres krankheitsbedingten Ausfalls ab August ihr Amt nicht mehr wahrnehmen. Durch diesen plötzlichen Ausfall wurde der Gemeinderat vor ungewohnte Herausforderungen gestellt. Zusammen mit unseren Verwaltungsangestellten und meinen Gemeinderatskollegen haben wir diese Veränderungen angenommen und alles darangesetzt, die Geschäfte nach Prioritäten weiterzuführen.

Die Erfolgsrechnung 2023 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 125'429.49 gegenüber dem budgetierten Aufwandüberschuss von Fr. 535'780.00 ab.

Der Gemeinderat hat die finanzielle Situation und die Herausforderungen der kommenden Jahre genau analysiert und ist zum Schluss gekommen, der Bevölkerung eine Steuersenkung von 6 Prozentpunkten auf einen Steuerfuss von 120 Prozent vorzuschlagen. Dank einer weitsichtigen Finanzpolitik steht die Gemeinde Niederbüren auf sehr solider Basis. Wir gehen deshalb einen Schritt vorwärts und nutzen diese Voraussetzung, um

Einleitung des Vize-Gemeindepräsidenten – Rückblick 2023

nach 2022 die Steuern ein weiteres Mal zu senken. Aufgrund dieser geplanten Steuersenkung wird ein um rund 275 500 Franken tieferer Steuerertrag erwartet. Durch diesen Minderertrag weist das Budget 2024 einen Verlust von Fr. 361 687,38 aus. Ein Bezug aus dem Eigenkapital, welches rund 4,6 Mio. Franken beträgt, ist verkräftbar.

Im Namen des Gemeinderates bedanke ich mich bei allen neben- und ehrenamtlich tätigen Einwohnern für das Engagement im vergangenen Jahr. Der Dank geht ganz besonders an unsere Vereine, welche unser Dorfleben im vergangenen

Jahr an den zahlreichen Anlässen und Veranstaltungen mitgeprägt haben.

Der Gemeinderat freut sich, Sie an der Vorversammlung und der Bürgerversammlung begrüßen zu dürfen.

Ich bedanke mich für die positive Unterstützung, welche ich in den vergangenen Monaten erfahren durfte.

Pascal Frommenwiler,
Stv. Gemeindepräsident



Vorwort des neuen Gemeindepräsidenten – Ausblick

Liebe Niederbürerinnen, liebe Niederbürer

Ich freue mich, Ihnen meine Sicht von 2023 und einen Ausblick auf 2024 mitzugeben.

2023 hat uns nach den anstrengenden Covid-Jahren, dem andauernden Ukraine-Krieg sowie der Rohstoffverknappung und den damit verbundenen Preisaufschlägen gefordert, aber uns wirtschaftlich und sozial auch näher zusammenrücken lassen. Wir alle haben uns auf unsere schweizerischen Tugenden besonnen und dürfen auf ein erfolgreiches Jahr 2023 zurückblicken.

Dennoch ist der Erfolg der Eidgenossenschaft, des Kantons St.Gallen und nicht zuletzt unserer Gemeinde Niederbüren kein stabiler Zustand. Unser Erfolg ist das Resultat aus Durchhaltevermögen, Disziplin, Fleiss, Offensein für Neues, aber auch Glück und Gesundheit. Erfolgreich zu sein, bedeutet auch, die Herausforderungen respektvoll anzunehmen und diese – auch nicht zuletzt mit Anstrengungsbereitschaft – zu meistern.

Wie aus Pascal Frommenwilers Rückblick ersichtlich, kann aufgrund einer umsichtigen Finanzplanung und unserer Reserven der Steuerfuss im Jahr 2024 von 126 Prozent auf 120 Prozent gesenkt werden. Nach Sichtung aller Informationen unterstütze ich dieses Vorgehen. Mit dieser moderaten Steuerfussenkung können wir einerseits die Instandhaltung unserer Infrastruktur gewährleisten und andererseits auch eine nachhaltige Standortattraktivität sicherstellen.

Da auch Niederbüren einen wichtigen Schritt in eine saubere und umweltfreundlichere Energiezukunft gehen wird, ist die Integration von Photovoltaikanlagen ins Stromnetz geplant. Hierzu werden

wir den EW-Netzausbau im Jahr 2024 sicherstellen. Um die Qualität und die Effizienz der Elektra-Dienstleistungen in Zukunft besser zu kontrollieren und um möglicherweise Kosten zu sparen, ist die temporär ausgelagerte Dienstleistung bis Ende 2024 wieder intern zu verantworten. Weiterhin sind wichtige Strassensanierungen und infrastrukturelle Optimierungen für 2024 geplant. Seit einigen Jahren beschäftigt uns die Raumplanung, in welcher wir den Zonenplan und das neue Baureglement nun 2024 der Bevölkerung vorlegen möchten. Es ist uns wichtig, all diese Herausforderungen offen und transparent mit Ihnen zu teilen. Nur so können wir gemeinsam Lösungen finden und unsere Gemeinde in eine starke Zukunft führen.

Mein spezieller Dank gilt meiner Vorgängerin Caroline Bartholet und, aufgrund ihres krankheitsbedingten Ausfalls, dem Sondereinsatz von Pascal Frommenwiler sowie dem gesamten Gemeinderat für ihr professionelles Handeln im Jahr 2023.

Ich freue mich, Sie an der Vorversammlung und an der Bürgerversammlung persönlich zu begrüßen.



**Ihr Edy Stillhard,
Gemeindepräsident ab 1. März 2024**

PS: Kontaktieren Sie mich gern unter edy.stillhard@niederbueren.ch rund um die Vor- oder Bürgerversammlung.

Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung, Wahlen

Personelle Veränderungen in der Verwaltung

Mitarbeiter Bauamt neu per 1. Januar 2023



Christoph Ziegler

Sachbearbeiterin Elektrikassieramt / Landwirtschaft / Redaktion Mitteilungsblatt neu per 1. Juni 2023



Gabriela Buchmann

Austritte

Michael Huber, Austritt per 30. April 2023



Katharina Renn hat ihre Lehre per 31. Juli 2023 erfolgreich abgeschlossen.



Im Juni 2023 hat Caroline Bartholet per Ende Februar 2024 ihr Amt als Gemeindepräsidentin gekündigt.

Wahlen



Am 19. November 2023 wurde Edy Stillhard, Flawil, mit einem Glanzresultat zum neuen Gemeindepräsidenten gewählt. Er beginnt seine Amtszeit offiziell am 1. März 2024.

Hohe Geburtstage

Im Jahr 2023 konnten zwei Einwohner/Einwohnerinnen ihren 91., zwei Einwohner/Einwohnerinnen ihren 92. und je eine Einwohnerin ihren 97. und 99. Geburtstag feiern.

Gemeinderat

Der Gemeinderat hat sich zu 18 Sitzungen (Vorjahr: 14) getroffen und dabei 192 (Vorjahr: 186) Geschäfte beraten.

Am Mittwoch, 26. April 2023, hatte der langjährige Grundbuchverwalter Michael Huber nach fast 30 Dienstjahren seinen letzten Arbeitstag für die Gemeinde Niederbüren.

Michael Huber hat am 1. Mai 2023 die Stelle des Grundbuchverwalters in der Stadt Gossau angetreten.

Der Gemeinderat bedankt sich bei Michi für die stets kooperative und ausgezeichnete Zusammenarbeit. Er hat das Grundbuchamt sowie die vielseitigen Nebenaufgaben als Elektrikassier, Redaktor des Mitteilungsblatts, Verantwortlicher der Lernendenausbildung, Leiter des Landwirtschaftsamts Niederbüren und Gossau, Liegenschaftenverwalter und vieles mehr mit seinem breitgefächerten Wissen und Herzblut geführt und damit für die Gemeinde grosse Dienste ge-

leistet. Michi war nicht «nur» ein Angestellter der Gemeindeverwaltung. Er war, obschon nicht wohnhaft in Niederbüren, ein leidenschaftlicher Niederbüerer. Sein breites Fachwissen und seine grosse Hilfsbereitschaft über seine Aufgaben hinaus wurden vom Rat, den Arbeitskollegen wie auch von der Bevölkerung sehr geschätzt.

An seinem letzten Arbeitstag durften ihm Arbeitskollegen, Behördenmitglieder und die Bevölkerung «Danke» sagen und auf seine Zukunft mit der neuen Herausforderung anstossen.

Der Gemeinderat und das ganze Team der Gemeindeverwaltung wünschen Michi bei seiner neuen Herausforderung in Gossau und seiner Familie für die Zukunft nur das Beste. \\\

Gemeinderat und Verwaltung



Öffentliche Sicherheit

Feuerwehr

Im Berichtsjahr leistete die Feuerwehr in 13 Einsätzen während 202 Stunden wertvolle Hilfe und Unterstützung. Ein grosser Teil der Mannschaft bildete sich in verschiedenen Fach- und Führungskursen weiter. \

Einsätze

	2022	2023
Brand	1	2
BMA	2	1
Verkehrseinsatz	1	0
Öl/Chemie	0	2
Elementarereignisse	0	5
Div. Hilfeleistungen; () = Wespennester	2 (4)	2 (9)
AED First Responder	2	1
Einsatzstunden	140	202



Rettung einer Kuh

Austritte 2023

- \ Oblt. Felix Ackermann (Dienstpflicht erfüllt)
- \ Four. Stefan Heuberger (Dienstpflicht erfüllt)
- \ Silvan Schlauri (Dienstpflicht erfüllt)
- \ Dominik Kleger (Wegzug)
- \ Sarah Moser (fehlende Zeit)

Neueintritte 2024

- \ Mario Bernhardsgrütter
- \ Philipp Bernhardsgrütter
- \ Jan Scheiwiller
- \ Dominic Zehnder

Mannschaftsbestand per 1. Januar 2024

- \ 46 AdF
- \ 7 Samariter

Beförderungen 2023

- \ Philipp Wagner (Leutnant)
- \ Marco Gemperle (Wachtmeister)
- \ Fabian Rüttimann (Wachtmeister)
- \ David Zeller (Wachtmeister)

Kultur, Freizeit

Vereine prägen die Dorfgemeinschaft. Niederbüren ist weitherum bekannt für seinen Zusammenhalt und das vielseitige Vereinsleben. Auch die jungen Niederbürerinnen und Niederbürer

warten immer wieder mit tollen Ideen auf, wie zum Beispiel dem bereits zum dritten Mal durchgeführten «Schlager-Openair». Es läuft etwas in unserem Dorf!

Bundesfeier

Wieder mit Feuerwerk und Funken war die Bundesfeier ein grosser Erfolg. Der Turnverein und die Männerriege Niederbüren organisierten die diesjährige Bundesfeier am Abend des 31. Juli 2023. Die Rede des jungen SVP-Nationalrats

Mike Egger stiess auf grossen Anklang bei der sehr zahlreich erschienenen Bevölkerung. Umrahmt wurde die würdige Feier mit Beiträgen der Jugendmusik, der Musikgesellschaft sowie des Männerchors.



Der 31-jährige Nationalrat Mike Egger hielt eine viel beachtete Rede zur Bundesfeier.

Jungbürgerfeier

Zum zweiten Mal fand die Jungbürgerfeier gemeindeübergreifend mit Oberbüren statt. 21 Jungbürgerinnen und Jungbürger mit dem Jahrgang 2005 nutzten die tolle Gelegenheit, um sich und

den Gemeinderat besser kennenzulernen und sich auszutauschen. Die Teilnehmenden genossen lustige Stunden beim Bowling und bei feinem Essen im Freizeitpark Niederbüren.

Kultur, Freizeit

75 Jahre Ostschweizer Golfclub Niederbüren

Ein guter Grund, die Türen für die Niederbüerer Dorfbevölkerung zu öffnen. Präsident Walter Hofmann begrüßte am 27. August 2023 viele Gäste, und die Musikgesellschaft Niederbüren spielte zur Matinee auf. Eine besondere Attraktion mit unglaublichem Geschick durfte man bei der ersten «Trick Golf Show» des dänischen Weltrekordhal-

ters Karsten Maas erleben. Auf der Driving Range konnte man auch gleich die ersten eigenen Golfversuche beim PRO Stephen Woods ausprobieren und auf dem Putting Green die Präzision testen. Der Maschinenpark des Greenkeeping-Teams sowie der Rundgang durch die Golf-Natur stiess auf reges Interesse der Besuchenden.



Spritzig und witzig führte Karsten Maas durch seine abwechslungsreiche und faszinierende Show.

Verschiedene Anlässe/Informationen

Eine Ära geht zu Ende

Roland «Tschübbii» und Uschy Grossenbacher übergeben nach zehn Jahren die Führung des inzwischen weitherum bekannten Rock- & Popmuseums einer neuen Leitungs-Crew, nach dem Motto: keep on rockin.

Tschübbii und Uschy – ihre Leidenschaft galt dem Rock- & Popmuseum.



Niederbüren singt und lacht

Stimmungsvoller Novemberabend des Männerchors Niederbüren mit Schlagersängerin Diana und DJ Pedro. Ein generationenübergreifendes Fest nach dem Motto «Niederbüren singt und lacht».



Männerchor Niederbüren mit Schlagersängerin Diana.

Aktive Musikgesellschaft und Jugendmusik Niederbüren

Immer wieder ein Ohrenschauspiel sind die Auftritte unserer Musikgesellschaft und Jugendmusik. Oft darf man ihnen zuhören, sei es anlässlich der «Musig-Öbed» im Gemeindesaal, der Konzerte im Advent, von Empfängen, von Musikfesten oder immer wieder an Ständchen im Dorf.

Vereins- und Gewerbecup und Sauschiessen des Schützenvereins

Anfang März stellen Niederbüerer Vereine und Firmen mit zahlreichen mehr oder weniger routinierten Schützinnen und Schützen ihre Treffsicherheit unter Beweis, natürlich mit anschließendem gemütlichem Ausklang.

Oft gemeinnützig unterwegs ist der Kirchenchor

Gesang beim Kirchenfest und vielen weiteren kirchlichen Anlässen, jährliche Organisation des Suppentags oder die Erstellung eines wunderschönen Adventskranzes: Auch der Kirchenchor ist vielseitig aktiv.

Die Aufzählung ist wohl nicht vollständig. **Grosser Dank gilt allen Vereinen, Organisationen und Mitbürgerinnen und Mitbürgern für ihre zahlreichen uneigennütigen Einsätze zugunsten eines vielseitigen Dorflebens in Niederbüren! **



Wahlfeier am 19. November 2023, die Musikgesellschaft spielt für den neu gewählten Gemeindepräsidenten Edy Stillhard auf.

Gesundheit, Alter

Spitex Region Uzwil

Die Spitex Region Uzwil hat ein interessantes und arbeitsreiches Jahr hinter sich.

Rundum meisterte die Belegschaft (Stand per 31.12.2023: 62 Mitarbeitende) die täglichen Aufgaben mit viel Engagement und Fleiss.

Die Spitex Region Uzwil betreute im Jahr 2023 647 Klienten (Vorjahr: 621), was zu insgesamt 67287 Besuchen (Vorjahr: 62482) führte.

Umstellung der Hauswirtschaftlichen Leistungen zur Pro Senectute

Die Spitex Region Uzwil hat die Aufgaben der Hilfe und Betreuung zu Hause (hauswirtschaftliche Leistungen) bei Klienten ab 65 Jahre in diesem Jahr sukzessive der Pro Senectute übergeben.

Die Spitex konzentriert sich künftig auf ihre grosse Stärke, die Pflege. Die letzte Umstellung (Gemeinde Oberuzwil) erfolgt im Frühjahr 2024.

Im März hat erstmals eine Lehrabgängerin der Spitex Region Uzwil die Ausbildung zur diplomierten Pflegefachperson in Angriff genommen. Drei Jahre lang wird sie intensiv durch eine interne diplomierte Pflegefachfrau betreut und durch das Studium geführt. Wir wünschen ihr viel Freude und Erfolg auf dem Studienweg.

Der Verein Spitex Region Uzwil zählte per Ende Jahr 2023 2164 Mitglieder (Vorjahr: 2373). Einen Dank an Sie für die treue Mitgliedschaft.

www.spitex-uzwil.ch



Sana Fürstenland AG

Zehn Jahre Sana Fürstenland AG

Das Jubiläumsjahr 2023 hat den Involvierten und Gästen viele schöne, prägende Erinnerungen hinterlassen. Das Jubiläum war umso schöner, weil die wichtigen Kennzahlen wie Auslastung, Finanzen und Stellenplan übers ganze Jahr auf der positiven Seite waren.

Personal

In Zeiten des Fachkräftemangels ist es überaus wichtig, dass die über 100 Mitarbeitenden zufrieden sind mit Arbeitgeber und Arbeitsplatz. Die Mitarbeitenden-Umfrage brachte überaus erfreuliche Rückmeldungen. In einzelnen Kategorien gehört die Sana gar zu den Top-Arbeitgebern schweizweit. Das mag auch daran liegen, dass die Schwalbe eine wichtige Ausbildungsinstitution ist. Neun junge Mitarbeitende aus vier Lehrberufen haben im Sommer erfolgreich abgeschlossen, sechs davon sind im Betrieb geblieben. Sehr erfreulich ist das Interesse an der beruflichen Weiterentwicklung. Erstmals konnten auch Studierende der Fachhochschule Ost fürs Praktikumsjahr rekrutiert werden.

Aufgrund der hohen Auslastung wurde der Stellenplan in der Pflege und Administration leicht erhöht. Die Fluktuation im ganzen Betrieb blieb weiterhin unter zehn Prozent. Offene Positionen konnten mit qualifizierten Fachkräften besetzt werden, wenn auch mit einiger Verzögerung.

Bewohnende

Die Bewohnenden haben das Jubiläumsjahr genossen und freuten sich an den verschiedenen Anlässen im Haus und in der Stadt: am Maimarkt, wo die Schwalbe einen Stand betrieb, am Tag der offenen Tür und dem traditionellen Sommerfest und an den Ausflügen. Auch mit den Angehörigen, die wichtige Partner für die Sana darstellen, wurde das Jubiläum zelebriert. Viel Freude und Anlass für Austausch boten die Lebensgeschichten von Bewohnenden, die monatlich im Newsletter erscheinen. Einige dieser Geschichten durften auch auf der neuen Website aufgeschaltet werden.

Angebot und Nachfrage

Die Nachfrage nach Pflegeplätzen ist in der ganzen Region gross. Angehörige wie auch Sozialdienste suchen verzweifelt nach guten Betreuungs- und Pflegeinstitutionen. Dass die Schwalbe nur 80 Betten anbieten kann, obwohl sie über ein Kontingent von 117 Pflegeplätzen verfügt, ist sehr bedauerlich. Auch wenn die Institution ausgelastet war, hat die Geschäftsleitung Angehörige wirkungsvoll beraten und sich für gute Lösungen eingesetzt.

Neubau Alterszentrum Fürstenland

Bezüglich des Neubaus ist die Sana wohl noch lange nicht am Ziel, aber einen Schritt weiter: Im November wurde das Baugesuch bei der Gemeinde Gossau eingereicht. Der zugrunde liegende Sondernutzungsplan liegt nach Einsprachen zum Entscheid beim Kanton St. Gallen.

Gesundheit, Alter

Gegen hundert Interessierte haben im Dezember die detaillierten Ansichten, Baupläne und das Modell im Andreaszentrum besichtigt. Die anwesenden Verwaltungsräte und die Geschäftsführerin haben sich über das rege Interesse und den Zuspruch gefreut.

Strategische Ausrichtung

Der Verwaltungsrat hat sich im Frühjahr zu einem Strategietag getroffen, an dem er sich mit Themen auseinandergesetzt hat, die auch künftig ein gutes Altern ermöglichen können. In diesem Rahmen wurde auch über anstehende Projekte diskutiert. In der Zwischenzeit wurden viele davon implementiert, wie die neue Website, die Grundlagen für die elektronischen Patientendossiers, die Umsetzung der Datenschutz-Verordnung und die Migration auf die neue IT-Plattform.

Die Sana hat sich zum Jubiläumsjahr ein Geschenk gemacht. Mit dem überarbeiteten Auftritt ist auch ein neuer Slogan gewählt worden: **über Generationen verbunden**. Das motiviert Mitarbeitende, Verwaltungsräte und Bewohnende zu neuen Ideen, die 2024 umgesetzt werden. Sie hören von uns!

Die Sana bedankt sich bei allen, die ihr dieses Jahr den Rücken gestärkt und mitgefeiert haben, ebenso bei allen Bewohnenden und Angehörigen sowie den Lieferanten und Partnern, die das gute Angebot erst möglich machen. \



Verkehr

Strassenunterhalt/Strassenbau

Sanierung Fussgängersteg Stocketen

Der Fussgängersteg über den Dorfbach bei Stocketen wurde durch das Bauamt in Zusammenarbeit mit der Wagner Holzbau GmbH erneuert.



Strassen/Wege saniert

Im Rahmen von Unterhaltsarbeiten hat die Gossauerstrasse im Bereich Staatsstrasse bis Rätenbergbrücke, wie auch die Engelwiesstrasse, einen neuen Deckbelag erhalten. Ebenfalls saniert wurde die Rätenbergstrasse von Under Rätenberg bis Weiler Rätenberg, die Henessenmühlestrasse sowie die 3.-Klass-Widenstrasse ab Kaiser bis Hof Brunner. Weiter wurden der Kirchweg mit Unterstützung des Zivilschutzes sowie die Thurstrasse bis zum Pumpwerk saniert.



Belagseinbau auf der Gossauerstrasse.



Neubeschilderung «Generell 50».

Neue Verkehrsanordnung im Weiler Rätenberg

Mit der Sanierung der Rätenbergstrasse wurde für den Weiler Rätenberg die Höchstgeschwindigkeit «Generell 50» mit Ortsbezeichnungen bei den Weilerein-/ausgängen Rätenbergstrasse und Rotholzstrasse installiert.

Verkehr

Öffentliche Grillstelle Eichwald

Die öffentliche Grillstelle im idyllischen Eichwald wurde saniert und mit einem neuen Grill sowie einem wunderschönen Holzbrunnen ausgestattet.



Neuer Kipper

Zum im Jahr 2022 angeschafften Mehrzweckfahrzeug ist nun auch der dazugehörige neue Kipper für die Arbeiten des Bauamts eingetroffen.



Neue Spartageskarte der SBB

Ab 2024 kann an den Schaltern der Gemeinden und Städte exklusiv die «Spartageskarte Gemeinde» in verschiedenen Preisstufen für 1. und 2. Klasse, mit oder ohne Halbtaxabonnament, gekauft werden. Nachstehende Kartenauswahl kann auch beim Einwohneramt Niederbüren bezogen werden: \

Segment/ Klasse	Preisstufe 1 bis max. 10 Tage vor Reisetag erhältlich	Preisstufe 2 bis max. 1 Tag vor Reisetag erhältlich
2. Klasse ½	Fr. 39.–	Fr. 59.–
2. Klasse ¼	Fr. 52.–	Fr. 88.–
1. Klasse ½	Fr. 66.–	Fr. 99.–
1. Klasse ¼	Fr. 88.–	Fr. 148.–

Umwelt/Raumordnung

Unterhalt Gemeindekanalisation Neophyten-Rodungsaktion

Es wurden verschiedene Spül- und Unterhaltsarbeiten an der Gemeindekanalisation vorgenommen. Ein grösseres Projekt ist die Kanalisation Kohlbrunnen–Gauhusen, welches 2024 mit Hausanschlüssen zu Ende geführt wird.

Grünabfuhr

Die Grünabfuhr wurde im 14-Tages-Rhythmus durch die Firma Heinz Kaiser AG aus Oberbüren durchgeführt.

In 18 Sammlungen wurden rund 50 Tonnen (Vorjahr: 47 Tonnen) Grüngut gesammelt.

Im Bichofszeller Wald, Ochsenrain (gehört zur Gemeinde Niederbüren), gibt es einen grossen Bestand des Drüsigen Springkrauts (*Impatiens glandulifera*), welches zu den invasiven Neophyten gehört und bekämpft werden muss. Insgesamt acht Helferinnen und Helfer, wovon sechs Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde, befreiten gemeinsam einen Teil des Bichofszeller Waldes vom Drüsigen Springkraut. Viele Einzelpersonen setzten sich ebenfalls für die Vernichtung von Neophyten in ihrer eigenen Umgebung ein. Ab 2024 gibt es spezielle Neophyten-Säcke, welche bei der Gemeinde gratis bezogen und in den Unterflurbehältern entsorgt werden können. \



Waldkauz-Jungtier.

Bild: Walter König

Wirtschaft

Erfreuliche Nachfolge für die Alte Herberge

Rolf Bossart übergibt nach 18 engagierten Jahren den Landgasthof «Zur alten Herberge» in Niederbüren in neue Hände. Jasmin Angehrn tritt im Herbst seine Nachfolge an. Sie ist gelernte Köchin und Konditorin. Mit der Hotelfachschule sowie Berufserfahrung in verschiedenen Betrieben bringt sie beste Voraussetzungen zur Führung dieses traditionellen Hauses mit.

Ihre Familie hat den Landgasthof erworben und plant ab Mitte 2024 eine umfassende Erneuerung, welche für die Gäste möglichst unterbruchsfrei realisiert werden soll.

Rolf Bossart wird die Herberge auch in Zukunft mit seinen einzigartigen Anlässen wie zum Beispiel dem Fisch-Buffer begleiten: «Diese Nachfolge ist für mich, für die Herberge und für das Team eine grosse Freude. Und ich freue mich schon jetzt, viele Gäste an den Anlässen wieder zu treffen.»

Jasmin Angehrn wird die Herberge mit den bewährten Teams um Mario Knof in der Küche und Betty Somogyi im Service weiterführen: «Ich kann es fast nicht erwarten, zusammen mit dem ganz tollen Team ab Oktober für die Gäste da zu sein. Mit Respekt trete ich in Rolfs Fussstapfen und freue mich, die Herberge mit der frischen, regionalen Küche gut weiterzuentwickeln.» \\\



Grundbuchamt

Grundbuchgeschäfte

Im Jahr 2023 wurden insgesamt 141 Grundbuchgeschäfte (Vorjahr: 126) in das Grundbuch Niederbüren eingetragen. Von den 141 Grundbuchbelegen waren es:

- ∞ 27 Handänderungen (davon 18 Verkäufe) mit einer Handänderungssumme von rund 13,4 Mio. Franken;
- ∞ 3 Grundstücksteilungen;
- ∞ 15 Pfandrechtserrichtungen/-erhöhungen und 14 Pfandrechtslöschungen/-reduktionen;
- ∞ 2 neu eingetragene Dienstbarkeiten und 31 gelöschte Dienstbarkeiten;
- ∞ 2 neu eingetragene Vormerkungen und 2 gelöschte Vormerkungen;
- ∞ 8 neu eingetragene Anmerkungen und 2 gelöschte Anmerkungen;
- ∞ 28 diverse Änderungen Grundpfandrechte (z.B. Gläubigerwechsel, Umwandlung Schuldbrief usw.);
- ∞ 3 Bestandesänderungen amtliche Vermessung;
- ∞ 8 andere/diverse Grundbuchgeschäfte.

Schätzungswesen

Wie in den Vorjahren führten die zwei Fachteams (landwirtschaftlich und nichtlandwirtschaftlich) im Auftrag der kantonalen Gebäudeversicherung die Grundstücksschätzungen im Jahr 2023 durch. An 16 Halbtagesfahrten haben die beiden Fachteams insgesamt **153 Grundstücke** (Liegenschaften, Stockwerkeigentums- und Miteigentumsgrundstücke, Baurechte) mit **116 Gebäuden** neu bewertet.

Die beiden Fachteams setzen sich wie folgt zusammen:

Landwirtschaftliches Schätzungsteam:

- ∞ Stefan Künzle, Gossau (Landwirt)
- ∞ Regula Vogel, Mosnang (Bauleiterin)
- ∞ Michael Huber/Jasmin Schmidli/Claudia Tobler (Grundbuchverwaltende)

Nichtlandwirtschaftliches Schätzungsteam:

- ∞ Regula Vogel, Mosnang (Bauleiterin)
- ∞ Michael Huber/Jasmin Schmidli/Claudia Tobler (Grundbuchverwaltende)

Grundbuchamt

Schätzungen im Jahr 2024

Im Jahr 2024 werden sämtliche Grundstücke, welche im Jahr 2014 oder früher letztmals bewertet worden sind, neu geschätzt.

Bei Neu-, An- und Umbauten muss der Gebäudeeigentümer innert Monatsfrist nach Bauvollendung/Abrechnung beim Grundbuchamt eine Neuschätzung beantragen. Dem Grundbuchamt ist zudem eine Baukostenabrechnung einzureichen. Dieses Formular kann auf unserer Website www.niederbueren.ch im Online-Schalter (Rubrik «Schätzungswesen») heruntergeladen werden.

Versicherungspflicht

Neubauten und bauliche Wertvermehrungen (z.B. Anbau, Umbau, Ausbau) ab 30 000 Franken sind mit dem Baubeginn zum steigenden Wert zu versichern. Neubauten und bauliche Wertvermehrungen, die nicht unter das Obligatorium fallen und für welche keine Baubewilligung vorliegt, werden auf Verlangen des Eigentümers versichert (Antrag beim Grundbuchamt).

Gemäss Meldung der Gebäudeversicherung des Kantons St.Gallen sind in der Gemeinde Niederbüren per 1. Januar 2024 folgende Gebäude obligatorisch gegen Brand- und Elementarschäden versichert:

<u>Klasse</u>	<u>Anzahl</u>	<u>Neuwert</u>	<u>Zeitwert</u>
1-3	952	610 841 400	486 046 200

Betreibungsamt

	2022	2023
Betreibungsbegehren	205	227
Fortsetzungsbegehren	107	130
Konkursandrohungen	7	6
Ausgeführte Verwertungsbegehren	0	14
Pfändungen (inkl. Lohn)	50	105
Rechtshilfe/Requisitionen	3	0
Verlustscheine	74	47
Verlustbetrag	174 432	216 717
Eigentumsvorbehalte	0	0
Zwangsverwertungen von Grundstücken	0	0
Betreibungsauskünfte	196	168

Die im Jahr 2023 zugestellten Zahlungsbefehle betrafen 55 (2022: 72) verschiedene Schuldner. ❧



Bauverwaltung

Die Gemeinde hat im vergangenen Jahr 55 (Vorjahr: 66) Bau- und Bauermittlungsgesuche erhalten. Baugesuche ausserhalb der Bauzone sowie für Gewerbebetriebe beanspruchen eine längere Behandlungsdauer, da diese dem Kanton zur Prüfung und Zustimmung zugestellt werden müssen. Das Errichten und Ändern von Bauten und Anlagen ist grundsätzlich bewilligungspflichtig. Zu beachten gilt, dass für die Erschliessung eines Baugrundstücks nebst genügenden Werkleitungen in der Regel auch eine genügende, klassierte

Zufahrtsstrasse mit entsprechender Einhaltung von VSS-Normen, z. B. für Sichtwinkel und Wendemöglichkeit, verlangt wird. Gelegentlich wird hierfür ein Teilstrassenplan mit Bauprojekt und Unterhaltsperimeter notwendig. Beachten Sie dies bitte bei Ihrer Bauplanung.

Bei Unsicherheiten über die Bewilligungspflicht (z. B. Renovationen) oder notwendige Erschliessung empfiehlt sich eine frühzeitige Rücksprache mit der Bauverwaltung. \



Rege Bautätigkeit in Niederbüren: neue Obstgartenstrasse, geplant 3 Mehrfamilienhäuser, Baugrube Staatsstrasse 46 für ein Mehrfamilienhaus.

Bild: Patrick Bossard

Hundekontrolle



Bild: Sarah Rudig

Im Jahr 2023 wurden 127 Hunde gelöst. Die Taxe beträgt für einen Hund 120 Franken.

Wer neu einen Hund besitzt oder einen Hund durch Verkauf oder Tod abgibt, hat dies in der Hundedatenbank www.amicus.ch nachzuführen.

Hunde, welche älter als 3 Monate sind, müssen mit einem Mikrochip gekennzeichnet und in der nationalen Hundedatenbank «Amicus» registriert werden.

Hundehalter sind in der Pflicht, den Kauf (Übernahme), den Verkauf oder den Tod des Hundes direkt in der Datenbank zu mutieren oder bei «Amicus» zu melden. Adressänderungen müssen der Hundekontrolle gemeldet werden.

Gemäss Hundegesetz sind Hunde so zu halten, dass sie Menschen und Tiere nicht gefährden oder belästigen und fremdes Eigentum nicht beschädigen. ❧

Zivilstandsamt

Das Zivilstandsamt wird regional in Gossau geführt. Die Trauungen können auf Wunsch im Niederbürer Trauzimmer des Gemeindehauses durchgeführt werden.

Die Dienstleistungsaufgaben für die Bevölkerung bei Todesfällen (Bestattungswesen) werden durch unsere Gemeindeverwaltung (Einwohneramt) helfend und unterstützend wahrgenommen. \



Bild: Dominic Egger

Einwohneramt

Stand per	31.12.2022	31.12.2023
zivilrechtliche Einwohner	1 523	1 485
Bevölkerungswachstum	+ 0,93 %	- 2,5 %
davon sind:		
\\ Schweizer	1 385	1 343
\\ Ausländer	138	142
\\ Katholiken	881	847
\\ Protestanten	288	250
\\ Andersgläubige/ ohne Konfession	354	388
\\ weibliche Einwohner	721	697
\\ männliche Einwohner	802	788
Zivilstand		
ledig	667	653
verheiratet	741	717
verwitwet	53	55
geschieden	62	60
Bürgerort		
Ortsbürger	93	93
übrige Kantonsbürger	605	593
übrige Schweizer	687	657
Ausländer	138	142
davon aus Deutschland	46	47
davon aus Italien	16	18
davon aus Österreich	3	4
davon aus Spanien	7	5
davon übriges Ausland	66	68
Ausländeranteil in Prozent	9,1 %	9,6 %
Geburten	21	7
Todesfälle	9	11

Steueramt

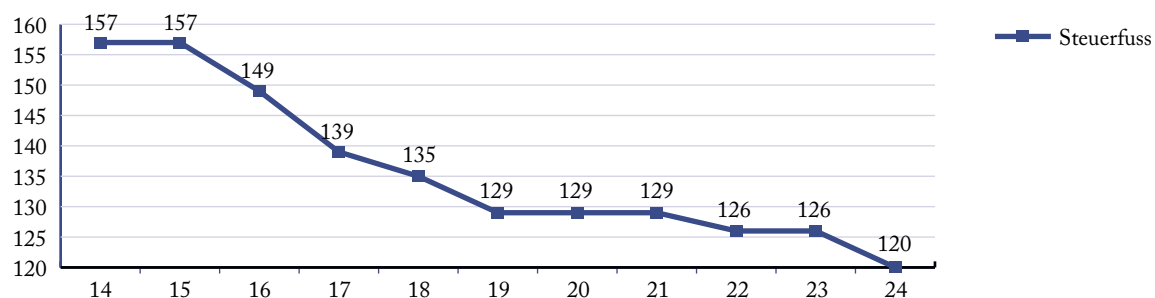
Auszug aus dem Steuerabschluss 2023 (in Klammern sind die Kontonummern der Erfolgsrechnung eingesetzt):

Gemeindesteuern		Budget 2023	Rechnung 2023
Wertberichtigung auf Forderungen	(91000.318000)	0	- 53 000.00
Ausgleichszinsen	(91000.340900)	- 4 000	- 2 304.74
Abschreibungen/Verluste	(91000.318100)	0	- 1 172.27
Einkommens-/Vermögenssteuern	(91000.400000)	4 200 000	4 469 963.34
Steuerfusskorrektur	(91000.400090)	0	0.00
Grundsteuern	(91020.402100)	320 000	321 811.04
Handänderungssteuern	(91020.402310)	90 000	113 448.67
Verzugs-/Ausgleichszinsen	(91000.440100)	6 000	6 966.06
Steuern juristischer Personen	(91010.401000)	130 000	76 797.60
Grundstückgewinnsteuern	(91010.402210)	280 000	122 257.10
Quellensteuern Vorsorgeleistungen	(91010.400210)	7 000	8 862.60
Quellensteuern	(91010.401200)	75 000	76 958.55
Nettoertrag total		5 108 000	5 197 064.96

Die Kantonssteuern, Kirchgemeindesteuern und Bundessteuern aus Einkommens- und Vermögenssteuern, welche das Gemeindesteueramt abrechnet, betragen:

	Rechnung 2022	Rechnung 2023
Kanton St.Gallen, Staatssteuern	3 526 706.54	3 704 963.14
Kath. Kirchgemeinde Niederbüren	470 529.76	500 133.41
Kath. Kirchgemeinde Niederwil	4 720.89	5 123.85
Evang. Kirchgemeinde Bischofszell	139 270.32	149 466.06
Evang. Kirchgemeinde Flawil	9 195.63	4 287.33
Evang. Kirchgemeinde Gossau	2 481.72	2 964.69
Evang. Kirchgemeinde Niederuzwil	223.28	1 004.76
Direkte Bundessteuern	1 013 443.85	1 253 933.30

Entwicklung Gemeindesteuerfuss 2014–2024



Rechnungsergebnis 2023 mit Gewinnverwendung

Das Budget 2023 rechnete mit einem Aufwandüberschuss von 535 780 Franken. Die Rechnung schliesst mit einem Mehrertrag von Fr. 125 429.49 ab. Dies ergibt eine Besserstellung gegenüber dem Budget von Fr. 661 209.49.

Die Steuereinnahmen sind insgesamt «nur» rund 38 000 Franken höher ausgefallen als budgetiert (Kontogruppe 91). Die Mindereinnahmen der Grundstücksgewinnsteuern werden durch die Mehreinnahmen bei den ordentlichen Steuern der Vorjahre kompensiert. Die Schulgemeinden haben den angemeldeten Finanzbedarf von 4,981 Mio. Franken nicht vollständig benötigt. Dieser ist im Vergleich zum Budget um rund 190 000 Franken tiefer abgerechnet worden (Kontogruppe 21990). Um 354 000 Franken besser als budgetiert abgerechnet wurde der Sozialbereich aufgrund von unerwarteten Rückerstattungen und geringeren Kosten. In diesem sehr schwierig zu budgetierenden Bereich ist immer mit Überraschungen zu rechnen. Im Bereich Strassen, Brücken und Plätze (61500) wurden Anschaffungen und Unterhalt mit insgesamt rund 72 000 Franken weniger als erwartet abgerechnet. Bei Gesamtkosten von netto 626 948 Franken wurde die Sanierung der Diggetstrasse (netto 50 000 Franken) noch nicht realisiert.


Der allgemein sparsame Umgang mit den Finanzen hat ebenfalls zum wesentlich besseren Rechnungsabschluss beigetragen. Der kantonale Finanzausgleichsbetrag liegt mit 1 739 400 Franken um rund 241 800 Franken unter dem Vorjahr. Immerhin ergibt die kantonale Berechnung für das Budgetjahr 2024 wieder eine Steigerung um 205 700 Franken auf 1 945 100 Franken.

Das Rechnungsergebnis 2023 sieht gegenüber dem Budget zusammenfassend (Saldobilanz) wie folgt aus:

	Nettoabweichungen (+ besser/- schlechter)		
0 Behörden, Verwaltung	- Fr.	40 890	Mehraufwand
1 Öffentliche Sicherheit (GBA)	+ Fr.	7 742	Minderaufwand
2 Bildung	+ Fr.	189 691	Minderaufwand
3 Kultur, Sport, Freizeit	- Fr.	187	Mehraufwand
4 Gesundheit	- Fr.	9 278	Mehraufwand
5 Soziale Sicherheit	+ Fr.	353 634	Minderaufwand
6 Verkehr	+ Fr.	78 642	Minderaufwand
7 Umweltschutz, Raumordnung	+ Fr.	27 092	Minderaufwand
8 Volkswirtschaft	- Fr.	1 167	Mehraufwand
9 Finanzen	+ Fr.	55 930	Mehrertrag

Der Gewinn 2023 von Fr. 125 429.49 soll zur Eigenkapitalbildung für künftige Aufwandüberschüsse verwendet werden und ermöglicht, dass der geplante Aufwandüberschuss im kommenden Jahr mitfinanziert werden kann. Der Eigenkapitalbestand per 31.12.2023 beträgt ohne Fonds und Reserven Fr. 4 679 322.90.

Trotz budgetiertem Verlust von Fr. 361 687.38 für 2024 wird eine Senkung des Steuerfusses von 126 Prozent um 6 Prozentpunkte auf 120 Prozent beantragt.

Die steigenden Schulkosten und der tendenzielle Anstieg der Kosten für den Strassenunterhalt, mit dem tiefen Investitionsbedarf bei den Infrastrukturen in den kommenden zehn Jahren, lassen sich mit dem Steuerfuss sowie aus Eigenkapitalbezügen finanzieren. 

Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2024

Konto/Übersicht	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gemeinde Niederbüren	9 407 060.00	8 871 280.00	8 901 292.97	9 026 722.46	9 239 507.38	8 877 820.00
Nettoergebnis		535 780.00	125 429.49			361 687.38
0 Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung	1 017 750.00	385 900.00	1 076 973.31	404 232.87	1 073 550.00	399 400.00
Nettoergebnis		631 850.00	672 740.44			674 150.00
01 Legislative und Exekutive	192 750.00	10 300.00	242 109.39	20 029.85	198 350.00	6 500.00
Nettoergebnis		182 450.00	222 079.54			191 850.00
011 Legislative	36 850.00	10 300.00	28 907.69	5 526.70	35 450.00	6 500.00
0110 Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	23 150.00	7 800.00	15 706.44	3 026.70	19 650.00	4 000.00
01100 Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	23 150.00	7 800.00	15 706.44	3 026.70	19 650.00	4 000.00
300000 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	5 000.00		5 247.50		5 000.00	
305000 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	100.00				100.00	
305500 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50.00				50.00	
310200 Drucksachen, Publikationen	13 000.00		8 488.10		10 000.00	
313010 Post-, Bank-, Telefongebühren	4 000.00		1 824.29		4 000.00	
313201 Dienstleistungen, Honorare	300.00				300.00	
317000 Reisekosten und Spesen	700.00		146.55		200.00	
426000 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		7 800.00		3 026.70		4 000.00
0111 Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	13 700.00	2 500.00	13 201.25	2 500.00	15 800.00	2 500.00
01110 Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	13 700.00	2 500.00	13 201.25	2 500.00	15 800.00	2 500.00
300000 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	7 000.00		7 722.50		8 000.00	
305000 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten			223.75			
309000 Aus- und Weiterbildung des Personals	500.00				1 000.00	
313201 Dienstleistungen, Honorare	6 000.00		5 029.60		6 000.00	
317000 Reisekosten und Spesen	200.00		225.40		800.00	
426000 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		2 500.00		2 500.00		2 500.00

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
012	Exekutive	155 900.00		213 201.70	14 503.15	162 900.00	
0120	Gemeinderat und Kommissionen	155 900.00		213 201.70	14 503.15	162 900.00	
01200	Gemeinderat	145 400.00		199 797.80	12 391.30	152 400.00	
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	17 000.00		19 799.20		17 000.00	
301000	Gehälter und Sozialzulagen	90 000.00		114 361.10		92 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	9 000.00		9 734.90		9 000.00	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	10 000.00		9 855.00		11 000.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	300.00		224.65		300.00	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	900.00		674.70		900.00	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	2 000.00				2 000.00	
309900	Übriger Personalaufwand	4 000.00		4 557.80		8 000.00	
310200	Drucksachen, Publikationen	200.00		403.90		200.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	1 000.00		31 199.25		1 000.00	
313202	Repräsentationen/Anlässe	2 000.00		426.65		2 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 000.00		981.75		1 000.00	
317000	Reisekosten und Spesen	5 000.00		4 578.90		5 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				10 509.70		
461100	Rückerstattungen Sozialversicherung				1 881.60		
01202	Öffentliche Anlässe	10 500.00		13 403.90	2 111.85	10 500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	10 500.00		13 403.90		10 500.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				2 111.85		
02	Allgemeine Dienste	825 000.00	375 600.00	834 863.92	384 203.02	875 200.00	392 900.00
	Nettoergebnis		449 400.00		450 660.90		482 300.00
021	Finanz- und Steuerverwaltung	155 000.00	90 000.00	158 504.97	92 599.65	160 500.00	91 000.00
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	155 000.00	90 000.00	158 504.97	92 599.65	160 500.00	91 000.00
02100	Finanz- und Steuerverwaltung	155 000.00	90 000.00	158 504.97	92 599.65	160 500.00	91 000.00
301000	Gehälter und Sozialzulagen	120 000.00		121 899.40		122 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	11 000.00		10 069.50		11 000.00	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	13 000.00		12 563.40		13 000.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	500.00		400.45		500.00	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1 300.00		1 202.65		1 300.00	

Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2024

Konto/Übersicht	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
309000 Aus- und Weiterbildung des Personals	2 000.00		2 820.00		2 000.00	
309900 Übriger Personalaufwand	1 000.00		801.80		1 000.00	
310100 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	200.00				200.00	
311100 Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000.00				1 000.00	
313010 Post-, Bank-, Telefongebühren	1 000.00		879.87		1 000.00	
313060 Verbandsbeiträge	200.00		110.00		200.00	
313090 Betriebskosten	3 000.00		6 388.95		6 000.00	
313200 Gebührenaufwand	500.00		599.50		600.00	
317000 Reisekosten und Spesen	300.00		769.45		700.00	
426000 Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		6 000.00		5 520.75		6 000.00
446210 Verwaltungskostenbeitrag Abwasserverband		25 000.00		24 162.50		25 000.00
461100 Rückerstattungen Sozialversicherung				1 632.00		
461111 Rückerstattungen Kantonssteuern		41 000.00		41 395.00		41 000.00
461240 Bezugsprovision Kirchgemeinden		18 000.00		19 889.40		19 000.00
022 Allgemeine Dienste, übrige	627 700.00	251 600.00	640 116.76	257 908.02	651 700.00	268 900.00
0220 Allgemeine Verwaltung	499 700.00	219 800.00	488 474.12	231 852.42	497 700.00	238 100.00
02200 Gemeindeverwaltung	499 700.00	219 800.00	488 474.12	231 852.42	497 700.00	238 100.00
301000 Gehälter und Sozialzulagen	322 000.00		321 717.95		330 000.00	
305000 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	26 000.00		25 850.30		26 000.00	
305200 AG-Beiträge an Pensionskassen	33 000.00		32 341.95		33 000.00	
305300 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1 100.00		1 061.45		1 100.00	
305500 AG-Beiträge an Kranken- taggeldversicherungen	3 500.00		3 193.35		3 500.00	
309000 Aus- und Weiterbildung des Personals	5 000.00		6 406.60		5 000.00	
309900 Übriger Personalaufwand	4 000.00		7 128.11		5 000.00	
310100 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5 000.00		4 155.20		5 000.00	
310200 Drucksachen, Publikationen	16 000.00		17 258.35		16 000.00	
310201 Mitteilungsblatt	15 000.00		16 688.25		17 000.00	
311000 Anschaffung Mobiliar	6 000.00		6 340.35		2 000.00	
311100 Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	3 000.00		598.80		2 000.00	
313010 Post-, Bank-, Telefongebühren	18 000.00		19 113.22		19 000.00	
313060 Verbandsbeiträge	1 800.00		1 780.00		1 800.00	
313090 Betriebskosten	100.00		20.30		100.00	
313200 Gebührenaufwand	9 000.00		6 582.82		13 000.00	

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313201	Dienstleistungen, Honorare	19 000.00		11 133.05		9 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	3 200.00		3 198.60		3 200.00	
314900	Beitrag an Regionale Datenschutzfachstelle	500.00		500.00		500.00	
315000	Unterhalt Mobiliar	500.00				500.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	6 000.00		1 530.92		3 000.00	
317000	Reisekosten und Spesen	2 000.00		1 874.55		2 000.00	
421002	Gebührenertrag		40 000.00		40 569.20		44 000.00
425000	Verkäufe Büromaterial, Drucksachen, Gemeindechronik		100.00		310.50		100.00
425001	Mitteilungsblatt: Inserate, Abos		8 000.00		9 293.20		9 000.00
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		2 000.00		6 246.92		17 300.00
446200	Verwaltungskostenbeitrag		60 000.00		60 000.00		60 000.00
461100	Rückerstattungen Sozialversicherung		3 500.00		8 932.60		1 200.00
463200	Standortentschädigung Abwasseranlagen		65 000.00		65 000.00		65 000.00
493000	Intern verrechnete Betriebs- und Verwaltungskosten		41 200.00		41 500.00		41 500.00
0221	Bauverwaltung	9 000.00	29 000.00	7 277.20	22 574.00	8 000.00	28 000.00
02210	Bauverwaltung	9 000.00	29 000.00	7 277.20	22 574.00	8 000.00	28 000.00
313201	Dienstleistungen, Honorare	9 000.00		7 277.20		8 000.00	
421000	Gebührenertrag		25 000.00		20 180.00		25 000.00
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		4 000.00		2 394.00		3 000.00
0227	Informatik allgemein	112 000.00	2 800.00	122 497.14	3 481.60	124 000.00	2 800.00
02270	Informatik allgemein	112 000.00	2 800.00	122 497.14	3 481.60	124 000.00	2 800.00
311101	Anschaffungen EDV-Material	2 000.00		6 699.30		2 000.00	
313300	EDV-Leistungen Dritter	110 000.00		115 797.84		122 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		2 800.00		3 481.60		2 800.00
0228	E-Government	7 000.00		21 868.30		22 000.00	
02280	E-Government	7 000.00		21 868.30		22 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	7 000.00		21 868.30		22 000.00	
029	Verwaltungliegenschaften, übrige	42 300.00	34 000.00	36 242.19	33 695.35	63 000.00	33 000.00
0290	Verwaltungliegenschaften	42 300.00	34 000.00	36 242.19	33 695.35	63 000.00	33 000.00
02900	Verwaltungsgebäude	27 700.00		22 769.41	1 000.00	45 300.00	
301000	Gehälter und Sozialzulagen	5 000.00		5 390.45		5 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	500.00		451.25		500.00	

Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2024

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50.00		9.00		50.00	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50.00		53.95		50.00	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500.00		156.40		500.00	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	5 000.00		4 131.45		5 000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000.00				5 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	1 000.00		2 583.61		1 600.00	
313400	Sachversicherungsprämien	600.00		608.30		600.00	
314400	Baulicher Unterhalt	13 000.00		8 566.50		26 000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	1 000.00		818.50		1 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				1 000.00		
02901	Mehrzweckgebäude	14 600.00	34 000.00	13 472.78	32 695.35	17 700.00	33 000.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	8 000.00		6 052.35		8 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	600.00		700.93		700.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 000.00		1 086.15		1 000.00	
314400	Baulicher Unterhalt	5 000.00		5 633.35		8 000.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		34 000.00		32 695.35		33 000.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	372 710.00	339 910.00	314 489.70	289 431.42	369 900.00	330 800.00
	Nettoergebnis		32 800.00		25 058.28		39 100.00
14	Allgemeines Rechtswesen	161 300.00	137 100.00	136 168.85	121 019.80	118 800.00	119 800.00
	Nettoergebnis		24 200.00		15 149.05		1 000.00
140	Allgemeines Rechtswesen	161 300.00	137 100.00	136 168.85	121 019.80	118 800.00	119 800.00
1400	Allgemeines Rechtswesen	161 300.00	137 100.00	136 168.85	121 019.80	118 800.00	119 800.00
14000	Allgemeines Rechtswesen		1 000.00				6 000.00
439000	Übrige Erträge/Taxen		1 000.00				6 000.00
14001	Grundbuchamt	117 700.00	105 900.00	95 059.80	106 937.45	82 100.00	96 000.00
301000	Gehälter und Sozialzulagen	86 000.00		28 660.05			
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	7 300.00		2 270.15			
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	9 100.00		3 077.00			
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	300.00		90.30			
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	900.00		271.20			
309900	Übriger Personalaufwand	400.00		2 659.00			
310200	Drucksachen, Publikationen	600.00		212.00			

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313200	Gebührenaufwand	300.00		216.80			
313201	Dienstleistungen, Honorare	1 000.00		50 331.10		73 100.00	
313300	EDV-Leistungen Dritter	11 600.00		7 153.20		9 000.00	
317000	Reisekosten und Spesen	200.00		119.00			
421000	Gebührenertrag		70 000.00		78 463.98		80 000.00
421001	Schätzungsgebühren		1 000.00		140.00		
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		400.00		74.00		
461100	Rückerstattungen Sozialversicherung		3 800.00		1 543.80		
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		14 000.00		18 715.67		13 000.00
493000	Intern verrechnete Betriebs- und Verwaltungskosten		16 700.00		8 000.00		3 000.00
14002	Grundbuchvermessung	43 600.00	30 200.00	41 109.05	14 082.35	36 700.00	17 800.00
310200	Drucksachen, Publikationen	14 000.00		14 530.35		14 000.00	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	100.00				100.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	29 500.00		26 578.70		22 600.00	
421000	Gebührenertrag		15 000.00		14 082.35		
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		15 200.00				17 800.00
15	Feuerwehr	190 210.00	190 210.00	156 635.22	156 635.22	170 400.00	170 400.00
150	Feuerwehr allgemein	190 210.00	190 210.00	156 635.22	156 635.22	170 400.00	170 400.00
1500	Feuerwehr	190 210.00	190 210.00	156 635.22	156 635.22	170 400.00	170 400.00
15000	Feuerwehr	190 210.00	156 500.00	156 635.22	153 839.26	170 400.00	155 000.00
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	2 000.00		2 100.00		2 000.00	
301000	Gehälter und Sozialzulagen	46 500.00		42 592.50		46 500.00	
301001	Sold Ernstfälle	10 000.00		6 667.50		10 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1 500.00		1 237.80		1 200.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50.00		3.25		50.00	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50.00		18.00		50.00	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	16 500.00		12 780.00		16 500.00	
309900	Übriger Personalaufwand	6 000.00		5 587.30		6 000.00	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	7 500.00		4 998.37		7 500.00	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	1 800.00		1 501.45		1 800.00	
310200	Drucksachen, Publikationen	1 000.00		675.00		1 000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	49 500.00		35 774.60		12 800.00	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	1 700.00		1 518.00		1 700.00	

Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2024

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313011	Gebührenbelastungen durch Dritte	400.00					
313060	Verbandsbeiträge	900.00		901.35		900.00	
313200	Gebührenaufwand	2000.00		1861.20		1000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	1400.00		1914.30		2000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	2910.00		2472.35		3000.00	
314901	Beiträge Chemiewehrstützpunkte	800.00		870.40		2000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	21000.00		18094.95		23400.00	
316900	Übrige Mieten und Benützungskosten	700.00					
317000	Reisekosten und Spesen	2000.00		1702.50		2000.00	
363200	Unterhalt Hydrantennetz an Wasserkorporation	14000.00		13364.40		29000.00	
420000	Dienstersatzabgabe		140000.00		142493.20		140000.00
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		10000.00		2580.00		10000.00
427000	Bussen		1500.00				
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		5000.00		8766.06		5000.00
15009	Ausgleich Spezialfinanzierung		33710.00		2795.96		15400.00
451000	Entnahmen aus Spezial- finanzierungen EK		33710.00		2795.96		15400.00
16	Verteidigung	21200.00	12600.00	21685.63	11776.40	80700.00	40600.00
	Nettoergebnis		8600.00		9909.23		40100.00
161	Militärische Verteidigung	7600.00	7600.00	4538.30	4003.55	63600.00	35600.00
1612	Schiessanlagen	7600.00	7600.00	4538.30	4003.55	63600.00	35600.00
16120	Schiessanlagen	7600.00	7600.00	4538.30	4003.55	63600.00	35600.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	1000.00		895.70		1000.00	
313202	Repräsentationen/Anlässe	400.00		84.50		400.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1200.00		855.15		1200.00	
314400	Baulicher Unterhalt	5000.00		2702.95		61000.00	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		7600.00		4003.55		35600.00
162	Zivile Verteidigung	13600.00	5000.00	17147.33	7772.85	17100.00	5000.00
1620	Zivilschutz	13600.00	5000.00	17147.33	7772.85	17100.00	5000.00
16200	Zivilschutz allgemein	13600.00	5000.00	17147.33	7772.85	17100.00	5000.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	3000.00		3372.15		3000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	400.00		383.98		400.00	
313202	Repräsentationen/Anlässe	1000.00				200.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1000.00		1060.10		1000.00	
314400	Baulicher Unterhalt	1000.00		275.00		300.00	

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
361101	Beitrag an Regionale Zivilschutzorganisation	7 000.00		11 913.55		12 000.00	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	200.00		142.55		200.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		5 000.00		7 772.85		5 000.00
2	Bildung	4 981 412.00		4 791 722.15		4 735 999.38	
	Nettoergebnis		4 981 412.00		4 791 722.15		4 735 999.38
21	Obligatorische Schule	4 978 412.00		4 788 722.15		4 732 999.38	
	Nettoergebnis		4 978 412.00		4 788 722.15		4 732 999.38
219	Obligatorische Schule, übrige	4 978 412.00		4 788 722.15		4 732 999.38	
2199	Finanzbedarf	4 978 412.00		4 788 722.15		4 732 999.38	
21990	Finanzbedarf	4 978 412.00		4 788 722.15		4 732 999.38	
362500	Primarschulgemeinde Niederbüren	2 912 000.00		2 808 773.00		2 920 000.00	
362501	Primarschulgemeinde Niederwil	99 000.00		88 000.00		83 000.00	
362502	Primarschulgemeinde Hauptwil	3 500.00		791.78		1 000.00	
362510	Oberstufenschulgemeinde Thurzelg	1 963 912.00		1 891 157.37		1 728 999.38	
29	Übriges Bildungswesen	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
	Nettoergebnis		3 000.00		3 000.00		3 000.00
299	Bildung, übrige	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
2990	Bildung, übrige	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
29900	Bildung, übrige	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
3	Kultur, Sport und Freizeit	142 328.00	6 000.00	143 005.92	6 494.05	147 198.00	6 000.00
	Nettoergebnis		136 328.00		136 511.87		141 198.00
31	Kulturerbe	150.00		150.00		150.00	
	Nettoergebnis		150.00		150.00		150.00
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	150.00		150.00		150.00	
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	150.00		150.00		150.00	
31200	Denkmalpflege und Heimatschutz	150.00		150.00		150.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	150.00		150.00		150.00	

Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2024

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
32	Kultur, übrige	126 978.00	6 000.00	133 450.07	6 494.05	131 548.00	6 000.00
	Nettoergebnis		120 978.00		126 956.02		125 548.00
329	Kultur, übrige	126 978.00	6 000.00	133 450.07	6 494.05	131 548.00	6 000.00
3290	Kultur, übrige	126 978.00	6 000.00	133 450.07	6 494.05	131 548.00	6 000.00
32900	Kulturförderung	27 400.00	1 000.00	33 177.85	926.05	28 400.00	1 000.00
313400	Sachversicherungsprämien	1 000.00		934.45		1 000.00	
363602	Beitrag an Gemeindebibliothek OZ Thurzelg	5 800.00		6 943.40		6 900.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	20 600.00		25 300.00		20 500.00	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		1 000.00		926.05		1 000.00
32901	Gemeindesaal	99 578.00	5 000.00	100 272.22	5 568.00	103 148.00	5 000.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	2 000.00		3 404.00		3 500.00	
311000	Anschaffung Mobiliar	500.00				500.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000.00				1 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 700.00		1 743.17		1 700.00	
314400	Baulicher Unterhalt	6 000.00		6 747.05		8 000.00	
330000	Ordentliche Abschreibungen	88 378.00		88 378.00		88 448.00	
424001	Benützungsgebühren Gemeindesaal		5 000.00		5 568.00		5 000.00
34	Sport und Freizeit	15 200.00		9 405.85		15 500.00	
	Nettoergebnis		15 200.00		9 405.85		15 500.00
341	Sport	11 800.00		4 358.60		12 100.00	
3410	Sport	11 800.00		4 358.60		12 100.00	
34100	Sportförderung	11 800.00		4 358.60		12 100.00	
313400	Sachversicherungsprämien	100.00		23.80		100.00	
314103	Vitaparcours Weierwisen	2 500.00		2 042.80		2 500.00	
363401	Beitrag an Hallenbadverbund Reg. SG-Gossau	6 500.00		- 408.00		6 500.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	2 700.00		2 700.00		3 000.00	
342	Freizeit	3 400.00		5 047.25		3 400.00	
3420	Freizeit	3 400.00		5 047.25		3 400.00	
34200	Parkanlagen und Wanderwege	500.00		519.05		500.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	500.00		519.05		500.00	
34209	Übrige Freizeitgestaltung	2 900.00		4 528.20		2 900.00	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	500.00		746.85		500.00	
314400	Baulicher Unterhalt	1 000.00		2 658.10		1 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	1 400.00		1 123.25		1 400.00	

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Gesundheit	175 100.00	500.00	184 127.80	250.00	210 100.00	500.00
	Nettoergebnis		174 600.00		183 877.80		209 600.00
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	100 000.00		101 829.30		100 000.00	
	Nettoergebnis		100 000.00		101 829.30		100 000.00
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	100 000.00		101 829.30		100 000.00	
4121	Stationäre Pflege (Pflegefiananzierung)	100 000.00		101 829.30		100 000.00	
41210	Stationäre Pflege (Pflegefiananzierung)	100 000.00		101 829.30		100 000.00	
363613	Kostenanteil an Pflegefiananzierung stationäre Pflege	100 000.00		101 829.30		100 000.00	
42	Ambulante Krankenpflege	74 650.00	500.00	81 848.50	250.00	109 650.00	500.00
	Nettoergebnis		74 150.00		81 598.50		109 150.00
421	Ambulante Krankenpflege allgemein	67 250.00		74 959.30		104 250.00	
4210	Ambulante Krankenpflege allgemein	57 250.00		45 032.00		64 250.00	
42100	Ambulante Krankenpflege allgemein	57 250.00		45 032.00		64 250.00	
363200	Beitrag an Spitex Region Uzwil	48 600.00		36 568.00		51 900.00	
363600	Beiträge an Vereine, Verbände	650.00		650.00		650.00	
363621	Beitrag an Mütterberatungsstelle	8 000.00		7 814.00		11 700.00	
4211	Ambulante Pflege (Pflegefiananzierung)	10 000.00		29 927.30		40 000.00	
42110	Ambulante Pflege (Pflegefiananzierung)	10 000.00		29 927.30		40 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	10 000.00		29 927.30		40 000.00	
422	Rettungsdienste	7 400.00	500.00	6 889.20	250.00	5 400.00	500.00
4220	Rettungsdienste	7 400.00	500.00	6 889.20	250.00	5 400.00	500.00
42200	Rettungsdienste AED	7 400.00	500.00	6 889.20	250.00	5 400.00	500.00
301000	Gehälter und Sozialzulagen	200.00		200.00		200.00	
301001	Sold Ernstfälle	1 400.00		1 815.00		1 400.00	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	2 000.00				2 000.00	
309900	Übriger Personalaufwand	1 000.00		1 680.35		1 000.00	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500.00		900.85		500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	300.00		293.00		300.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	2 000.00		2 000.00			
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		500.00		250.00		500.00
43	Gesundheitsprävention	450.00		450.00		450.00	
	Nettoergebnis		450.00		450.00		450.00
434	Lebensmittelkontrolle	450.00		450.00		450.00	
4340	Lebensmittelkontrolle	450.00		450.00		450.00	
43400	Pilzkontrollstelle	450.00		450.00		450.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	450.00		450.00		450.00	

Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2024

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	Soziale Sicherheit	688 950.00	300 000.00	698 030.59	662 713.50	717 550.00	524 000.00
	Nettoergebnis		388 950.00		35 317.09		193 550.00
51	Krankheit und Unfall	110 000.00	70 000.00	135 599.25	103 390.30	143 000.00	100 000.00
	Nettoergebnis		40 000.00		32 208.95		43 000.00
511	Krankenversicherungen	110 000.00	70 000.00	135 599.25	103 390.30	143 000.00	100 000.00
5110	Krankenversicherungen	110 000.00	70 000.00	135 599.25	103 390.30	143 000.00	100 000.00
51100	Krankenpflege-Grundversicherung	110 000.00	70 000.00	135 599.25	103 390.30	143 000.00	100 000.00
363614	Verlustscheinforderung Krankenkassen	40 000.00		43 183.25		43 000.00	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	70 000.00		92 416.00		100 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		70 000.00		103 390.30		100 000.00
52	Invalidity	350.00		355.00		350.00	
	Nettoergebnis		350.00		355.00		350.00
524	Leistungen an Invalide	350.00		355.00		350.00	
5240	Leistungen an Invalide	350.00		355.00		350.00	
52400	Beiträge an Invalide/Organisationen/Heime	350.00		355.00		350.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	350.00		355.00		350.00	
54	Familie und Jugend	18 100.00		2 566.15	2 500.00	15 600.00	6 000.00
	Nettoergebnis		18 100.00		66.15		9 600.00
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	10 500.00			2 500.00	10 500.00	6 000.00
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	10 500.00			2 500.00	10 500.00	6 000.00
54300	Alimentenbevorschussung und -inkasso	10 500.00			2 500.00	10 500.00	6 000.00
313090	Betriebskosten	500.00				500.00	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	10 000.00				10 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				2 500.00		6 000.00
545	Leistungen an Familien	7 600.00		2 566.15		5 100.00	
5453	Pflegeelder für Pflegekinder	7 600.00		2 566.15		5 100.00	
54530	Pflegeelder für Pflegekinder	7 600.00		2 566.15		5 100.00	
310200	Drucksachen, Publikationen	600.00				600.00	
363702	Unterbringung in Pflegefamilien	7 000.00		2 566.15		4 500.00	

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
55	Arbeitslosigkeit	2 000.00				2 000.00	
	Nettoergebnis		2 000.00				2 000.00
559	Arbeitslosigkeit, übrige	2 000.00				2 000.00	
5591	Arbeitsmarktliche Projekte der Sozialhilfe	2 000.00				2 000.00	
55910	Arbeitsmarktliche Projekte der Sozialhilfe	2 000.00				2 000.00	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	2 000.00				2 000.00	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	558 500.00	230 000.00	559 510.19	556 823.20	556 600.00	418 000.00
	Nettoergebnis		328 500.00		2 686.99		138 600.00
572	Wirtschaftliche Hilfe	112 000.00	2 000.00	129 953.99	120 437.15	120 000.00	25 000.00
5720	Wirtschaftliche Hilfe	112 000.00	2 000.00	129 953.99	120 437.15	120 000.00	25 000.00
57200	Schweizer	32 000.00	1 000.00	40 877.88	105 096.80	50 000.00	15 000.00
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	32 000.00		40 877.88		50 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1 000.00		105 096.80		15 000.00
57201	Ausländer	80 000.00	1 000.00	89 076.11	15 340.35	70 000.00	10 000.00
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	80 000.00		89 076.11		70 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1 000.00		15 340.35		10 000.00
573	Asylwesen	274 400.00	208 000.00	276 366.75	406 125.05	260 300.00	373 000.00
5732	Asylsuchende	30 400.00		42 999.25	48 226.15	35 300.00	15 000.00
57321	Asylsuchende	30 400.00		42 999.25	48 226.15	35 300.00	15 000.00
301000	Gehälter und Sozialzulagen	9 500.00		24 027.50		24 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	800.00		2 011.85		2 200.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100.00		40.10		100.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	500.00				500.00	
317000	Reisekosten und Spesen	500.00		997.65		500.00	
361100	Beiträge an Kantone und Konkordate	15 000.00					
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	1 000.00		12 922.15		5 000.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber «N»				48 226.15		15 000.00

Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2024

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5737	Flüchtlinge	195 000.00	184 000.00	205 111.35	297 113.90	196 000.00	326 000.00
57371	Anerkannte Flüchtlinge (max. 5 Jahre nach Einreise)	40 000.00	44 000.00	45 690.10	46 367.85	61 000.00	71 000.00
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	40 000.00		39 690.10		55 000.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten			6 000.00		6 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter				1 613.85		1 000.00
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber «N»		44 000.00		44 754.00		70 000.00
57372	Vorläufig aufgenommene Flüchtlinge (max. 7 Jahre nach Einreise)	155 000.00	140 000.00	159 421.25	250 746.05	135 000.00	255 000.00
313201	Dienstleistungen, Honorare	500.00		831.55		500.00	
317000	Reisekosten und Spesen	3 500.00		4 511.05		3 500.00	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	139 000.00		148 078.65		125 000.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	12 000.00		6 000.00		6 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter				5 306.65		5 000.00
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber «N»		140 000.00		245 439.40		250 000.00
5738	Integrationsmassnahmen Flüchtlinge	49 000.00	24 000.00	28 256.15	60 785.00	29 000.00	32 000.00
57381	Integrationsmassnahmen anerkannte Flüchtlinge (max. 7 Jahre nach Einreise)	4 000.00	2 000.00	2 486.80	1 000.00	4 000.00	2 000.00
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	4 000.00		2 486.80		4 000.00	
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber «N»		2 000.00		1 000.00		2 000.00
57382	Integrationsmassnahmen vorläufig aufgenommener Flüchtlinge (max. 7 Jahre nach Einreise)	45 000.00	22 000.00	25 769.35	59 785.00	25 000.00	30 000.00
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	45 000.00		25 769.35		25 000.00	
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber «N»		22 000.00		59 785.00		30 000.00

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
579	Fürsorge, übrige	172 100.00	20 000.00	153 189.45	30 261.00	176 300.00	20 000.00
5790	Fürsorge, übrige	172 100.00	20 000.00	153 189.45	30 261.00	176 300.00	20 000.00
57902	Allgemeine Sozialhilfe	172 100.00	20 000.00	153 189.45	30 261.00	176 300.00	20 000.00
309900	Übriger Personalaufwand	200.00		133.70		200.00	
310200	Drucksachen, Publikationen	200.00		74.00		200.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare			196.00			
361210	Kindes- und Erwachsenenschutz (KES/SBZ)	78 000.00		91 456.85		85 000.00	
361214	Beitrag an Jugendtreff OnAir	10 000.00		10 000.00		10 000.00	
361215	Beitrag an Schulsozialarbeit	24 000.00		27 761.50		41 000.00	
361216	Beitrag Tagesfamilien, Kita-Unterstützung	36 300.00		6 325.20		16 300.00	
361217	Schulergänzende Tagesstrukturen Ober- und Niederbüren	10 000.00		4 222.30		10 000.00	
363615	Beitrag an Pro Senectute	2 000.00		1 509.60		2 000.00	
363616	Beitrag an Frauenhaus St. Gallen	400.00					
363620	Beiträge an private Institutionen	3 000.00		3 510.30		3 600.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	8 000.00		8 000.00		8 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter				1 300.00		
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		20 000.00		28 961.00		20 000.00
6	Verkehr	1 061 800.00	143 560.00	951 561.44	111 963.60	1 164 400.00	125 560.00
	Nettoergebnis		918 240.00		839 597.84		1 038 840.00
61	Strassenverkehr	850 800.00	143 560.00	746 730.44	111 963.60	1 027 400.00	125 560.00
	Nettoergebnis		707 240.00		634 766.84		901 840.00
615	Gemeindestrassen	843 000.00	143 560.00	738 911.57	111 963.60	948 300.00	125 560.00
6150	Gemeindestrassen	843 000.00	143 560.00	738 911.57	111 963.60	948 300.00	125 560.00
61500	Strassen, Brücken und Plätze	843 000.00	143 560.00	738 911.57	111 963.60	948 300.00	125 560.00
301000	Gehälter und Sozialzulagen	140 000.00		140 206.00		140 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	12 000.00		11 276.85		12 000.00	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	14 000.00		12 988.80		14 000.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	400.00		448.50		400.00	
305500	AG-Beiträge an Kranken- taggeldversicherungen	1 400.00		1 346.70		1 400.00	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	2 000.00		2 064.70		2 000.00	
309900	Übriger Personalaufwand	1 500.00		1 880.10		2 000.00	

Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2024

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	29 000.00		23 316.53		22 000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	9 000.00		5 765.25		5 000.00	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	1 200.00		851.15		1 000.00	
313200	Gebührenaufwand	5 000.00		7 074.70		5 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	42 000.00		25 636.31		30 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 500.00		1 709.65		1 500.00	
314100	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen, 1. und 2. Klasse	325 000.00		319 648.90		503 000.00	
314101	Signalisationen, Markierungen	10 000.00		12 017.25		10 000.00	
314102	Baulicher Unterhalt, Strassenbeleuchtung	68 000.00		76 037.50		44 000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	11 000.00		13 342.91		15 000.00	
317000	Reisekosten und Spesen	1 000.00		1 050.05		1 000.00	
330000	Ordentliche Abschreibungen	34 000.00		27 750.00		34 000.00	
363625	Unterhaltsbeiträge Gemeindestrassen 3. Klasse	100 000.00		40 846.97		95 000.00	
363626	Unterhalt Gemeindewege	35 000.00		13 652.75		10 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		55 000.00		17 328.60		25 000.00
461100	Rückerstattungen Sozialversicherung		5 560.00		5 520.00		5 560.00
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		58 000.00		64 115.00		70 000.00
493000	Intern verrechnete Betriebs- und Verwaltungskosten		25 000.00		25 000.00		25 000.00
619	Werkhof, übrige	7 800.00		7 818.87		79 100.00	
6190	Werkhof	7 800.00		7 818.87		79 100.00	
61900	Werkhof	7 800.00		7 818.87		79 100.00	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	200.00		856.77		2 500.00	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	600.00		637.90		600.00	
314400	Baulicher Unterhalt	7 000.00		6 324.20		76 000.00	
62	Öffentlicher Verkehr	131 000.00		124 831.00		137 000.00	
	Nettoergebnis		131 000.00		124 831.00		137 000.00
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	131 000.00		124 831.00		137 000.00	
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	131 000.00		124 831.00		137 000.00	
62200	Regionalverkehr	131 000.00		124 831.00		137 000.00	
363100	Beitrag an öffentlichen Verkehr	131 000.00		124 831.00		137 000.00	

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
64	Nachrichtenübermittlung	80 000.00		80 000.00			
	Nettoergebnis		80 000.00		80 000.00		
640	Nachrichtenübermittlung	80 000.00		80 000.00			
6400	Kommunikationsnetze	80 000.00		80 000.00			
64000	Festnetz	80 000.00		80 000.00			
330000	Ordentliche Abschreibungen	80 000.00		80 000.00			
7	Umweltschutz und Raumordnung	826 350.00	671 400.00	563 136.95	435 278.91	684 250.00	522 400.00
	Nettoergebnis		154 950.00		127 858.04		161 850.00
72	Abwasserbeseitigung	582 600.00	582 600.00	345 388.44	345 388.44	455 100.00	455 100.00
720	Abwasserbeseitigung	582 600.00	582 600.00	345 388.44	345 388.44	455 100.00	455 100.00
7200	Abwasserbeseitigung	582 600.00	582 600.00	345 388.44	345 388.44	455 100.00	455 100.00
72001	Kanalisation	582 600.00	212 000.00	345 388.44	266 668.14	455 100.00	172 000.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	500.00		328.79		500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	40 000.00		51 476.78		27 500.00	
313400	Sachversicherungsprämien			4.75			
314400	Baulicher Unterhalt	320 000.00		129 694.76		190 000.00	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	204 000.00		144 176.35		219 000.00	
361212	Abgabe Mikroverunreinigung	12 100.00		13 707.01		12 100.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	6 000.00		6 000.00		6 000.00	
439000	Übrige Erträge/Taxen		90 000.00		144 669.59		50 000.00
446201	Abwassergebühren		122 000.00		121 998.55		122 000.00
72009	Ausgleich Spezialfinanzierung		370 600.00		78 720.30		283 100.00
451000	Entnahmen aus Spezial- finanzierungen EK		370 600.00		78 720.30		283 100.00
73	Abfallwirtschaft	72 300.00	72 300.00	54 168.67	54 168.67	60 800.00	60 800.00
730	Abfallwirtschaft	72 300.00	72 300.00	54 168.67	54 168.67	60 800.00	60 800.00
7300	Abfallbeseitigung	72 300.00	72 300.00	54 168.67	54 168.67	60 800.00	60 800.00
73000	Abfallbeseitigung allgemein	72 300.00	32 000.00	54 168.67	43 770.00	60 800.00	32 000.00
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000.00		3 731.10		1 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	66 300.00		45 437.57		54 800.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	5 000.00		5 000.00		5 000.00	

Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2024

Konto/Übersicht	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
424000 Grünabfuhrmarken und Kehrlicht-/Kunststoffsäcke Verkauf		12 000.00		14 147.80		12 000.00
426000 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		20 000.00		29 622.20		20 000.00
73009 Ausgleich Spezialfinanzierung		40 300.00		10 398.67		28 800.00
451000 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		40 300.00		10 398.67		28 800.00
74 Verbauungen	25 500.00		24 239.80		38 000.00	
Nettoergebnis		25 500.00		24 239.80		38 000.00
741 Gewässerverbauungen	25 500.00		24 239.80		38 000.00	
7410 Gewässerverbauungen	25 500.00		24 239.80		38 000.00	
74100 Gewässerverbauungen	25 500.00		24 239.80		38 000.00	
313201 Dienstleistungen, Honorare	25 500.00		24 239.80		38 000.00	
75 Arten- und Landschaftsschutz	3 900.00		2 081.20		3 900.00	
Nettoergebnis		3 900.00		2 081.20		3 900.00
750 Arten- und Landschaftsschutz	3 900.00		2 081.20		3 900.00	
7500 Arten- und Landschaftsschutz	3 900.00		2 081.20		3 900.00	
75000 Arten- und Landschaftsschutz	3 900.00		2 081.20		3 900.00	
363620 Beiträge an private Institutionen	2 400.00		1 100.00		2 400.00	
363622 Abgeltung ökologischer Leistungen	1 500.00		981.20		1 500.00	
76 Bekämpfung von Umweltverschmutzung	6 500.00	1 500.00	6 971.69	1 500.00	6 900.00	1 500.00
Nettoergebnis		5 000.00		5 471.69		5 400.00
769 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	6 500.00	1 500.00	6 971.69	1 500.00	6 900.00	1 500.00
7690 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	6 500.00	1 500.00	6 971.69	1 500.00	6 900.00	1 500.00
76900 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	6 500.00	1 500.00	6 971.69	1 500.00	6 900.00	1 500.00
310100 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2 000.00		3 055.99		2 000.00	
311100 Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 500.00		774.35		1 500.00	
313201 Dienstleistungen, Honorare	2 000.00		2 474.85		2 400.00	
363203 Regionale Giftsammelstelle	1 000.00		666.50		1 000.00	
463100 Beiträge Kanton und Konkordate		1 500.00		1 500.00		1 500.00

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
77	Übriger Umweltschutz	42 550.00	5 000.00	44 326.60	2 942.75	44 550.00	5 000.00
	Nettoergebnis		37 550.00		41 383.85		39 550.00
771	Friedhof und Bestattung	42 550.00	5 000.00	44 326.60	2 942.75	44 550.00	5 000.00
7710	Friedhof und Bestattung	42 550.00	5 000.00	44 326.60	2 942.75	44 550.00	5 000.00
77100	Friedhof und Bestattung	42 550.00	5 000.00	44 326.60	2 942.75	44 550.00	5 000.00
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	500.00				500.00	
313030	Bestattungskosten	20 000.00		21 805.00		22 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	50.00		19.05		50.00	
314400	Baulicher Unterhalt	2 000.00		2 502.55		2 000.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	20 000.00		20 000.00		20 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		5 000.00		2 942.75		5 000.00
79	Raumordnung	93 000.00	10 000.00	85 960.55	31 279.05	75 000.00	
	Nettoergebnis		83 000.00		54 681.50		75 000.00
790	Raumordnung	93 000.00	10 000.00	85 960.55	31 279.05	75 000.00	
7900	Raumordnung allgemein	93 000.00	10 000.00	85 960.55	31 279.05	75 000.00	
79000	Raumplanung	93 000.00	10 000.00	85 960.55	31 279.05	75 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	80 000.00		74 372.25		62 000.00	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	13 000.00		11 588.30		13 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		10 000.00		31 279.05		
8	Volkswirtschaft	73 100.00	26 350.00	65 422.95	17 505.86	67 700.00	8 900.00
	Nettoergebnis		46 750.00		47 917.09		58 800.00
81	Landwirtschaft	53 600.00	17 850.00	47 804.95	8 925.00	47 900.00	
	Nettoergebnis		35 750.00		38 879.95		47 900.00
812	Strukturverbesserung	37 000.00	17 850.00	27 995.50	8 925.00	28 100.00	
8120	Strukturverbesserung	37 000.00	17 850.00	27 995.50	8 925.00	28 100.00	
81200	Strukturverbesserung	37 000.00	17 850.00	27 995.50	8 925.00	28 100.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	2 000.00		1 959.75		7 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	7 600.00		7 035.75		7 100.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	27 400.00		19 000.00		14 000.00	
446200	Verwaltungskostenbeitrag		17 850.00		8 925.00		

Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2024

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
813	Produktionsverbesserung Vieh	16 600.00		19 809.45		19 800.00	
8130	Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung	6 200.00		6 200.65		6 200.00	
81300	Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung	6 200.00		6 200.65		6 200.00	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	6 200.00		6 200.65		6 200.00	
8131	Tierkörperbeseitigung	10 400.00		13 608.80		13 600.00	
81310	Regionale Tierkörpersammelstelle	10 400.00		13 608.80		13 600.00	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	10 400.00		13 608.80		13 600.00	
82	Forstwirtschaft	15 000.00	6 500.00	14 847.00	6 140.86	15 000.00	6 500.00
	Nettoergebnis		8 500.00		8 706.14		8 500.00
820	Forstwirtschaft	15 000.00	6 500.00	14 847.00	6 140.86	15 000.00	6 500.00
8200	Forstwirtschaft	15 000.00	6 500.00	14 847.00	6 140.86	15 000.00	6 500.00
82000	Forstwirtschaft	15 000.00	6 500.00	14 847.00	6 140.86	15 000.00	6 500.00
313201	Dienstleistungen, Honorare	15 000.00		14 847.00		15 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kosten- beteiligungen Dritter		6 500.00		6 140.86		6 500.00
83	Jagd und Fischerei	200.00				200.00	
	Nettoergebnis		200.00				200.00
830	Jagd und Fischerei	200.00				200.00	
8300	Jagd und Fischerei	200.00				200.00	
83000	Jagd und Fischerei	200.00				200.00	
317000	Reisekosten und Spesen	200.00				200.00	
84	Tourismus, Kommunikation, Imageförderung	1 700.00		225.00	40.00	2 000.00	
	Nettoergebnis		1 700.00		185.00		2 000.00
840	Tourismus, Kommunikation, Imageförderung	1 700.00		225.00	40.00	2 000.00	
8400	Tourismus, kommunale Werbung, Imageförderung	1 700.00		225.00	40.00	2 000.00	
84000	Tourismus, kommunale Werbung, Imageförderung	1 700.00		225.00	40.00	2 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	1 700.00		225.00		2 000.00	
425000	Verkäufe Büromaterial, Drucksachen, Gemeindechronik				40.00		

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
85	Industrie, Gewerbe, Handel	2 600.00	2 000.00	2 546.00	2 400.00	2 600.00	2 400.00
	Nettoergebnis		600.00		146.00		200.00
850	Industrie, Gewerbe, Handel	2 600.00	2 000.00	2 546.00	2 400.00	2 600.00	2 400.00
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	2 600.00	2 000.00	2 546.00	2 400.00	2 600.00	2 400.00
85000	Industrie, Gewerbe, Handel	2 600.00	2 000.00	2 546.00	2 400.00	2 600.00	2 400.00
313060	Verbandsbeiträge	1 000.00		986.00		1 000.00	
363101	Gastwirtschafts- und Beherbergungs- abgaben	1 600.00		1 560.00		1 600.00	
412000	Wirtschaftspatenttaxen		2 000.00		2 400.00		2 400.00
9	Finanzen und Steuern	67 560.00	6 997 660.00	112 822.16	7 098 852.25	68 860.00	6 960 260.00
	Nettoergebnis	6 930 100.00		6 986 030.09		6 891 400.00	
91	Steuern	5 300.00	5 123 000.00	56 477.01	5 212 184.96	5 300.00	4 886 000.00
	Nettoergebnis	5 117 700.00		5 155 707.95		4 880 700.00	
910	Steuern	5 300.00	5 123 000.00	56 477.01	5 212 184.96	5 300.00	4 886 000.00
9100	Allgemeine Steuern	4 000.00	4 206 000.00	56 477.01	4 476 929.40	4 000.00	4 086 000.00
91000	Gemeindesteuern (Steuern natürliche Personen)	4 000.00	4 206 000.00	56 477.01	4 476 929.40	4 000.00	4 086 000.00
318000	Wertberichtigung auf Forderungen			53 000.00			
318100	Tatsächliche Forderungsverluste			1 172.27			
340900	Ausgleichszinsen	4 000.00		2 304.74		4 000.00	
400000	Einkommens- und Vermögenssteuern		4 200 000.00		4 469 963.34		4 080 000.00
440100	Zinsen auf Guthaben		6 000.00		6 966.06		6 000.00
9101	Anteile an Kantonseinnahmen		492 000.00		284 875.85		365 000.00
91010	Anteile an Kantonseinnahmen		492 000.00		284 875.85		365 000.00
400210	Quellensteuern Vorsorgeleistungen		7 000.00		8 862.60		9 000.00
401000	Steuern juristischer Personen		130 000.00		76 797.60		80 000.00
401200	Quellensteuer-Anteile		75 000.00		76 958.55		76 000.00
402210	Grundstücks- und Beteiligungs- Gewinnsteuern		280 000.00		122 257.10		200 000.00
9102	Sondersteuern	1 300.00	425 000.00		450 379.71	1 300.00	435 000.00
91020	Sondersteuern	1 300.00	425 000.00		450 379.71	1 300.00	435 000.00
361100	Beiträge an Kantone und Konkordate	1 300.00				1 300.00	
402100	Grundsteuern		320 000.00		321 811.04		320 000.00
402310	Handänderungssteuern		90 000.00		113 448.67		100 000.00
403300	Hundetaxen		15 000.00		15 120.00		15 000.00

Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2024

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
93	Finanz- und Lastenausgleich		1 739 400.00		1 739 400.00		1 945 100.00
	Nettoergebnis	1 739 400.00		1 739 400.00		1 945 100.00	
930	Finanz- und Lastenausgleich		1 739 400.00		1 739 400.00		1 945 100.00
9301	Finanzausgleich 1. Stufe		1 739 400.00		1 739 400.00		1 945 100.00
93010	Finanzausgleich 1. Stufe		1 739 400.00		1 739 400.00		1 945 100.00
462110	Ressourcenausgleichsbeiträge		655 600.00		655 600.00		697 200.00
462120	Sonderlastenausgleich Weite		548 200.00		548 200.00		539 900.00
462130	Sonderlastenausgleich Schule		535 600.00		535 600.00		708 000.00
95	Ertragsanteile, übrige		51 000.00		47 330.57		47 000.00
	Nettoergebnis	51 000.00		47 330.57		47 000.00	
950	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		51 000.00		47 330.57		47 000.00
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		51 000.00		47 330.57		47 000.00
95001	Gewinnablieferung Elektra		51 000.00		47 330.57		47 000.00
446200	Verwaltungskostenbeitrag		51 000.00		47 330.57		47 000.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	62 260.00	84 060.00	56 345.15	99 444.62	63 560.00	81 960.00
	Nettoergebnis	21 800.00		43 099.47		18 400.00	
961	Zinsen		18 800.00		18 909.71		15 400.00
9610	Zinsen		18 800.00		18 909.71		15 400.00
96100	Zinsen		18 800.00		18 909.71		15 400.00
440100	Zinsen auf Guthaben		1 000.00		4 549.11		2 000.00
440200	Zinsen auf Anlagen		5 000.00		1 542.60		600.00
494000	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		12 800.00		12 818.00		12 800.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	62 260.00	65 260.00	56 345.15	59 534.91	63 560.00	66 560.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	62 260.00	65 260.00	56 345.15	59 534.91	63 560.00	66 560.00
96300	Liegenschaft Metzgerstrasse 2	22 500.00	22 500.00	22 982.10	22 982.10	22 500.00	22 500.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	6 500.00		5 482.10		6 500.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000.00				1 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	500.00		409.60		500.00	
313400	Sachversicherungsprämien	200.00		55.05		200.00	
314400	Baulicher Unterhalt	4 500.00		4 471.15		2 000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	500.00		101.60		500.00	
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV	4 750.00		7 912.60		7 250.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	500.00		500.00		500.00	
394000	Intern verrechnete Zinsen	4 050.00		4 050.00		4 050.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		22 500.00		22 982.10		22 500.00

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
96301	Liegenschaft Metzgerstrasse 6	15 700.00	15 700.00	10 576.81	10 576.81	17 000.00	17 000.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	5 000.00		1 135.65		5 000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000.00				1 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	1 000.00		345.31		1 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	300.00		654.25		600.00	
314400	Baulicher Unterhalt	3 000.00		3 541.60		4 000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	500.00				500.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	500.00		500.00		500.00	
394000	Intern verrechnete Zinsen	4 400.00		4 400.00		4 400.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		14 200.00		7 200.00		7 200.00
489710	Entnahme aus Reserve Liegenschaften FV		1 500.00		3 376.81		9 800.00
96302	Liegenschaft Metzgerstrasse 8	15 960.00	15 960.00	14 770.00	14 770.00	15 960.00	15 960.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial			3 422.45		4 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	550.00		357.25		550.00	
313400	Sachversicherungsprämien	200.00		288.60		200.00	
314400	Baulicher Unterhalt	1 000.00		1 069.50		1 000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte			167.05			
316900	Übrige Mieten und Benützungskosten	840.00		840.00		840.00	
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV	8 520.00		3 757.15		4 520.00	
393000	Interne verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	500.00		500.00		500.00	
394000	Intern verrechnete Zinsen	4 350.00		4 368.00		4 350.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		15 960.00		14 770.00		15 960.00
96303	Liegenschaft Ladenlokal Staatsstrasse 50	7 800.00	7 800.00	7 800.00	7 800.00	7 800.00	7 800.00
314400	Baulicher Unterhalt	7 800.00		4 292.45		7 800.00	
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV			3 507.55			
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		7 800.00		7 800.00		7 800.00
96309	Übrige Liegenschaften FV	300.00	3 300.00	216.24	3 406.00	300.00	3 300.00
313201	Dienstleistungen, Honorare	300.00		216.24		300.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		3 300.00		3 406.00		3 300.00
969	Finanzvermögen, übrige				21 000.00		
9690	Finanzvermögen, übrige				21 000.00		
96900	Finanzvermögen, übrige				21 000.00		
444000	Aufwertungen Forderungen				21 000.00		

Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2024

Konto/Übersicht	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
97 Rückverteilung		200.00		492.10		200.00
Nettoergebnis	200.00		492.10		200.00	
971 Rückverteilung aus CO ₂ -Abgabe		200.00		492.10		200.00
9710 Rückverteilung aus CO ₂ -Abgabe		200.00		492.10		200.00
97100 Rückverteilung aus CO ₂ -Abgabe		200.00		492.10		200.00
469000 Anteil CO ₂ -Abgabe-Rückverteilung		200.00		492.10		200.00

Kommentar zur Erfolgsrechnung

Aus dem vorliegenden Rechnungsabschluss ergeben sich folgende Bemerkungen:

01100 Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen

Der Nettoaufwand liegt rund 2700 Franken unter dem Budget aber rund 3000 Franken über dem Vorjahr. Dies begründet sich aus den National- und Ständeratswahlen im Herbst.

01110 Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle

Liegt im Rahmen des Budgets. Etwas tiefere Revisionskosten, dafür etwas höhere Entschädigungen aufgrund der Mitwirkung in der Findungskommission Gemeindepräsident.

01200 Gemeinderat

Aufgrund der Stellvertretung wegen des krankheitsbedingten Ausfalls im Gemeindepräsidium sowie der höheren Sitzungsgelder für die Findungskommission und der externen Beratung sind die Gesamtkosten um rund 42 000 Franken höher als budgetiert sowie gegenüber dem Vorjahr.

01202 Öffentliche Anlässe

Die Jungbürgerfeier, der nach fünf Jahren wieder durchgeführte Neuzuzügeranlass beim Textilmuseum sowie diverse Empfänge und Anlässe mit Apéro wurden insgesamt im Rahmen des Budgets abgerechnet.

02100 Finanz- und Steuerverwaltung

Die Rechnung für den Bereich Finanzen und Steuern schliesst mit 65 000 Franken Aufwand gemäss Budget ab.

02200 Allgemeine Verwaltung

Diese Position schliesst rund 23 000 Franken besser als budgetiert ab. Es wurden weniger Anschaffungen getätigt und der Beratungsaufwand wurde tiefer abgerechnet. Der gemeinsame Workshop mit der Gemeinde Oberbüren konnte günstiger abgerechnet werden als erwartet.

02210 Bauverwaltung

Die Einnahmen hängen vom Termin der Bauwilligungen ab. Im Jahr 2023 gab es 55 Baugesuche (Vorjahr: 66) zu verarbeiten. Aufgrund von weniger Baugesuchen (darunter viele einfache Gesuche mit geringen Kostenfolgen) ist der Nettoertrag rund 5000 Franken tiefer als budgetiert ausgefallen.

02270 Informatik

Die EDV-Leistungen Dritter (vorwiegend Abraxas) rechnen mit Gesamtkosten von 119 015 Franken rund 10 000 Franken über dem Budget und rund 10 000 Franken unter dem Vorjahr ab. Mehrkosten gegenüber dem Budget begründen sich mit dem unerwarteten Wechsel im Gemeindepräsidium und höheren Supportkosten aufgrund weiterer Personalwechsel.

02280 E-Government

Diese kantonale angeordnete Funktion schliesst mit Fr. 21 868.30 fast 15 000 Franken höher als budgetiert ab. Verbucht wird der Anteil der Gemeinde an den kantonalen E-Government-Kosten (z.B. Digitalisierung des Personenregisters, der Bauverwaltung usw.). Informationen über höhere Kosten waren bei der Budgetierung nicht bekannt.

02900 Verwaltungsgebäude

Aufgrund von weniger Unterhalt, keinen Anschaffungen und weniger Energiekosten schliesst diese Gruppe mit rund 6000 Franken besser ab als budgetiert.

02901 Mehrzweckgebäude

Schwierig zu budgetieren ist der Energieverbrauch, insbesondere für Heizöl, welches an die Primarschulgemeinde weiterverrechnet wird. Trotz etwas höherem baulichem Unterhalt für den Kindergarten liegt man mit einem Nettoertrag von 19 222 Franken im Rahmen des Budgets.

14000 Einbürgerungstaxen

Es wurden keine Taxen für Einbürgerungen eingenommen. Drei Einbürgerungen sind beim Bund ausstehend.

14001 Grundbuchamt

Das Nettoergebnis des Grundbuchamts ist dank höherem Gebührenertrag um rund 32 000 Franken besser ausgefallen. Seit dem Mai 2023 ist das Grundbuchamt an die Gemeinde Oberbüren ausgelagert. Daher die tieferen Lohnkosten und dafür höheren Kosten für Dienstleistungen.

14002 Grundbuchvermessung

Die Nettokosten der Grundbuchvermessung sind rund 14 000 Franken höher als budgetiert. Dies kann auf die andere Verrechnungsmethode zwischen Grundbuchamt und Grundbuchvermessung zurückzuführen sein. Die Vermessungsgebühren hängen von der Anzahl der Grenzänderungen, Grundstücksteilungen und Gebäudemutationen ab.

15000 Feuerwehr

Etwas höhere Kosten erfordern eine Entnahme aus der Spezialfinanzierungsreserve von Fr. 2795.96. Diese Position resultiert rund 30 000 Franken besser als budgetiert. Der Betrag der Spezialfinanzierungsreserve beträgt neu Fr. 96 531.95. Die für das neue ADL-Fahrzeug (Autodrehleiter) des Sicherheitsverbundes Gossau budgetierten 40 000 Franken wurden um 11 000 Franken unterschritten.

16120 Militär, Schiessanlage

Die gemeinsame Nutzung der 300-m-Schiessanlage im Tobel für Niederbüren und Bischofszell bewährt sich. Die mit Bischofszell geteilten Kosten sind um rund 3000 Franken geringer ausgefallen als budgetiert.

Kommentar zur Erfolgsrechnung

16200 Zivilschutz

Diese Kostenstelle ist ausgeglichen. Dem Mehraufwand gegenüber dem Budget steht ein Mehrertrag aus Rückerstattungen gegenüber. Diese Kostenstelle rechnet mit einem Defizit von rund 9400 Franken ab (Budget 8600 Franken), was mit höheren Beiträgen an den Regionalen Sicherheitsverbund, Zivilschutzorganisation Gossau, begründet wird.

21990 Finanzbedarf der Schulgemeinden

Die Besserstellung von Fr. 189 689.85 bei den Bildungsausgaben in dieser Kostenstelle ergeben sich aus dem insgesamt tiefer abgerechneten Finanzbedarf der Schulgemeinden mit

- ⚡ Fr. 103 227.00 bei der Primarschulgemeinde Niederbüren
- ⚡ Fr. 11 000.00 bei der Primarschulgemeinde Niederwil
- ⚡ Fr. 2708.22 bei der Primarschulgemeinde Hauptwil
- ⚡ Fr. 72 754.63 bei den Oberstufenschulkosten

Der Finanzbedarf bei den Schulgemeinden im 2023 basierte auf einer Schülerzahl von (ab August gerechnet):

- ⚡ 151 (VJ: 158) in der Primarschule Niederbüren (inkl. Kindergarten)
- ⚡ 3 (VJ: 5) in der Primarschule Niederwil
- ⚡ 69 (VJ: 72) in der Oberstufenschule (Verhältnis Schülerzahl/Einwohner)

29900 Bildung übrige

Der jährliche Beitrag an die Spielgruppe von 3000 Franken wird in Form von Mietübernahme finanziert. Diese wirken sich beim Mehrzweckgebäude im Mietertrag positiv aus.

31200 Denkmalpflege und Heimatschutz

Hier wurde nur der Mitgliederbeitrag von 150 Franken an den Heimatschutz verbucht. Im Jahr 2023 wurden keine Beiträge an denkmalpflegerische Bauten ausbezahlt.

32900 Kulturförderung

Ein wichtiges Anliegen bleibt die Förderung der Dorfvereine mit rund 20 000 Franken. Das Rock- & Popmuseum erhielt einen Jubiläumsbeitrag (zehn Jahre) von 5000 Franken (Kto. 32900.363620). Ebenfalls wird das Angebot der Gemeindebibliothek im OZ Thurzelg mit einem jährlichen Gemeindebeitrag mitfinanziert. Diese Kosten sind steigend. Im Jahr 2023 wurde ein Beitrag von Fr. 6943.40 geleistet (Vorjahr: Fr. 5774.75). Die Dorfvereine geniessen zudem Gastrecht in den Liegenschaften der Gemeinde und der Schule.

Die Kulturförderung, als Aufgabe der politischen Gemeinde, ist im kantonalen Kulturfördergesetz vom 15. August 2017 gesetzlich festgeschrieben. Die Erfüllung dieser Aufgabe wird nicht zuletzt aufgrund der jährlichen Finanzausgleichsbeiträge des Kantons von rund 2 Mio. Franken erwartet.

32901 Gemeindesaal

Gemäss RMSG wird die Abschreibung des Gemeindesaals in dieser Kontogruppe verbucht. Aufgrund des vorgeschriebenen linearen Abschreibungssystems ist diese mit 88 378 Franken jährlich bis 2024 zu verbuchen. Der Gemeindesaal ist dann nach 25 Jahren vollständig abgeschrieben. Für baulichen Unterhalt wurden Fr. 6747.05 ausgegeben. Demgegenüber stehen Einnahmen aus Vermietung durch Pro Saal von 5568 Franken, was in etwa dem üblichen jährlichen Rahmen entspricht.

34100 Sportförderung

Diese Position mit Vitaparcours und Beiträgen an Turnvereine liegt im Rahmen des Budgetaufwands. Eine Abweichung von rund 6000 Franken verzeichnet das Konto 363401, weil der Ende 2022 abgegrenzte Beitrag an den Hallenbadverbund Region St. Gallen-Gossau nicht verrechnet worden ist. Die Gemeinde Niederbüren ist seit 2022 Mitglied des Verbunds, was der Primarschule und den Einwohnenden von Niederbüren um 50 Prozent günstigere Eintrittspreise ermöglicht.

3420 ff. Parkanlagen, Wanderwege, übrige Freizeitgestaltung

In dieser Position ist auch der öffentliche Spielplatz verbucht. Die Mehrkosten von insgesamt rund 1600 Franken liegen an der Herrichtung der öffentlichen Grillstelle im Eichwald durch die Bauamtsmitarbeiter mit Materialkosten von rund 2000 Franken.

4 ff. Gesundheit, inkl. Gemeindeanteil an der Pflegefinanzierung

Die Kostenbelastung der Gemeinde im gesamten Gesundheitsbereich von Fr. 183 877.80 liegt rund 10 000 Franken über dem Budget. Diese Überschreitung stammt aus dem Gemeindeanteil an die ambulante Pflegefinanzierung. Ende 2023 befanden sich 9 (2020: 15, 2021: 9, 2022: 6) Bewohnerinnen und Bewohner aus Niederbüren in Alters- und Pflegeheimen. Die stationäre Pflege hat sich gegenüber dem Vorjahr um rund 74 000 Franken auf 102 000 Franken verringert (Budget: 100 000 Franken).

Die Kosten für die ambulante Krankenpflege (Spitex Region Uzwil) sind gegenüber dem Budget wie schon im Vorjahr um rund 12 000 Franken tiefer ausgefallen. Die Verrechnungen erfolgen zu einem Drittel nach Anzahl Einwohner und zu zwei Dritteln nach Verursacher. Beiträge für ambulante Pflege an diverse Institutionen wie Pro Senectute sind hingegen um rund 20 000 Franken höher als budgetiert und rund 21 000 Franken höher als im Vorjahr ausgefallen (Funktion 42110). Diese Position wird tendenziell steigen.

Schon öfters benötigt wurde auch in Niederbüren der Rettungsdienst AED. Die Kosten hängen von den Ernsteinsätzen und allfälligen Neuanschaffungen ab und liegen dieses Jahr rund 300 Franken unter dem Budget.

5 ff. Soziale Sicherheit

Der Nettoaufwand für die Soziale Sicherheit konnte mit lediglich Fr. 35 317.09 um insgesamt rund 354 000 Franken günstiger abgerechnet werden. Diese Position ist sehr schwierig zu budgetieren, muss man doch immer wieder mit Überraschungen im positiven wie auch im negativen Sinn rechnen. Ausschlaggebend für das massiv bessere Resultat waren unerwartete Rückerstattungen aus Pensionskasse, Verlustscheinforderungen und weiteren Forderungen von Klienten.

Die seit 2021 zu 100 Prozent von der Gemeinde zu übernehmenden Kosten für Verlustscheinforderungen von Krankenkassen liegen mit Fr. 43 183.25 leicht über dem Budget.

Ausgaben für Alimentenbevorschussung sind 2023 keine angefallen, dafür sind aus früheren Jahren 2500 Franken zurückerstattet worden.

Kommentar zur Erfolgsrechnung

Die Kosten für Pflegekinder sind mit Fr. 2560.15 tiefer als erwartet ausgefallen.

Für Schweizer Sozialhilfeempfänger wurden gegenüber dem Budget (32 000 Franken) rund 9000 Franken, bei den Ausländern (Budget 80 000 Franken) ebenfalls rund 9000 Franken mehr aufgewendet. Diese Mehraufwendungen werden durch hohe Rückerstattungen von insgesamt rund 120 000 Franken mehr als wettgemacht. Es darf auf die sehr gute Bewirtschaftung der alten Fälle hingewiesen werden.

Bei den Asylbewerbern wurden Kosten von rund 276 000 Franken wie budgetiert abgerechnet. Viel höher als erwartet fielen die Rückzahlungen des Kantons bzw. Bundes aus, welche mit insgesamt rund 406 000 Franken auch unerwartete Zahlungen an die Vorjahre betreffen.

Wie die allgemeine Sozialhilfe, ist auch das Asylwesen sehr schwierig zu budgetieren. Der Fall von mehr Flüchtlingen mit B- und F-Status aufgrund der neuen kantonalen Praxis ist nun, wegen den vom Bund erteilten Bewilligungen, eingetroffen. Es leben in Niederbüren seit 2022 keine Asylbewerber mehr in Abklärung (Ausweis N). Diese sind in regionalen Zentren untergebracht.

Aktuelle Zahlen betreffend Unterbringung von Flüchtlingen:

	Soll	Ist	Differenz
Ukraine	12	14	2
Übrige	9	9	0

Übersicht über die aktuelle Wohnungsverteilung:

Wohnung	Anzahl
Gossauerstrasse 6a	1 Person aus der Ukraine
Alte Mutwilerstrasse 2	4 Personen aus der Ukraine
Metzgerstrasse 2	2 Männer aus Somalia, 1 Mann aus Afghanistan, 2 Personen aus der Türkei
Metzgerstrasse 6	Familie, 4 Personen aus Südsudan
Metzgerstrasse 8	Familie, 5 Personen aus der Ukraine
Staatsstrasse 34	Familie, 4 Personen aus der Ukraine

Aktuelle Herkünfte der Flüchtlinge:

Land	Anzahl
Südsudan	4
Somalia	2
Afghanistan	1
Türkei	2
Ukraine	14

57902 Allgemeine Sozialhilfe

Die Beiträge an die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde, inklusive des Sozialberatungszentrums Gossau, fielen mit Fr. 91 456.85 um rund 13 000 Franken höher aus als budgetiert. Diese Kosten sind von der Einwohnerzahl sowie von den Beratungsstunden abhängig.

Der mit 24 000 Franken budgetierte Beitrag an die Schulsozialarbeit der Oberstufe und Primarschule liegt mit abgerechneten Fr. 27 761.50 im Rahmen.

Schwierig zu budgetieren sind die Beiträge an Tagesfamilien und Kita-Unterstützungen, welche mit rund 6300 Franken 30 000 Franken tiefer als budgetiert ausgefallen sind, sowie die schulergänzenden Tagesstrukturen, welche mit 4200 Franken ebenfalls unter dem Budget von 10 000 Franken liegen. Die Bedürfnisse für diese

Institutionen werden mit dem noch neuen Angebot geschaffen und die Kosten dafür werden entsprechend steigen.

61500 Unterhalt Strassen, Brücken, Plätze

Der Nettoaufwand im Strassenwesen wurde gegenüber dem Budget von 699 440 Franken um rund 72 492 Franken tiefer abgerechnet. Die Dienstleistungen wurden mit rund 17 000 Franken und die Strassen 3. Klasse mit rund 59 000 Franken weniger als budgetiert abgerechnet. Der Grund liegt bei der Diggelstrasse, welche budgetiert worden ist, jedoch noch nicht realisiert werden konnte. Die Arbeiten werden im Frühjahr 2024 vollzogen. Weiter konnte der Unterhalt der Gemeindefewege mit Thurdam, Huserfelsen, Kirchwegtreppe und Holzbrücke beim Golfplatz dank Unterstützung des Zivilschutzes sowie Eigenleistungen um rund 21 000 Franken günstiger abgerechnet werden.

61900 Werkhof

Der Werkhofunterhalt wurde wie budgetiert abgerechnet.

62200 Öffentlicher Verkehr

Die vom Kanton in Rechnung gestellten Gemeindebeiträge an den öffentlichen Verkehr liegen mit 124 831 Franken um 6169 Franken unter der Budgetprognose sowie unter dem Vorjahr.

64000 Festnetz

Der Ausbau des FTTH/S-Netzes in die Aussendörfer mit neun Verstärkern wurde 2021 abgeschlossen. Der Rest des Investitionsbeitrags der Gemeinde von 240 000 Franken wurde nun mit 80 000 Franken nach drei Jahren abgeschrieben.

72001 Kanalisation

Die als Spezialfinanzierung geführte Abwasserrechnung ergab für Niederbüren eine Entnahme von rund 79 000 Franken aus der Verpflichtung für Abwasseranlagen (budgetiert wurde eine Entnahme von 370 600 Franken).

Für das Saugen der Strassensammler wurde rund 11 000 Franken mehr ausgegeben als vorgesehen. Mit der Sanierung der Kanalisation Gauhöfen wurde 2023 begonnen, sie wird aber erst 2024 fertiggestellt. Deshalb der rund 190 000 Franken geringere bauliche Unterhalt. Der Betriebskosten- und Investitionsbeitrag an den Abwasserverband fiel rund 60 000 Franken tiefer als erwartet aus. Die Anschlusskosten aus Überbauungen an die Abwasserinfrastruktur ergaben 55 000 Franken höhere Einnahmen als erwartet.

73000 Abfallbeseitigung

Aufwand und Betrieb der Abfallbeseitigung werden als Spezialfinanzierung über die Bilanz abgerechnet. Die Mehrausgaben von rund 10 400 Franken wurden über die Entnahme aus der Spezialfinanzierungsreserve ausgeglichen (Budget 40 300 Franken).

Der Dienstleistungsaufwand von Fr. 45 437.57 für die Abfallentsorgung wurde um rund 21 000 Franken zu hoch budgetiert. Die Recycling-Rückerstattungen durch die ZAB von Fr. 29 622.20 wurden hingegen um rund 9 600 Franken zu tief budgetiert.

Bei der begonnenen Neuüberbauung an der Obstgartenstrasse wurde ein UFB installiert, welcher nach Fertigstellung des ersten von drei Mehrfamilienhäusern in Betrieb genommen wird.

Kommentar zur Erfolgsrechnung

74100 Gewässerverbauungen

Der Gemeindeanteil am Thurdammunterhalt sowie die Arbeiten für die Inangriffnahme der Festlegung des Gewässerraums Sornbach mit Seitenbächen wurden leicht unter dem Budget abgerechnet.

75000 Arten- und Landschaftsschutz

Die Beiträge wurden um rund 1300 Franken tiefer abgerechnet. Die Reserven für allfällige Ausgaben wurden nicht benötigt.

76900 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung

Die Kosten für die Beschaffung und den Unterhalt von Robi-Doc-Behältern und die regionale Giftsammelstelle wurden rund 400 Franken über dem Budget von 5000 Franken abgerechnet. Die Kosten für die Werkarbeiter sind darin nicht enthalten.

77100 Friedhof, Bestattungen

Die Zuständigkeit des Bauamts für die baulichen und betrieblichen Unterhaltsaufgaben auf dem Friedhof bewährt sich und bietet Gewähr für eine vorbildliche Friedhofpflege. Die Gesamtkosten von rund 41 400 Franken liegen rund 4000 Franken über dem Budget. Diese Position hängt von der Anzahl Todesfälle ab.

79000 Raumplanung

Der angefallene Honoraraufwand für die laufende Anpassung der Ortsplanungsmassnahmen und des ÖREB-Katasters ist im vergangenen Rechnungsjahr rund 28 000 Franken tiefer ausgefallen als erwartet. Diese Position hängt stark von der Weiterführung des Projekts mit den äusseren Einflüssen ab (Beurteilung Kanton, Mitwirkungen usw.). Der Gemeinderat hofft, gegen Ende 2024 in die Auflage gehen zu können.

81 ff. Strukturverbesserungen (Landwirtschaft), Viehschauen, Tierkörpersammelstelle

Bei der Dienstleistung für die Landwirtschaft haben sich aufgrund eines Personalwechsels mit Abgabe des Landwirtschaftsamts der Stadt Gossau die Kosten wie auch Einnahmen verändert. Mit dem Nettoaufwand für den ganzen Bereich 81 ff. liegt man aber im Rahmen des Budgets von rund 36 000 Franken.

82000 Forstwirtschaft

Die Nettokosten für die Forstwirtschaft liegen mit Fr. 8706.14 im Rahmen des Budgets.

83, 84, 85 Jagd, Fischerei, Tourismus, Industrie/Gewerbe

Diese Bereiche liegen im Rahmen des Budgets. Unter «Tourismus» werden die Kosten für die Website sowie für Dorfverschönerungen wie Weihnachtsbaum oder Beflaggung verbucht. Die Wirtschaftspatentaxen werden nun, nach Corona, wieder eingezogen (2400 Franken).

91000, 91010, 91020 Gemeindesteuern, Anteile an Kantonseinnahmen, Sondersteuern

Die Gemeindesteuern verzeichnen Mehreinnahmen von rund 218 000 Franken im Vergleich zum Budget.

Dafür sind im Bereich «Anteile an Kantonseinnahmen» die Steuereinnahmen vor allem bei den Grundstücksgewinnsteuern mit rund 122 000 Franken und bei den Steuern der juristischen Personen mit rund 77 000 Franken um insgesamt rund 211 000 Franken tiefer als erwartet ausgefallen.

Die Sondersteuern liegen demgegenüber mit rund 450 000 Franken rund 25 000 Franken über dem Budget.

93010 Finanzausgleich

Aufgrund der geltenden Parameter im st.gallischen Finanzausgleich konnten im Rechnungsjahr 2023 Ausgleichsbeiträge von 1739 400 Franken (2022: 1981 200 Franken, 2021: 2127 200 Franken, 2020: 2123 800 Franken, 2019: 2 088 500 Franken, 2018: 2 033 900 Franken, 2017: 2 111 900 Franken und 2016: 2 302 100 Franken) vom Kanton vereinnahmt werden. Die Mindereinnahme von 241 800 Franken gegenüber dem Vorjahr resultiert aufgrund der höheren Steuerkraft und des deshalb reduzierten Ressourcenausgleichsbetrags, wobei dies auch immer vom Mittel der anderen st. Galler Gemeinden abhängig und daher schwer vorauszusagen ist. Die Berechnungen durch den Kanton für das laufende Jahr basieren jeweils auf den Rechnungsabschlüssen der Gemeinden zwei Jahre davor.

95001 Gewinnablieferung Elektra

Die Gemeindeabgabe aus dem Stromverkauf von Fr. 47330.57 (VJ: Fr. 50591.09), mit einem festen Ansatz pro Kilowattstunde, konnte vollständig getätigt werden. Es wurde aber keine Ablieferung aus dem Gewinn der Elektra an die Gemeinde vollzogen. Die Gründe liegen darin, dass die Elektra in den kommenden Jahren jährliche Investitionen von rund 600 000 Franken tätigen muss, welche für die Finanzierung ein entsprechendes Eigenkapital erfordern. Die Investitionen werden aufgrund der Bestimmungen des RMSG sowie des ESTI nicht mehr voll abgeschrieben, sondern aktiviert. Der geringe Abschreibungsbedarf ist der Grund für die Gewinne, welche in der Elektrabuchhaltung als Eigenkapital verbucht werden müssen (siehe auch Bereich «Elektra»). Andererseits gilt es zu beachten, dass die Abschreibungen aufgrund der Aktivierungen der Investitionen jährlich höher werden.

96100 Zinsen

Das Zinsniveau ist nach wie vor tief. Der Ertrag im Rahmen des Voranschlags ergibt sich vor allem aus intern verrechneten Zinsen, insbesondere der Gemeindeliegenschaften Metzgerstrasse (1,5 Prozent Verzinsung) sowie den Darlehen an die Primarschulgemeinde mit 0,56 Prozent und 0,45 Prozent. Im Jahr 2023 wurden die Negativzinsen auf Bank- und Postguthaben wieder aufgehoben. Aufgrund einer Aufteilung der liquiden Mittel, mit Eröffnung eines Kontos sowie Festgeldern bei der Clientis Bank, konnte die Zinsbelastung auf Bankguthaben auf Null gehalten werden.

963 ff. Liegenschaftsrechnungen

Die Liegenschaftsrechnungen für die Gemeindeliegenschaften entsprechen einer effizienten und nachhaltigen Liegenschaftsverwaltung.

Die Gemeindeliegenschaften an der Metzgerstrasse (drei Wohnhäuser) werden, wie bei deren Kauf den Bürgern zugesichert, ausgeglichen abgeschlossen. Notwendiger Unterhalt wird laufend ausgeführt und durch die Mietzinseinnahmen gedeckt. Für den Rechnungsausgleich erfolgen nach RMSG-Vorgaben jeweils Einlagen oder Entnahmen aus dem Bilanzkonto «Reserve für Liegenschaften des Finanzvermögens» (294110). Dieses Konto ist aus den Auf- bzw. Abwertungen auf den Verkehrswerten der Anlagenkonti Liegenschaften für die erste Eröffnungsbilanz nach RMSG mit Gegenbuchung in die sogenannte «Neubewertungsreserve Finanzvermögen» (296000) entstanden.

Die Liegenschaften Metzgerstrasse 2, 8 und Staatsstrasse 50 konnten dank geringer Unterhaltskosten mit Einlagen in die Reserven, die Liegenschaft Metzgerstrasse 6 mit Entnahme aus

Kommentar zur Erfolgsrechnung

den Reserven abschliessen. Der Anschaffungswert der Liegenschaften Metzgerstrasse konnte, wie jährlich vorgesehen, mit 1,5 Prozent verzinst werden.

97100 Rückvergütung CO₂-Abgabe

Die CO₂-Abgabe wird gemäss RMSG-Vorgaben über die Kostenstelle 97100 verbucht und liegt mit Fr. 492.10 über dem Budget (200 Franken), aber unter dem Vorjahr (Fr. 612.70).

Abschreibungen

Die ordentlichen Abschreibungen werden nach RMSG linear und über die entsprechenden

Funktionen getätigt. Die noch bis ins Jahr 2024 dauernde Abschreibung von 88378 Franken für den Gemeindesaal wurde auch 2023 wieder über die Funktion 32901 verbucht. Für den Swisscom-FTTH/S-Ausbau in die Aussendörfer wurden seit 2021 während drei Jahren 80 000 Franken, letztmals 2023, in der Kostenstelle 64000 abgeschrieben. Seit 2022 und bis 2026 besteht in der Funktion 61500 die jährliche Abschreibung von 27750 Franken während fünf Jahren für das für 139 197 Franken angeschaffte Kommunalfahrzeug «Deutz».

Kommentar zum Budget

Mit einer vorgeschlagenen Senkung des Steuerfusses von 126 auf 120 Prozentpunkte wird mit dem vorliegenden Budget ein Rechnungsabschluss 2024 mit einem Bezug von Fr. 361 687.38 aus den Vorjahresergebnissen bzw. dem Eigenkapital erwartet.

Für eine Finanzierung der heutigen Gemeindeaufgaben genügt ein Steuerfuss von 120 Prozentpunkten mit einem Bezug aus dem Eigenkapital. Das Eigenkapital von rund 4,6 Mio. bietet eine solide finanzielle Basis für die nächsten Jahre.

Dieser mutmassliche Verlust resultiert vor allem aus den um rund 275 000 Franken zu erwartenden geringeren Steuereinnahmen sowie aus dem Mehrbedarf im sozialen Bereich, da nicht mehr mit so hohen Rückerstattungen wie im 2023 gerechnet werden kann.

Im Vergleich zur Rechnung und zum Budget Vorjahr sind im Budgetvorschlag 2024 weitere im Wesentlichen berücksichtigt:

01100 Bürgerversammlung, Abstimmungen

- ⌘ Mehraufwand für Kantons- und Regierungsratswahlen sowie Gesamterneuerungswahlen;

01200 Gemeinderat

- ⌘ Teuerungszulage von 1,6 Prozent beim Lohn, 8000 Franken für Gemeinderatsreise;

01202 Öffentliche Anlässe

- ⌘ 10 500 Franken für Jungbürgerfeier, Bundesfeier und weitere öffentliche Anlässe;

02100 Finanz- und Steuerverwaltung

- ⌘ Teuerungszulage von 1,6 Prozent beim Lohn plus Lohnstufenerhöhung;

02200 Gemeindeverwaltung

- ⌘ Teuerungszulage von 1,6 Prozent beim Lohn;

02270 Informatik allgemein

- ⌘ Höhere IT-Kosten aufgrund von vermehrtem Support für neue Mitarbeiter sowie Umstellung auf neue Hardware mit Office 365;

02900 Gemeindehaus

- ⌘ Rund 24 000 Franken Mehrkosten für neue LED-Beleuchtung, Malerarbeiten im EG sowie Kompressor für die Heizung;

02901 Mehrzweckgebäude (Kindergarten)

- ⌘ Rund 3000 Franken Mehrkosten für Unterhalt;

14001 Grundbuchamt

- ⌘ Wird seit 2023 vom Grundbuchamt Oberbüren geführt. Der Nettoertrag dürfte sich zwischen 10 000 Franken und 20 000 Franken, je nach Gebührenerträgen, einpendeln;

14002 Grundbuchvermessung

- ⌘ Es wird mit rund 8000 Franken tieferen Nettokosten gegenüber dem Vorjahr gerechnet;

15000 Feuerwehr

- ⌘ Es wird mit einer Entnahme aus der Reserve von rund 15 400 Franken gerechnet, da vor allem mit rund 15 000 Franken höheren Kosten für den Unterhalt und Ausbau des Hydrantennetzes gerechnet werden muss;

16120 Schiessanlagen

- ⌘ Der Kugelfang der Schiessanlage muss dringend saniert und auf Gesetzeskonformität gemäss eidgenössischen Richtlinien gebracht werden. Es sind Mehrkosten von rund 60 000 Franken vorgesehen, welche mit der Stadt Bischofszell geteilt werden. Die Kosten werden dank vieler Eigenleistungen der Schützenvereine tief gehalten;

21990 Bildung, Finanzbedarf Schulen gegenüber Rechnung 2023

- ⌘ Bei der Primarschule Niederbüren ein um 111 227 Franken höherer Finanzbedarf
- ⌘ Bei der Primarschule Niederwil ein um 5000 Franken tieferer Schulkostenanteil
- ⌘ Bei den Oberstufenschulkosten ein um rund 162 158 Franken tieferer Finanzbedarfsanteil
- ⌘ Damit insgesamt 55 931 Franken tiefere Kosten gegenüber den Rechnungen des Vorjahres

Die Mehr- oder Minderkosten bei der Oberstufe hängen von den Schüler- und Einwohnerzahlen der beteiligten Gemeinden ab. Weiter mitverantwortlich für den stark gestiegenen Finanzbedarf bei den Schulen sind:

- ⌘ Teuerungszulagen bei den Löhnen
- ⌘ Mehrkosten für Lehrmittel, welche seit 2023 vollständig von der Schulgemeinde zu finanzieren sind
- ⌘ Höhere Energiekosten
- ⌘ IT-Mehrkosten;

Kommentar zum Budget

32901 Gemeindesaal

\\ Letztmaliger Abschreibungsbedarf aufgrund der Abschreibungsvorschriften nach RMSG von 88 448 Franken für die Mehrzweckanlage, damit diese vollständig abgeschrieben ist (gemäss Kreditbeschluss im Baukreditgutachten von 1999);

34100 Sportförderung

\\ Ein jährlicher Beitrag von rund 6500 Franken für den Hallenbadverbund Region St. Gallen-Gossau (Gemeinderatsbeschluss 2021), womit die Niederbürer Bürgerinnen und Bürger, wie auch die Primarschule, von 50 Prozent günstigeren Eintrittspreisen profitieren;

4 ff. Gesundheit

\\ Rund 14 000 Franken höheres Kostenbudget der Spitex sowie um rund 10 000 Franken höhere Beiträge an Organisationen der ambulanten Krankenpflege;

5 ff. Soziale Sicherheit

\\ Die Budgetierung ist im Sozialhilfe- und Asylbereich sehr schwierig. Es kann nicht mehr mit so hohen Rückerstattungen wie im Vorjahr gerechnet werden. Daher der Gesamtnettoaufwand von 193 550 Franken.

\\ Tendenziell höher werden allfällige Kostenbeteiligungen für Kita-Aufenthalte und Tagesstrukturen für Kinder;

61500 Gemeindestrassen

\\ Teuerungszulage von 1,6 Prozent auf den Lohn plus Lohnstufenerhöhung;

\\ Die Abschreibung des Kommunalfahrzeugs auf fünf Jahre von je 27 000 Franken, die Abschreibung der Mutwiler Dorfstrassen von jährlich ca. 7000 Franken auf 30 Jahre;

\\ Geplant sind Ausgaben für den Strassenunterhalt 1. und 2. Klasse (Kto. 314100) von total 503 000 Franken gemäss Strassenplanung.

Im Wesentlichen vorgesehen sind die Sanierungen der Iltisbergstrasse, Abschnitt Staatsstrasse bis Iltisberg (340 000 Franken), die Rabattenbepflanzung Poststrasse (23 000 Franken) und diverse Projektierungen (Gossauerstrasse Mutwil-Bächigen, Bachstrasse, Brücke Husen, Insel Rätenbergstrasse);

\\ Weiter sind Randsteinsanierungen vorgesehen (20 000 Franken);

\\ 65 000 Franken abzüglich 15 000 Franken Perimeterbeiträge sind für die Sanierung der 3.-Klasse-Strasse Digetstrasse (Kto. 363625) vorgesehen, welche bereits 2023 budgetiert war, aber noch nicht ausgeführt werden konnte;

61900 Werkhof

\\ Zusätzliche Kosten sind für eine neue Mulde für Strassenwischgut (26 000 Franken) sowie für die Sanierung des Vorplatzes zum Werkhof/Feuerwehrgebäude (50 000 Franken) vorgesehen;

62200 Öffentlicher Verkehr

\\ Gemäss Budgetvorgaben des Kantons steigen die Kosten von bisher rund 131 000 Franken auf neu rund 137 000 Franken;

72001 Kanalisation

\\ Für die Betriebs- und Investitionskosten des Abwasserverbands in der Spezialfinanzierung Kanalisation sind 219 000 Franken budgetiert (Kto. 361 211, Rechnung Vorjahr rund 144 000 Franken);

∞ Im baulichen Unterhalt (314400) sind 190 000 Franken eingeplant. 15 000 Franken sind für den üblichen Aufwand für die GEP-Sanierung durch die Billinger AG, 5000 Franken für Kanalreinigungen sowie 170 000 Franken für die Sanierung der Kanalisation Gauhusen eingeplant;

∞ Es ist eine Entnahme aus den Reserven von 283 100 Franken vorgesehen;

73000 Abfallbeseitigung

∞ Diese Spezialfinanzierung wird mit der Erfüllung der üblichen Aufgaben mit Kosten von rund 27 000 Franken ausgeglichen;

∞ Ausserordentliche Kosten fallen für Altlastensanierungen in Mutwil mit Entsorgungsarbeiten (rund 30 000 Franken) sowie für die technische Untersuchung in Waldegg (3800 Franken) an. Deshalb die hohe Entnahme aus den Reserven von insgesamt rund 28 800 Franken. Die Reserve beträgt aktuell rund 85 649 Franken (Bilanzkonto Nr. 290020);

74100 Gewässerverbauungen

∞ Für die Ausscheidung des Gewässerraums Sornbach mit Seitenbächen sowie des Dorfbachs im Bereich Staatsstrasse bis Thurmmündung werden 30 000 Franken prognostiziert. Diese Gewässerraumfestlegung wird aufgrund der baulichen Massnahmen der Firma Alurex-Soleda für deren Gebäudeschutz vorgezogen und muss für sämtliche Bäche bis 2027 ohnehin erfolgen;

77100 Friedhof und Bestattung

∞ Dieser Bereich ist sehr abhängig von den Todesfällen. Es sind keine Grabräumungen vorgesehen, weshalb sich das Budget im üblichen Rahmen bewegt;

79000 Raumplanung

∞ Für die Weiterführung der Ortsplanung sind rund 62 000 Franken vorgesehen (VJ: 74 000 Franken), inklusive Überbauungsplan Büelwiesen, Inventar Naturschutz sowie Schutz- und Kulturobjekte;

81200 Strukturverbesserung

∞ Es sind Nettoausgaben von rund 28 100 Franken vorgesehen, rund 9000 Franken mehr als im Vorjahr. Dies begründet sich mit der Auslagerung der Strukturdatenerhebung 2024 aufgrund von Personalmutationen;

82, 83, 84, 85 Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei, Imageförderung, Industrie/Gewerbe

∞ Diese Kontengruppen sind analog der Vorjahre budgetiert;

91 ff. Steuern

∞ Ein Steuerertrag, um rund 275 000 Franken tiefer als im Vorjahr, als Folge der kantonalen Steuerprognosen (+1%) sowie aufgrund der geplanten Senkung des Steuerfusses von 126 Prozent um 6 Prozentpunkte auf 120 Prozent, wird erwartet;

93010 Finanzausgleich 1. Stufe

∞ Die erwarteten Finanzausgleichsbeiträge vom Kanton steigen gegenüber dem Vorjahr um 205 700 Franken auf insgesamt 1,945 Mio. Franken (Vorjahr: 1,739 Mio. Franken);

95001 Gewinnablieferung Elektra

∞ Die erwartete Gewinnablieferung der Elektra beschränkt sich auf den Gemeindeanteil aus dem Stromverkauf, budgetiert mit 47 000 Franken. Detailangaben siehe unter Rubrik «Elektra». ∞

Investitionsrechnung 2023

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gemeinde Niederbüren		500 000.00	500 000.00			500 000.00	500 000.00
6	Verkehr	500 000.00	500 000.00			500 000.00	500 000.00
61	Strassenverkehr	500 000.00	500 000.00			500 000.00	500 000.00
615	Gemeindestrassen	500 000.00	500 000.00			500 000.00	500 000.00
6150	Gemeindestrassen	500 000.00	500 000.00			500 000.00	500 000.00
61500	Strassen, Brücken und Plätze	500 000.00	500 000.00			500 000.00	500 000.00
501000	Mutwiler Dorfstrassen	500 000.00				500 000.00	
637000	Perimeterbeiträge		300 000.00				300 000.00
690000	Aktivierte Ausgaben		200 000.00				200 000.00

Kommentar zur Investitionsrechnung

Getätigte Investitionen in der Gemeinde

Der Gemeinderat hat im Rahmen der Umsetzung des neuen Rechnungsmodells St. Gallen (RMSG) die Aktivierungsgrenze auf 50 000 Franken für Neuanschaffungen festgelegt. Im Buchhaltungsjahr 2023 gab es keine Investitionen. Die budgetierten Mutwiler Dorfstrassen wurden noch nicht ausgeführt.

Investitionen, Budget 2024

Es wird mit zu aktivierenden Investitionen von 200 000 Franken gerechnet. Die Kosten für die Mutwiler Dorfstrassen werden mit brutto 500 000 Franken und einem mutmasslichen Gemeindeanteil von 200 000 Franken budgetiert. Der Ausbau ist ab 2024 geplant. Die Abschreibungsdauer beträgt 30 Jahre. \

Erfolgsrechnung 2023 – Gliederung nach Kontenarten

Konto/Übersicht	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Erfolgsrechnung	9 407 060.00	8 871 280.00	8 901 292.97	9 026 722.46	9 239 507.38	8 877 820.00
Nettoergebnis		535 780.00	125 429.49			361 687.38
3 Aufwand	9 407 060.00		8 901 292.97		9 239 507.38	
30 Personalaufwand	1 067 950.00		1 033 896.86		999 550.00	
300 Behörden und Kommissionen	31 000.00		34 869.20		32 000.00	
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	830 600.00		807 537.45		771 100.00	
305 Arbeitgeberbeiträge	158 250.00		142 990.75		142 750.00	
309 Übriger Personalaufwand	48 100.00		48 499.46		53 700.00	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 637 100.00		1 511 046.65		1 813 490.00	
310 Material- und Warenaufwand	139 400.00		126 880.90		138 600.00	
311 Nicht aktivierbare Anlagen	78 000.00		59 683.75		36 300.00	
313 Dienstleistungen und Honorare	576 960.00		627 842.69		628 850.00	
314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	783 100.00		589 596.01		949 100.00	
315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	42 500.00		36 055.93		43 900.00	
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	1 540.00		840.00		840.00	
317 Spesenentschädigungen	15 600.00		15 975.10		15 900.00	
318 Wertberichtigungen auf Forderungen			54 172.27			
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	202 378.00		196 128.00		122 448.00	
330 Abschreibungen Sachanlagen VV	202 378.00		196 128.00		122 448.00	
34 Finanzaufwand	4 000.00		2 304.74		4 000.00	
340 Zinsaufwand	4 000.00		2 304.74		4 000.00	
36 Transferaufwand	6 386 662.00		6 055 421.42		6 205 949.38	
361 Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	427 500.00		341 103.06		439 700.00	
362 Finanz- und Lastenausgleich	4 978 412.00		4 788 722.15		4 732 999.38	
363 Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	980 750.00		925 596.21		1 033 250.00	
38 Einlagen in Reserven	13 270.00		15 177.30		11 770.00	
389 Einlagen in das Eigenkapital	13 270.00		15 177.30		11 770.00	
39 Interne Verrechnungen	95 700.00		87 318.00		82 300.00	
393 Betriebs- und Verwaltungskosten	82 900.00		74 500.00		69 500.00	
394 Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	12 800.00		12 818.00		12 800.00	

Erfolgsrechnung 2023 – Gliederung nach Kontenarten

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Ertrag		8 871 280.00		9 026 722.46		8 877 820.00
40	Fiskalertrag		5 117 000.00		5 205 218.90		4 880 000.00
400	Direkte Steuern natürliche Personen		4 207 000.00		4 478 825.94		4 089 000.00
401	Direkte Steuern juristische Personen		205 000.00		153 756.15		156 000.00
402	Übrige Direkte Steuern		690 000.00		557 516.81		620 000.00
403	Besitz- und Aufwandsteuern		15 000.00		15 120.00		15 000.00
41	Regalien und Konzessionen		2 000.00		2 400.00		2 400.00
412	Konzessionen		2 000.00		2 400.00		2 400.00
42	Entgelte		743 200.00		1 098 502.16		962 800.00
420	Ersatzabgaben		140 000.00		142 493.20		140 000.00
421	Gebühren für Amtshandlungen		151 000.00		153 435.53		149 000.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		17 000.00		19 715.80		17 000.00
425	Erlös aus Verkäufen		8 100.00		9 643.70		9 100.00
426	Rückerstattungen		425 600.00		773 213.93		647 700.00
427	Bussen		1 500.00				
43	Verschiedene Erträge		91 000.00		144 669.59		56 000.00
439	Übriger Ertrag		91 000.00		144 669.59		56 000.00
44	Finanzertrag		385 610.00		385 327.84		352 360.00
440	Zinsertrag		12 000.00		13 057.77		8 600.00
444	Wertberichtigung Anlagen FV				21 000.00		
446	Finanzertrag von öffentlichen Unternehmungen		275 850.00		262 416.62		254 000.00
447	Liegenschaftenertrag VV		97 760.00		88 853.45		89 760.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		444 610.00		91 914.93		327 300.00
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		444 610.00		91 914.93		327 300.00
46	Transferertrag		1 990 660.00		2 007 994.23		2 204 860.00
461	Entschädigungen von öffentlichen Gemeinwesen		71 860.00		80 794.40		66 760.00
462	Finanz- und Lastenausgleich		1 739 400.00		1 739 400.00		1 945 100.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten		179 200.00		187 307.73		192 800.00
469	Verschiedener Transferertrag		200.00		492.10		200.00
48	Entnahmen aus Reserven		1 500.00		3 376.81		9 800.00
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital		1 500.00		3 376.81		9 800.00
49	Interne Verrechnungen		95 700.00		87 318.00		82 300.00
493	Betriebs- und Verwaltungskosten		82 900.00		74 500.00		69 500.00
494	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		12 800.00		12 818.00		12 800.00

Bilanz | Aktiven

	Konto/Übersicht	Anfangs- bestand 1.1.2023	Veränderung 2023		Endbestand 31.12.2023
			Zugang	Abgang	
1	Aktiven	10 803 123.52	21 862 100.93	21 723 774.85	10 941 449.60
10	Finanzvermögen	10 414 850.52	21 862 100.93	21 527 646.85	10 749 304.60
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	3 871 022.00	17 880 239.70	17 534 841.70	4 216 420.00
1000	Kasse	7 689.65	- 1 647.40	52.50	5 989.75
100001	Kasse	6 707.00	- 6 284.25	52.50	370.25
100002	Kasse Betriebsamt	982.65	4 636.85		5 619.50
1001	Post	756 105.68	16 650 841.29	16 372 761.49	1 034 185.48
100101	Postcheck	700 793.98	16 650 841.29	16 371 904.14	979 731.13
100150	Postcheck Betriebsamt	55 311.70		857.35	54 454.35
1002	Bank	3 107 226.67	1 231 045.81	1 162 027.71	3 176 244.77
100201	Bank-Kontokorrent, Raiffeisenbank	1 406 031.22	728 018.61	1 160 933.81	973 116.02
100202	Bank-Kontokorrent, Clientis Bank	1 701 195.45	503 027.20	1 093.90	2 203 128.75
101	Forderungen	1 005 357.61	3 774 339.32	3 189 816.80	1 589 880.13
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	200 893.60	1 496 288.35	1 308 190.70	388 991.25
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	206 893.60	1 496 288.35	1 308 190.70	394 991.25
101000	Verschiedene Debitoren	123 589.25	227 091.55	122 204.50	228 476.30
101003	WEG Debitoren VRSG Elektra		9 056.40	9 056.40	
101005	Debitoren VRSG (Abacus)	83 304.35	1 260 140.40	1 176 929.80	166 514.95
10109	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	- 6 000.00			- 6 000.00
101090	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	- 6 000.00			- 6 000.00
1011	Kontokorrente mit Dritten	390 652.11	409 662.46	127 515.36	672 799.21
10111	Guthaben Test	127 515.36	202 481.63	127 515.36	202 481.63
101101	Guthaben Primarschulgemeinde Niederbüren	49 820.21	103 227.00	49 820.21	103 227.00
101102	Guthaben Oberstufenschulgemeinde Thurzelg	62 195.15	72 754.63	62 195.15	72 754.63
101103	Guthaben Primarschulgemeinde Niederwil	15 500.00	26 500.00	15 500.00	26 500.00
101111	Kontokorrent Elektra Niederbüren	263 136.75	207 180.83		470 317.58
101111.1	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (nicht MWST-pflichtig)	6 000.00	3 000.00		9 000.00
101111.2	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (MWST-pflichtig)	257 136.75	128 399.01		385 535.76
101111.3	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (Geldkonto)		75 781.82		75 781.82

Bilanz | Aktiven

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2023	Veränderung 2023		Endbestand 31.12.2023
			Zugang	Abgang	
1012	Steuerforderungen	396 675.40	617 332.40	531 859.63	482 148.17
10120	Forderungen Gemeindesteuern	513 675.40	617 332.40	478 859.63	652 148.17
101200	Verschiedene Steuerguthaben	385 027.22	621 461.75	385 027.22	621 461.75
101202	Steuerguthaben Kanton	128 648.18	-4 129.35	93 832.41	30 686.42
10129	Wertberichtigung auf Forderungen Gemeindesteuern	-117 000.00		53 000.00	-170 000.00
101290	Wertberichtigung auf Forderungen Gemeindesteuern	-117 000.00		53 000.00	-170 000.00
1014	Transferforderungen	17 136.50	44 576.50	15 771.50	45 941.50
101401	Guthaben von Gemeinwesen	15 771.50	43 123.25	15 771.50	43 123.25
101405	Verrechnungssteuerguthaben	1 365.00	1 453.25		2 818.25
1015	Interne Kontokorrente		1 209 304.75	1 209 304.75	
101504	Zahlungsausgleich Debitoren/VESR Abacus		1 207 194.75	1 207 194.75	
101505	Zahlungsausgleich TWINT		302.00	302.00	
101506	Zahlungsausgleich Kartenzahlungen		1 808.00	1 808.00	
1019	Übrige Forderungen		-2 825.14	-2 825.14	
101901	Vorsteuer Material und Dienstleistungen		-2 825.14	-2 825.14	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	114 970.35	61 000.00	114 970.35	61 000.00
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	34 970.35		34 970.35	
104100	Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand	34 970.35		34 970.35	
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	80 000.00	61 000.00	80 000.00	61 000.00
104300	Rechnungsabgrenzungen Bund/Kanton	80 000.00	61 000.00	80 000.00	61 000.00
107	Finanzanlagen	3 014 500.56	146 521.91	688 018.00	2 473 004.47
1070	Aktien und Anteilscheine	11 000.00			11 000.00
107001	Anteilschein Raiffeisenbank Regio Uzwil	10 000.00			10 000.00
107002	Genossenschaftsanteil Wohnbau- genossenschaft Breitwisen	1 000.00			1 000.00
1071	Verzinsliche Anlagen	2 292 747.31	1 521.91	646 618.00	1 647 651.22
107100	Mitglieder-Sparkonto, Raiffeisenbank	530 129.31	1 521.91		531 651.22
107110	Darlehen an Primarschule Niederbüren, 0,56 %, Laufzeit vom 01.01.2016–31.12.2023, Amort. 273 500 p.a.	117 618.00		117 618.00	
107111	Darlehen an Primarschule, 0,45 %, Laufzeit ab 01.06.2017, Amort. 10 % bzw. Abschreibung Schule p.a.	145 000.00		29 000.00	116 000.00
107112	Festgeld 24 Monate, 0,05 %, Clientis Bank	500 000.00		500 000.00	
107113	Kassenobligation 4 Jahre, 0,15 %, Clientis Bank	1 000 000.00			1 000 000.00

Konto/Übersicht	Anfangs- bestand 1.1.2023	Veränderung 2023		Endbestand
		Zugang	Abgang	31.12.2023
1079 Übrige langfristige Finanzanlagen	710 753.25	145 000.00	41 400.00	814 353.25
107910 Darlehen an Primarschule Niederbüren, zinslos aus Reserve Liegenschaften FV	439 850.00			439 850.00
107913 Darlehen Neubau Turnhallenboden, Primarschule Niederbüren, zinslos	55 903.25		2 400.00	53 503.25
107914 Darlehen Schulraumerweiterung, Primar- schule, zinslos, Kostendach Fr. 390 000	15 000.00	145 000.00	39 000.00	121 000.00
107915 Darlehen Lehrerhäuser zinslos	200 000.00			200 000.00
108 Sach- und immaterielle Anlagen FV	2 409 000.00			2 409 000.00
1080 Grundstücke FV	887 000.00			887 000.00
108000 Kreuzwiesen, Parz. 146	7 000.00			7 000.00
108001 Kernburg, Parz. 1224	30 000.00			30 000.00
108002 Oberdorf/Wältishusstrasse Parz. 1418	850 000.00			850 000.00
1084 Gebäude FV	1 522 000.00			1 522 000.00
108400 Staatsstr. 50, S2530 und S2531	632 000.00			632 000.00
108401 Wohnhaus Metzgerstrasse 2	283 000.00			283 000.00
108402 Wohnhaus Metzgerstrasse 6	323 000.00			323 000.00
108403 EFH Metzgerstrasse 8	284 000.00			284 000.00
14 Verwaltungsvermögen	388 273.00		196 128.00	192 145.00
140 Sachanlagen VV	368 273.00		196 128.00	172 145.00
1404 Hochbauten	176 826.00		88 378.00	88 448.00
14040 Hochbauten allgemeiner Haushalt	176 826.00		88 378.00	88 448.00
140400 Neubau Mehrzweckanlage Hof	176 826.00		88 378.00	88 448.00
1406 Mobilien, Fahrzeuge	111 447.00		27 750.00	83 697.00
14060 Mobilien, Fahrzeuge	111 447.00		27 750.00	83 697.00
140600 Mobilien, Fahrzeuge	111 447.00		27 750.00	83 697.00
1409 Übrige Sachanlagen	80 000.00		80 000.00	
14090 Übrige Sachanlagen allgemeiner Haushalt	80 000.00		80 000.00	
140900 FTTH-Ausbau Swisscom	80 000.00		80 000.00	
144 Darlehen	20 000.00			20 000.00
1442 Darlehen an Gemeinden und Zweckverbände	20 000.00			20 000.00
14421 Darlehen an Gemeinden und Zweckverbände	20 000.00			20 000.00
144210 Darlehen an Spitex Region Uzwil, zinslos	20 000.00			20 000.00

Bilanz | Passiven

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2023	Veränderung 2023		Endbestand 31.12.2023
			Zugang	Abgang	
2	Passiven	-10 803 123.52	52 307 998.93	52 295 102.34	-10 941 449.60
20	Fremdkapital	-1 830 008.55	52 263 002.29	52 169 991.26	-1 923 019.58
200	Laufende Verbindlichkeiten	-863 812.55	19 828 698.48	19 761 999.30	-930 511.73
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-557 013.28	14 880 976.28	14 746 347.43	-691 642.13
200000	Kreditoren/Lieferantenrechnungen	-10 995.23	20 988.21	25 941.93	-6 041.51
200001	Kreditoren-Sammelkonto (Abacus)	-546 018.05	14 859 988.07	14 720 405.50	-685 600.62
2002	Steuern		19 366.56	19 366.56	
200201	Mehrwertsteuer		19 366.56	19 366.56	
2005	Interne Kontokorrente	-146 912.74	4 813 496.44	4 900 113.21	-60 295.97
20051	Kreditor AHV		127 167.10	127 167.10	
200501	Kreditor AHV		127 167.10	127 167.10	
20052	Kreditor PK		116 519.95	116 519.95	
200502	Kreditor PK		116 519.95	116 519.95	
20053	Kreditor UVG		9 116.40	9 116.40	
200503	Kreditor UVG		9 116.40	9 116.40	
20054	Kreditor KTG		7 153.35	7 153.35	
200504	Kreditor KTG		7 153.35	7 153.35	
20055	Lohn Zahlungsausgleichskonto		1 555 951.45	1 555 951.45	
200506	Lohnsammelkonto		834 474.45	834 474.45	
200507	Lohn Zahlungsausgleichskonto		721 477.00	721 477.00	
20057	Diverses Sammelkonto	-146 912.74	2 997 588.19	3 084 204.96	-60 295.97
200512	Verpflichtung Betreibungsamt	-56 294.35	4 636.85	857.35	-60 073.85
200519	Übrige Verpflichtungen		157.50		-157.50
200511.1	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (nicht MWST-pflichtig)		3 000.00	3 000.00	
200511.2	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (MWST-pflichtig)		139 709.51	139 709.51	
200511.3	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (Geldkonto)	-90 553.77	2 850 084.33	2 940 638.10	
200511.4	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (Debi-/Kredi-Konto)	-64.62			-64.62
2006	Depotgelder und Kautionen	-3 000.00	200.00		-3 200.00
200601	Depots Schlüsselanhänger Gemeindesaal/Mehrzweckgebäude	-3 000.00	200.00		-3 200.00
2009	Übrige laufende Verbindlichkeiten	-156 886.53	114 659.20	96 172.10	-175 373.63
200901	Verschiedene Durchgangskonti		81 148.55	81 148.55	
200905	Unterhalt Zivilschutzanlagen	-129 808.13	31 750.00	4 382.50	-157 175.63
200906	Vernetzungsprojekt Niederbüren	-27 078.40		8 880.40	-18 198.00
200901.3	Allgemeines Durchgangskonto		1 760.65	1 760.65	

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2023	Veränderung 2023		Endbestand 31.12.2023
			Zugang	Abgang	
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-566 050.85	80 032.30		-646 083.15
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	-566 050.85	80 032.30		-646 083.15
201105	Vorauszahlung Verrechnungssteuern	-566 050.85	80 032.30		-646 083.15
202	Steuerbezug		32 169 159.41	32 169 159.41	
2020	Steuerabschluss		10 000 410.00	10 000 410.00	
20200	Abschlusskonto		10 000 410.00	10 000 410.00	
202000	Abschlusskonto für Zahlungsverkehr und Ablieferungen		10 000 410.00	10 000 410.00	
2022	Zahlungsverkehr		11 574 708.75	11 574 708.75	
20220	Bundes-, Staats- und Gemeindesteuern		11 574 708.75	11 574 708.75	
202200	Bundes-, Staats- und Gemeindesteuern		10 078 758.35	10 078 758.35	
202201	Einkommens- und Vermögenssteuern Verlustschein ESR-Nr. 01-72366-4		13 995.55	13 995.55	
202202	Verrechnungssteuern		1 190 833.35	1 190 833.35	
202203	Pauschale Steueranrechnung		1 984.60	1 984.60	
202209	Nebensteuern – Durchgang Verbuchung 1.101202 – Restguthaben		289 136.90	289 136.90	
2024	Ablieferungen		10 594 040.66	10 594 040.66	
20240	Bund		1 253 933.30	1 253 933.30	
202400	Ablieferungen Direkte Bundessteuern		1 253 933.30	1 253 933.30	
20241	Kanton		3 704 963.14	3 704 963.14	
202410	Ablieferungen Kantonssteuern		3 704 963.14	3 704 963.14	
20242	Politische Gemeinde		4 972 164.12	4 972 164.12	
202420	Gemeinde Niederbüren		4 972 164.12	4 972 164.12	
20243	Kirchgemeinden		662 980.10	662 980.10	
202430	Kath. Kirchgemeinde Niederbüren		500 133.41	500 133.41	
202431	Kath. Kirchgemeinde Niederwil		5 123.85	5 123.85	
202432	Evang. Kirchgemeinde Bischofszell		149 466.06	149 466.06	
202433	Evang. Kirchgemeinde Flawil		4 287.33	4 287.33	
202434	Evang. Kirchgemeinde Gossau		2 964.69	2 964.69	
202435	Evang. Kirchgemeinde Niederuzwil		1 004.76	1 004.76	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-238 832.55	185 112.10	238 832.55	-185 112.10
2040	Personalaufwand	-141.70	339.35	141.70	-339.35
204000	Rechnungsabgrenzungen Personalaufwand	-141.70	339.35	141.70	-339.35
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-6 500.00	1 000.00	6 500.00	-1 000.00
204100	Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand	-6 500.00	1 000.00	6 500.00	-1 000.00

Bilanz | Passiven

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2023	Veränderung 2023		Endbestand 31.12.2023
			Zugang	Abgang	
2042	Steuern	-57 190.85	81 772.75	57 190.85	-81 772.75
204200	Rechnungsabgrenzungen Steuern	-57 190.85	81 772.75	57 190.85	-81 772.75
2044	Finanzaufwand/Finanzertrag	-175 000.00	102 000.00	175 000.00	-102 000.00
204400	Rechnungsabgrenzungen Bund/Kanton	-175 000.00	102 000.00	175 000.00	-102 000.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	-87 000.00			-87 000.00
2059	Übrige kurzfristige Rückstellungen	-87 000.00			-87 000.00
205900	Rückstellungen Steuerfusskorrektur	-87 000.00			-87 000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfi- nanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-74 312.60			-74 312.60
2092	Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK	-74 312.60			-74 312.60
209201	Lehrlings-/Stipendienfonds	-74 312.60			-74 312.60
29	Eigenkapital	-8 973 114.97	44 996.64	125 111.08	-9 018 430.02
290	Spezialfinanzierungen im EK	-3 935 634.79		91 914.93	-3 843 719.86
2900	Spezialfinanzierungen im EK	-3 935 634.79		91 914.93	-3 843 719.86
290000	Spezialfinanzierung Feuerwehr	-99 327.91		2 795.96	-96 531.95
290010	Spezialfinanzierung Abwasseranlagen	-3 743 359.58		78 720.30	-3 664 639.28
290020	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	-92 947.30		10 398.67	-82 548.63
291	Fonds in Eigenkapital	-16 533.15			-16 533.15
2910	Fonds in Eigenkapital	-16 533.15			-16 533.15
291000	Fonds für kulturelle und soziale Aufgaben	-16 533.15			-16 533.15
294	Reserven	-467 053.62	15 177.30	3 376.81	-478 854.11
2941	Reserve Werterhalt Finanzvermögen	-467 053.62	15 177.30	3 376.81	-478 854.11
29411	Reserve Liegenschaften Finanzvermögen	-200 203.62	15 177.30	3 376.81	-212 004.11
294110	Reserve Liegenschaften Finanzvermögen	-200 203.62	15 177.30	3 376.81	-212 004.11
29412	Reserve Wertschwankungen Finanz- vermögen max. 10% v. Buchwert 107, 108	-266 850.00			-266 850.00
294120	Reserve Wertschwankungen Finanzvermögen	-266 850.00			-266 850.00
299	Bilanzüberschuss	-4 553 893.41	29 819.34	29 819.34	-4 679 322.90
2990	Jahresergebnis	-29 819.34	125 429.49	29 819.34	-125 429.49
299000	Reingewinn	-29 819.34	125 429.49	29 819.34	-125 429.49
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-4 524 074.07	29 819.34		-4 553 893.41
299900	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-4 524 074.07	29 819.34		-4 553 893.41

Kommentar zur Bilanz

1 ff./2 ff. Aktiven/Passiven

Die Bilanz per 31. Dezember 2023 zeigt eine erfreuliche Liquidität, mit einer Zunahme gegenüber dem Vorjahr um rund 345398 Franken. Die Forderungen sind in allen Bereichen höher als im Vorjahr.

Die Darlehen zugunsten der Gemeinde betreffen ausschliesslich die Primarschulgemeinde Niederbüren für deren Bauten.

Bei den Liegenschaften des Finanzvermögens gibt es keine Veränderungen.

Im Verwaltungsvermögen wurde der Gemeindesaal ordentlich abgeschrieben. Es bleibt ein Restbuchwert von 88448 Franken, welcher 2024 vollständig abgeschrieben sein wird. Das Konto 140900 FTTH-Ausbau Swisscom ist nun, nach drei Jahren, vollständig abgeschrieben.

Um 27750 Franken abgeschrieben wurde auf dem Konto 140600 das Kommunalfahrzeug mit Anschaffungswert von 139197 Franken. Der Restbuchwert wird bis 2026 abgeschrieben sein.

Das Fremdkapital ist gegenüber dem Vorjahr rund 93011 Franken gestiegen, was auf veränderte Verbindlichkeiten zurückzuführen ist.

Im Eigenkapital haben die Spezialfinanzierungen (Rückstellungen) für Abwasseranlagen, Abfallbeseitigung und Feuerwehr um insgesamt rund 91914 Franken abgenommen.

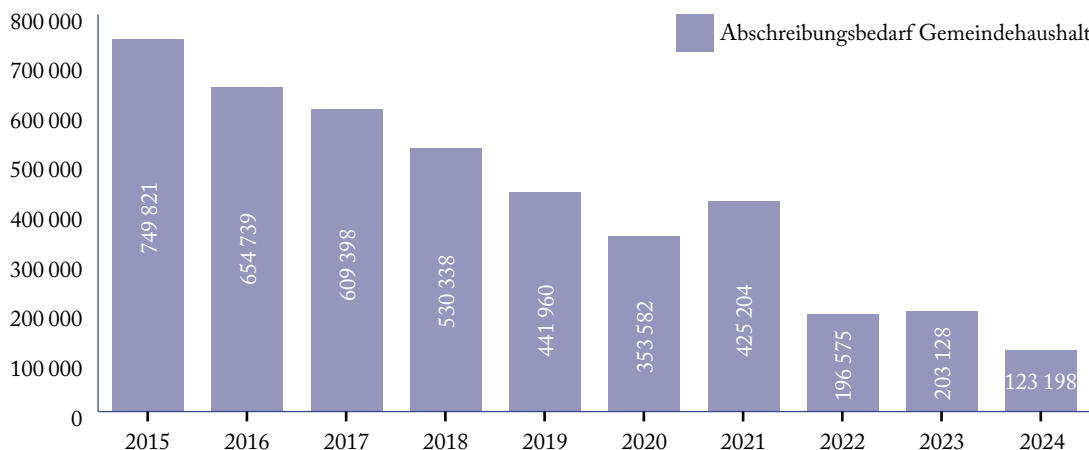
Die Reserven für Liegenschaften des Finanzvermögens (Konto 294110) haben aufgrund von Einlagen beim Ausgleich der Liegenschaftsrechnungen um rund 11800 Franken zugenommen. Die Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens (Konto 294120) bleibt unverändert.

Mit der Zuweisung des Reingewinns ins Konto kumulierte Ergebnisse der Vorjahre besteht ein Eigenkapital ohne Fonds und Spezialfinanzierungen von Fr. 4679322.90. Mit dieser «Reserve» können allfällige Verluste in den kommenden Jahren ohne Erhöhung des Steuerfusses aufgefangen werden. ∟

Abschreibungsplan

Gegenstand inkl. Kreditbeschluss-Jahr	Buchwert 01.01.2023	Netto-investition 2023	Abschreibung pro 2023	Buchwert 31.12.2023	Abschreibungs-sätze (RMSG ab 01.01.2019)	Vorgesehene Abschreibung pro 2024
Verwaltungsvermögen Sachgüter (110)						
Neubau Mehrzweck-anlage Hof, 1996/1997	176 826.00		88 378.00	88 448.00	Rest 1 Jahr	88 448.00
Ausbau Breitband-netz in Weiler, 9 FTTS mCan Investitionsbeitrag Swisscom, Fr. 240 000.–	80 000.00		80 000.00	0.00	3 Jahre	0.00
Kommunalfahrzeug Deutz, Anschaffung 2022	111 447.00		27 750.00	83 697.00	5 Jahre	27 750.00
Mutwiler Dorfstrassen					30 Jahre	7 000.00
	368 273.00		196 128.00	172 145.00		123 198.00
	Bestandes-rechnung Kto. 140400/140600/140900	Investitions-rechnung Kto.-Gr.	Laufende Rechnung Kto. 32901/64000/61500.330000	Bestandes-rechnung Kto. 140400/140600/140900		Laufende Rechnung Kto. 32901/6150064000.330000

Entwicklung Abschreibungsbedarf Politische Gemeinde über die vergangenen neun Jahre und Budget Folgejahr



Anhang zur Jahresrechnung 2023 der Politischen Gemeinde sowie der Elektra Niederbüren

Der Anhang ist gesetzlich vorgeschrieben. Aufgrund der Grösse beschränken wir uns auf die vorstehende Abschreibungstabelle. Weitere De-

tails des Anhangs 2023 sehen Sie auf der Website www.niederbueren.ch unter «Verwaltung», «Geschäftsbericht» oder können Sie auf der Gemeindeverwaltung einsehen. Dies sind:

- ∞ Anhang 2023 Gemeinde und Elektra
- ∞ Geldflussrechnung Gemeinde

Steuerplan 2024

Steuerbedarf laut Budget 2024		4 865 000
Mutmasslicher Ertrag der einfachen Steuer 2024 (laufendes Jahr)		3 150 000
Mutmasslicher Ertrag der einfachen Steuer Vorjahre		240 000
Steuerfuss in Prozenten der einfachen Steuer		120 %
Feuerwehr-Ersatzabgabe		20%
Steuerertrag		
Einkommens- und Vermögenssteuern laufendes Jahr		3 780 000
Einkommens- und Vermögenssteuern Vorjahre		300 000
Steuern juristischer Personen		80 000
Grundstücksgewinnsteuern		200 000
Quellensteuern		76 000
Anteile an Quellensteuern aus Vorsorgeleistungen		9 000
Handänderungssteuern		100 000
Total ohne Grundsteuern		4 545 000
Grundsteuern	Fr. 3 983 750 000 Grundstücke à 0,8%	318 700
	Fr. 6 500 000 Grundstücke à 0,2%	1 300
Total Grundsteuern		320 000



Bild/Video: Patrick Bossard

[Link zum Video](#)

Entschädigungen der Behörden- und Kommissionsmitglieder 2023

Jeweils eingangs Legislaturperiode werden die Entschädigungen der Behörden- und Kommissionsmitglieder vom Gemeinderat beschlossen. Im Sinne der Transparenz sowie aufgrund der kantonalen Gesetzgebung werden diese jährlich veröffentlicht. Die Ansätze für das Jahr 2023 sind gegenüber dem Vorjahr unverändert und lauten wie folgt:

Gemeindepräsidium	Gehalt	Fr.	90 000.–
	Pauschalspesen (inkl. Verwaltungstätigkeit)	Fr.	3 000.–
Gemeinderat	Pauschalspesen (Aktenstudium usw.)	Fr.	3 000.–
	Sitzungsgelder	pro Stunde	Fr. 40.–
		pro Halbtage	Fr. 200.–
		pro Tag	Fr. 300.–
	Sitzungsgeld pro Stunde für die Geschäftsprüfungskommission (GPK)	Fr.	50.–
	Sitzungsgeld pro Stunde für alle übrigen Behörden- und Kommissionsmitglieder	Fr.	40.–

Name	Funktion	Bruttolohn	Spesen
Gemeinderat			
Bartholet Caroline	Präsidentin	95 110.–	2 564.–
Frommenwiler Pascal	Vizepräsident	19 630.–	618.–
Keller Brigit	Gemeinderätin	9 930.–	578.–
Lehmann Christof	Gemeinderat	9 270.–	500.–
Straub Jörg	Gemeinderat	9 930.–	636.–

inkl. Entschädigung Findungskommission

Geschäftsprüfungskommission (GPK)			
Helbling Patrik	Präsident	2 672.–	0.–
Keller-Röllin Yvonne	Mitglied	950.–	0.–
Ledergerber Marcel	Mitglied	800.–	0.–
Zehnder Stefan	Mitglied	1 075.–	0.–
Centorame Denise	Mitglied	2 225.–	0.–

inkl. Entschädigung Schule und Findungskommission

Budgetierte neue Ausgaben in Erfolgsrechnung

Aufgrund der kantonalen Buchführungsvorschriften wird jährlich die Tabelle über neue Ausgaben, welche im Sinne der Grundsätze als nicht gebunden gelten, dargestellt:

Gliederung	Text	Budget 2024
02270	Informatik allgemein E-Mitwirkung, wiederkehrend	Fr. 4 000.00
16120	Schiessanlagen Scheibenstand Sanierung ½-Anteil	Fr. 30 000.00
29900	Übrige Bildungsstätten Spielgruppenraum (interne Verrechnung Räume)	Fr. 3 000.00
32900	Kulturförderung Beiträge an Dorfvereine	Fr. 20 500.00
34100	Sport Beiträge an Sportvereine	Fr. 3 000.00
34209	Übrige Freizeitgestaltung Beiträge an Badebetrieb Hauptwiler Weiher und Walter Zoo	Fr. 1 400.00
42100	Ambulante Krankenpflege Beiträge an Vereine (Samariter, Rheumaliga)	Fr. 650.00
42200	AED-Gruppe Nettoaufwand mit Geräteunterhalt	Fr. 4 900.00
57902	Allgemeine Sozialhilfe Beiträge an Jugendtreff OnAir Beiträge an Institutionen des Sozialbereichs	Fr. 10 000.00 Fr. 3 600.00
61500	Unterhalt Strassen, Brücken, Plätze Unterhaltsbeiträge an Gemeindestrassen 3. Klasse Unterhalt Gemeindewege	Fr. 95 000.00 Fr. 10 000.00
61900	Werkhof Wischgutmulde Werkhof	Fr. 76 000.00
75000	Arten- und Landschaftsschutz Beiträge an Vereine für Natur- und Tierschutz	Fr. 2 400.00
81200	Landwirtschaft Beiträge an Vereine und Organisationen	Fr. 7 100.00
	Summe neue Ausgaben	Fr. 271 550.00

Finanzplan

Der Finanzplan zeigt die Zukunftsprognosen bezüglich Finanzen für die kommenden fünf Jahre auf. Als Basis dient dabei das Budget 2024. Der Finanzplan wird als rollende Planung jährlich den veränderten Verhältnissen angepasst. Er zeigt insbesondere Auswirkungen bei Kreditbeschlüssen auf. Eine grössere Investition in den kommenden Jahren ist der Investitionsbeitrag für die Mutwiler Dorfstrassen von netto rund 200 000 Franken mit Abschreibung innert 30 Jahren (ab ca. 2024, je nach Projektverlauf). Noch nicht berücksichtigt sind zukünftige Investitionen für den Hochwasser-

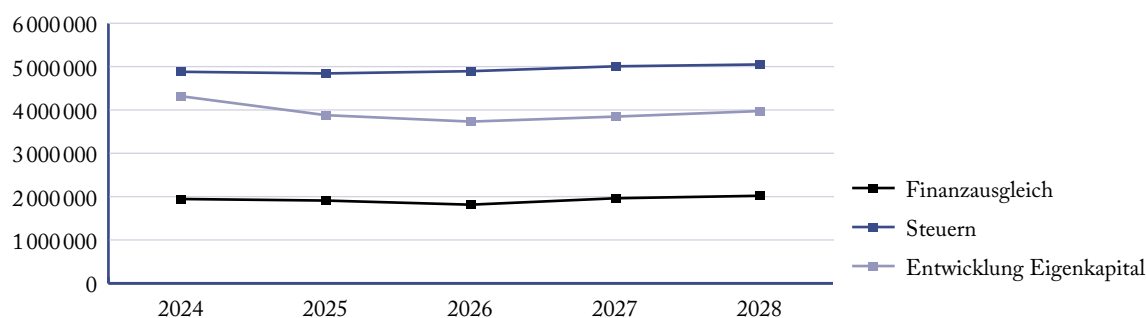
schutz. Die Infrastruktur der Schulen wird mit der künftigen Nutzung der Schulliegenschaften (Lehrerhäuser) erweitert (Schulräume, Tagesstruktur), was einen Kredit der Gemeinde und einen höheren jährlichen Finanzbedarf der Primarschule mit sich bringen wird. Ab 2025 fällt unter Kultur/Freizeit die Abschreibung des Gemeindesaals weg.

Die Verbesserung der Steuerkraft im Vergleich zum kantonalen Durchschnitt wirkt sich tendenziell negativ auf den kantonalen Ressourcenausgleich (Finanzausgleich) aus.

Finanzplan Periode 2024–2028, Basis Budget 2024

Konto	Bezeichnung	Budget 2024	Budget 2025	Budget 2026	Budget 2027	Budget 2028
	Ergebnis	-361 687	-438 120	-148 530	115 440	128 131
0	Bürgerschaft/Behörden/Verwaltung	-674 150	-669 704	-680 899	-702 316	-718 042
1	Öffentliche Sicherheit	-39 100	-18 752	-23 955	-28 385	-32 914
2	Bildung/Volksschulen	-4 735 999	-4 770 512	-4 737 437	-4 767 559	-4 796 185
3	Kultur/Freizeit	-141 198	-53 208	-53 861	-54 415	-54 981
4	Gesundheit/Pflegefinanzierung	-209 600	-212 390	-216 551	-219 348	-222 145
5	Soziale Wohlfahrt	-193 550	-202 393	-215 000	-225 476	-236 161
6	Verkehr	-1 038 840	-1 008 987	-830 704	-783 713	-804 963
7	Umwelt/Raumordnung	-161 850	-264 493	-108 252	-81 593	-85 006
8	Volkswirtschaft/Landwirtschaft	-58 800	-54 163	-54 672	-55 126	-55 586
91	Steuern	4 880 700	4 842 300	4 894 316	5 006 752	5 049 612
93	Finanzausgleich	1 945 100	1 909 200	1 814 000	1 962 100	2 019 700
95 ff.	Finanzen Übriges	65 600	64 982	64 485	64 519	64 802
Bilanz	Entwicklung Eigenkapital	4 317 636	3 879 516	3 730 986	3 846 426	3 974 557

Entwicklung des Eigenkapitals, der Steuereinnahmen und der Einnahmen aus dem Finanzausgleich



Wertschriftenverzeichnis

Stand: 31.12.2023

Eigentümer – Aufbewahrung	Wert-Nominal SFR	Aussteller	Papier/ Artikel	Anzahl	Pap.-Nr.	Buchwert	Bemerkungen
Wertschriften des Verwaltungsvermögens							
Politische Gemeinde Kanzlei	175 500.00	SanaFürstenland AG, Gossau	Namenaktien	1755		0.00	à 100.–
Politische Gemeinde Kanzlei	250.00	IG GIS AG, St. Gallen	Namenaktien	50		0.00	à 10.–, 50% liber.
Politische Gemeinde Kanzlei	10 000.00	Abraxas-VRSG Holding AG	Namenaktien	25		0.00	à 100.– Best. 1.6.2018
Buchwert Verwaltungsvermögen						0.00	
Wertschriften des Finanzvermögens							
Politische Gemeinde Kanzlei	200.00	RB Region Uzwil	Anteilschein	50		10 000.00	à 200.–
Politische Gemeinde Kanzlei	1 000.00	Wohnbaugenossenschaft Breitenwisen	Genossen- schaftsanteil	1	8	1 000.00	à 1000.– Zert. 24.05.93
Buchwert Finanzvermögen						11 000.00	
Wertschriften der Elektra							
Politische Gemeinde Elektra	10 000.00	Telekabel Bischofszell AG	Namenaktien	10	7 211–220	36 000.00	à 3600.– Eintrag: 26.10.10
Politische Gemeinde Elektra	55 000.00	Wohnbaugenossenschaft Breitenwisen	Genossen- schaftsanteile	55	14–68	55 000.00	à 1000.– Zert. 28.11.2006
Buchwert Elektra Niederbüren						91 000.00	
Summe Buchwert Wertschriften Gemeinde Niederbüren inkl. Elektra						102 000.00	

Die in Papierform vorhandenen Werte bzw. Zertifikate und Aktien werden im Gemeindearchiv der Politischen Gemeinde Niederbüren aufbewahrt. \

Inventar Liegenschaften

Stand: 31.12.2023

Gemeindehaushalt – Liegenschaft	Parz.Nr.	Fläche in m ²	Vers.-Nr.	Neuwert	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
Verwaltungsvermögen							
Gossauerstrasse, Mehrzweckgebäude	19		525	1 060 000	689 000	477 000	
Gossauerstrasse, Kindergartenpavillon	19		977	200 000	150 000	110 000	
Gossauerstrasse, Boden	19	3 545				203 000	
Gossauerstrasse, Gemeindehaus	2	1 089	33	1 140 000	946 000	739 000	
Tobel, Schützenhaus (Baurecht)	382		617	485 000	388 000	241 000	
Tobel, Scheibenstand	998	924	34	72 000	44 000	20 000	
Ebnet, Garage, Wald und Wiese	681	32 514	298	24 000	19 000	85 000	
Burg, alte Kiesgrube	386	4 193				1 000	
Oberdorf, Wiese (60 m ²), Bach (48 m ²)	1049	108				1 000	
Gossauerstrasse Parkplatz «Linde»	18	317				19 000	
Gossauerstrasse Park, Strasse, Wege	24	773				13 000	
Mutwil, Feuerwehr/Depot	760	75	807	20 000	14 000	8 000	
Gossauerstrasse, Gemeindesaal (Baurecht)	701		1043	1 890 000	1 530 000	802 000	
Wältishusstrasse, Mehrzweckanlage	1231	3 000	1038	1 220 000	1 098 000	577 000	88 448.00
Wältishusstrasse, Zivilschutzanlage	1231		1040	600 000	540 000	284 000	
Gossauerstrasse, Dorfplatz	25	94				8 000	
Höfli (Waldk.), Schutzr. (Baur., ME ½)	90-443		352	91 000	74 500	23 500	
Egg, Schutzraum (Baurecht)	966		967	140 000	113 000	66 000	
Mutwil, Schutzraum (Baurecht)	468		924	240 000	196 000	113 000	
Staatsstrasse, Schutzraum (Baurecht)	154		898	410 000	336 000	198 000	
Rätenberg, Schutzraum (Baurecht)	345		946	320 000	281 000	171 000	
Total		46 632		7 912 000	6 418 500	4 159 500	88 448.00
Finanzvermögen							
Kernburg, Wiese	1224	6 261				30 000	30 000.00
Chrüzwislen, Wiese	146	1 986				7 000	7 000.00
Oberdorf/Wältishusstrasse, für öffentl. Bauten	1418	8 115				850 000	850 000.00
Wohnhaus Metzgerstrasse 2	10	144	61	350 000	238 000	283 000	283 000.00
Wohnhaus Metzgerstrasse 8	9	202	638	390 000	27 300	284 000	284 000.00
Wohnhaus Metzgerstrasse 6	12		57/668	490 000	322 000	323 000	323 000.00
Staatsstrasse 50, Ladenlokal Dorfmarkt	2530/31		942	742 134	623 278	632 000	632 000.00
Total		8 593		1 972 134	1 210 578	2 409 000	2 409 000.00

Elektra Niederbüren – Liegenschaft	Parz.Nr.	Fläche in m²	Vers.-Nr.	Neuwert	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
Brüewil, Trafostation (Baurecht)	2270		4907	11 000	9 000	4 000	
Vord. Büelstrasse, Trafostation (Baurecht)	1137		902	61 000	53 000	22 000	
Poststrasse, Messstation	151	147	683	140 000	103 000	52 000	
Burgwiesen, Trafostation	712	257	739	12 000	8 000	6 000	
Schorhus Heiden, Trafostation	1060	53	704	25 000	22 000	10 000	
Golfstrasse, Trafostation (Baurecht)	1331		1103	19 000	17 000	6 000	
Thurau, Trafostation (Baurecht)	107		879	12 000	8 000	4 000	
Bächigen, Trafostation	1065	28	717	10 000	8 000	4 000	
Mutwil, Trafostation	1066	23	718	10 000	8 000	4 000	
Mutwil, Schaltstation (Baurecht)	879		1042	34 000	30 000	12 000	
Rätenberg, Trafostation	1068	61	715	10 000	8 000	6 000	
Rötelfhof, Messstation (Baurecht)	656		858	93 000	75 000	30 000	
Sornental, Trafostation (Baurecht)	652		781	22 000	18 000	8 000	
Staatsstrasse 10, Trafostation (Baurecht)	1211		980	154 400	138 000	55 000	
Dorligen, Trafostation (Baurecht)	237		992	33 000	29 000	11 000	
Wältishusstrasse 2, Magazin/Trafostation	1231		1039	180 000	162 000	84 000	
Wältishus, Trafostation	818		1133	13 000	12 000	5 000	
Unterer Rätenberg, Trafostation	376		1094	22 000	20 000	8 000	
Schnart, Trafostation (Baurecht)	1435		1233	31 000	31 000	31 000	
Kohlbrunnen, Trafostation (Baurecht)	1103		1198	31 000	30 000	13 000	
Total		569		923 400	789 000	375 000	

Lehrlings- und Stipendienfonds der Ortsgemeinde

Erfolgsrechnung		Aufwand	Ertrag	
Stipendien	Stipendien			
Zinsen	Zinsen von Gemeindehaushalt			
Fonduzuweisung				
	Einlage			
Bilanz		Bestand 1.1.2023	Zugang/ Abgang	Bestand 31.12.2023
Aktiven	Guthaben Gemeindehaushalt	74 312.60	0.00	74 312.60
	Studiendarlehen			0.00
	Total Aktiven	74 312.60	0.00	74 312.60
Passiven	Fonds/Total Passiven	74 312.60	0.00	74 312.60

Im Jahr 2023 wurden keine Beiträge geleistet. Aufgrund der Null-Zins-Situation der Banken und Post wird das Konto nicht verzinst.

Der Lehrlings- und Stipendienfonds der Ortsgemeinde Niederbüren steht allen Niederbüren Einwohnerinnen und Einwohnern, die in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen leben und mindestens zwei Jahre aneinander Wohnsitz begründen, offen. Grundlegend ist das Reglement über die Verwendung des Lehrlings- und Stipendienfonds vom 18. August 2021. Aus dem Ertrag des Fondsvermögens wie aus dem Kapital selbst werden an Gesuchsteller Beiträge an die Kosten von beruflichen Aus- und Weiterbildungen sowie Mittel- und Hochschulstudien ausgerichtet. Gesuche um Stipendien- oder Studiendarlehen sind schriftlich an den Gemeinderat zu richten. Gesuche Unmündiger müssen auch durch den gesetzlichen Vertreter unterzeichnet sein. Dem Gemeinderat steht es frei, nebst dem Gesuch noch weitere Unterlagen zur Beschlussfassung zu verlangen. Ein Rechtsanspruch auf Ausrichtung eines Stipendiums- oder Studiendarlehens besteht nicht. ∞

Elektra – Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2024

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gemeinde Niederbüren		2 387 400.00	2 667 500.00	2 364 776.22	2 600 567.06	3 233 975.00	3 367 400.00
Nettoergebnis		280 100.00		235 790.84		133 425.00	
8	Volkswirtschaft	2 387 400.00	2 667 500.00	2 364 776.22	2 600 567.06	3 233 975.00	3 367 400.00
	Nettoergebnis	280 100.00		235 790.84		133 425.00	
87	Brennstoffe und Energie	2 387 400.00	2 667 500.00	2 364 776.22	2 600 567.06	3 233 975.00	3 367 400.00
	Nettoergebnis	280 100.00		235 790.84		133 425.00	
871	Elektrizität	2 387 400.00	2 667 500.00	2 364 776.22	2 600 567.06	3 233 975.00	3 367 400.00
8710	Elektrizität allgemein	165 400.00	2 400.00	169 322.37	1 920.78	197 900.00	2 400.00
87100	Elektrizität allgemein	165 400.00	2 400.00	169 322.37	1 920.78	197 900.00	2 400.00
300100	Vergütungen an Behörden und Kommissionen	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
312000	Wasser, Energie, Heizmaterial	100.00		54.40		100.00	
312001	Gebührenbelastungen durch Dritte	500.00		647.60		500.00	
313000	Verwaltungskostenbeitrag	60 000.00		60 000.00		60 000.00	
313020	Post-/Bankgebühren	1 500.00		1 527.96		1 500.00	
313090	Betriebskosten	500.00		259.20		500.00	
313200	Gebührenaufwand			173.20			
313201	Dienstleistungen, Honorare	77 500.00		79 395.70		109 000.00	
313300	EDV-Leistungen Dritter	15 000.00		15 892.16		16 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	7 300.00		8 372.15		7 300.00	
421000	Gebührenertrag		1 000.00		800.57		1 000.00
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteili- gungen Dritter		1 400.00		1 120.21		1 400.00
8711	Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	351 000.00		1 173 745.59	1 631 241.85	1 603 000.00	1 950 000.00
87110	Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	351 000.00		1 173 745.59	1 631 241.85	1 603 000.00	1 950 000.00
310109	Stromeinkauf Netznutzung			433 430.04		450 000.00	
310114	Wasserkraftreserve					200 000.00	
310115	Stromeinkauf KEV			360 289.65		400 000.00	
310116	Stromeinkauf SDL			65 429.73		150 000.00	
314300	Unterhalt Niederspannungs-Verteilnetz	153 000.00		89 097.66		117 000.00	
314301	Unterhalt Mittelspannungs-Verteilnetz inkl. Trafo-Stationen	70 000.00		68 452.05		70 000.00	
314302	Unterhalt Fernwirk-, Netzkommando und Mess-Anlagen	79 000.00		108 844.66		144 000.00	
314303	Hausinstallationskontrollen	29 000.00		27 334.99		34 000.00	
314305	Netzpläne	20 000.00		20 866.81		38 000.00	
424010	Stromverkauf Netznutzung				1 204 813.74		1 200 000.00

Elektra – Erfolgsrechnung 2023 | Budget 2024

Konto/Übersicht		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
424015	Stromverkauf KEV				355 304.77		400 000.00
424016	Stromverkauf SDL				71 123.34		150 000.00
424019	Wasserkraftreserve (Rg. Strombezüger)						200 000.00
8712	Elektrizitätswerk – Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz)	1 785 000.00	2 609 000.00	899 302.69	930 429.43	1 307 000.00	1 358 000.00
87120	Elektrizitätswerk – Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz)	1 785 000.00	2 609 000.00	899 302.69	930 429.43	1 307 000.00	1 358 000.00
310109	Stromeinkauf Netznutzung	410 000.00					
310111	Stromeinkauf Energie	887 000.00		807 036.52		1 007 000.00	
310115	Stromeinkauf KEV	390 000.00					
310116	Stromeinkauf SDL	28 000.00					
310117	Stromeinkauf Naturstrom/ Solarstrom/Zertifikate	70 000.00		92 266.17		300 000.00	
424010	Stromverkauf Netznutzung		1 180 000.00				
424011	Stromverkauf Energie «feste Kunden»		340 000.00		450 319.26		400 000.00
424013	Stromverkauf Energie «Kunden mit FNZG»		610 000.00		431 693.54		607 000.00
424014	Stromverkauf Abgabe an Gemeinwesen		51 000.00		47 391.34		51 000.00
424015	Stromverkauf KEV		400 000.00		349.44		
424016	Stromverkauf SDL		27 000.00				
424017	Stromverkauf Naturstrom		1 000.00		675.85		300 000.00
8718	Finanzierungskonto	86 000.00	56 100.00	122 405.57	36 975.00	126 075.00	57 000.00
87180	Finanzierungskonto	86 000.00	56 100.00	122 405.57	36 975.00	126 075.00	57 000.00
330000	Ordentliche Abschreibungen	35 000.00		75 075.00		75 075.00	
363201	Beitrag/Gewinn an Gemeindehaushalt	51 000.00		47 330.57		51 000.00	
430900	Übriger betrieblicher Ertrag		20 000.00		1 250.00		20 000.00
440100	Zinsen auf Guthaben		1 000.00				1 000.00
440200	Zinsen auf Anlagen		800.00		825.00		800.00
466000	Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträge		34 300.00		34 900.00		35 200.00

Elektra – Kommentar zur Erfolgsrechnung

Die Elektra Niederbüren schliesst mit einem Reingewinn von Fr. 235 790.84 ab. Dieser wird gänzlich dem Eigenkapital der Elektra zugeführt, welches damit einen Saldo von Fr. 1 033 839.96 aufweist.

87100 Elektrizität allgemein/Verwaltung

Der Gemeinderat setzt weiterhin auf eine gute Netzqualität und hohe Versorgungssicherheit zur Erhaltung der Kundenzufriedenheit. Sämtliche Netzkunden im Versorgungsgebiet beziehen den Strom bei der Elektra Niederbüren, soweit nicht Eigenverbrauchsanlagen installiert sind.

Stetig steigende regulatorische Anforderungen, wie die neu durch den Bund eingeführte «Organisation zur Stromversorgung in Ausserordentlichen Lagen» (OSTRAL), haben den allgemeinen Verwaltungsaufwand deutlich ansteigen lassen.

OSTRAL untersteht der wirtschaftlichen Landesversorgung des Bundes und wird auf deren Anweisung aktiv, wenn eine Strommangellage eintritt.

Bei einer Strommangellage handelt es sich um eine «schwere Mangellage» nach Art. 102 der Bundesverfassung, in welcher der Bund für die Vorbereitung und Durchführung von Massnahmen zur Sicherstellung der Versorgung der Schweiz mit lebenswichtigen Gütern wie Strom zuständig ist.

Der Bund ordnet bei einer Strommangellage Bewirtschaftungsmassnahmen an, welche das Gleichgewicht zwischen Produktion und Verbrauch auf reduziertem Niveau sicherstellen sollen. Dabei folgt der Bund stets dem Subsidiaritätsprinzip. Er greift nur so weit ins wirtschaftliche Gefüge ein, wie dies zur Bewältigung einer Krise

unbedingt notwendig ist. Der Bund hat den Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE) beauftragt, die nötigen Vorbereitungen zur Bewältigung einer Strommangellage zu treffen. Der VSE hat zu diesem Zweck OSTRAL ins Leben gerufen.

Jeder Verteilnetzbetreiber, und damit auch die Elektra Niederbüren, musste im vergangenen Jahr im Auftrag der OSTRAL grosse Anstrengungen zur Vorbereitung der Massnahmen bei einer allfälligen Strommangellage unternehmen.

Der budgetierte Aufwand über die ganze Elektrizitätsversorgung (Konto 871 Elektrizität) wurde mit 98,3 Prozent und der Ertrag mit 97,4 Prozent annähernd eingehalten. Es wurde ein Gewinn von Fr. 235 790.84 (VJ: Fr. 272 339.59) erzielt, rund 44 000 Franken weniger als budgetiert.

Der Verwaltungs- und Geschäftsführungsaufwand wurde im Rahmen des Voranschlags mit 60 000 Franken abgerechnet.

Dienstleistungen und Honorare wurden mit Fr. 79 395.70 rund 1900 Franken höher als budgetiert abgerechnet.

87110 Elektrizitätswerk/Unterhalt Netz/ 87120 Stromhandel

Aufgrund der gesetzlichen Vorgaben werden ab dem Rechnungsjahr 2023 der Stromhandel und die Einnahmen für die Netzkosten strikte getrennt, was erst nach der Budgetierung für das Jahr 2023 bekannt geworden ist. Deshalb gibt es Verschiebungen in den Kostenstellen 87110 (Netzkosten) und 87120 (Handel) gegenüber den Budgetzahlen. Insgesamt bleibt das Ergebnis dieser Bereiche mit einem effektiven Mehrertrag von 488 623 Franken beziehungsweise 3,3 Pro-

Elektra – Kommentar zur Erfolgsrechnung

zent gegenüber dem budgetierten Mehrertrag von 473 000 Franken im Rahmen der Prognose.

Verschiebungen gibt es immer innerhalb der Unterhaltskosten für die Verteilnetze NS und MS sowie für die Fernwerk-, Netzkommando- und Messanlagen (z.B. Trafostationen). Diese Kosten sind schwierig terminlich zu budgetieren, da diese von der Dringlichkeit bei plötzlichem Ausfall einer Anlage oder von Lieferverzögerungen sehr abhängig sind. Der Gemeinderat ist zusammen mit der IBG AG bestrebt, die Prioritäten nach Dringlichkeit richtig zu setzen, was kurzfristige Änderungen mit sich bringen kann.

Die Stromkunden der Elektra Niederbüren profitieren immer noch von den sehr günstigen Stromeinkäufen.

Die für das Jahr 2022 eingeführte und nun weiterverfolgte Strategie zur Beschaffung der HKN im Versorgungsgebiet der Elektra Niederbüren kann als Erfolg gewertet werden, da mehr HKN als prognostiziert vergütet werden konnten. Damit

konnte der Niederbürer Energiemix ökologisch aufgewertet werden.

87180 Finanzen

Durch die obligatorischen RMSG-Grundsätze (Rechnungsmodell des Kantons St.Gallen) ist die Direktabschreibung von Investitionen nicht mehr zugelassen.

Aus diesem Grund resultiert in der Betriebsrechnung ein Gewinn von Fr. 235 790.84. Die Betriebs- und Investitionsrechnung 2023 verzichtet, wie bereits in den Vorjahren, auf eine Gewinnablieferung an den Gemeindehaushalt. Der erzielte Gewinn wird somit wiederum dem Eigenkapital der Elektra zugewiesen und die Elektra damit nachhaltig gestärkt.

Die Abgabe an das Gemeinwesen aus dem Stromverkauf beträgt im Jahr 2023 Fr. 47330.57 (Vorjahr: Fr. 50 591.09, Budget: 51 000 Franken). Photovoltaikanlagen für Eigenbedarf und reduzierter Stromeinkauf durch die Kunden wirken sich negativ auf die Gemeindeabgabe aus. ∞

Elektra – Kommentar zum Budget

Das Budget 2024 der Elektra liegt mehrheitlich im Rahmen der Vorjahre, weist aber einen um rund 102 000 Franken gegenüber dem Vorjahr geringeren Reingewinn von 133 425 Franken aus. Der Grund liegt im um rund 36 000 Franken höheren Dienstleistungsaufwand durch die IBG und die ELOG aufgrund der Einführung der neuen Software und des gleichzeitigen Personalwechsels im Elektrakassieramt. Weitere rund 66 000 Franken basieren auf Mehrkosten für den Netz- und Anlagenunterhalt. Durch die Aktivierungspraxis nach RMSG werden nun auch die jährlichen Abschreibungen immer höher, was sich ebenfalls negativ auf die Jahresergebnisse auswirken wird.

Die hohe Anzahl an neuen PV-Anlagen und deren Bearbeitung machen sich in den Dienstleistungskosten der IBG bemerkbar (Konto 87100.313201).

871 ff. Elektra allgemein

Für das Jahr 2024 wird wiederum auf eine Gewinnablieferung an die Rechnung des Gemeindehaushalts verzichtet. Der budgetierte Gewinn von 133 425 Franken aus der Betriebsrechnung der Elektra wird wieder dem Eigenkapital zugeführt.

Durch die Abschreibung der Investitionsprojekte über rund 30 Jahre werden die Abschreibungen von Jahr zu Jahr zunehmen.

Die Umstellung vom alten Elektra-Programm WEG auf Innosolv hat für die Elektra 2023 eine Investition von rund 86 000 Franken ergeben. Diese Software wurde aus der Investitionsrechnung aktiviert und wird über drei Jahre abgeschrieben, erstmals schon im vergangenen Jahr 2023 mit 27 758 Franken und weiter im Jahr 2024 sowie 2025.

Der Verwaltungskostenbeitrag für den Aufwand der Gemeindeverwaltung (Verwaltungskosten

und Infrastruktur) wird wie im Vorjahr auf 60 000 Franken belassen. Die Strommarktsituation und die laufenden Mehrarbeiten aus den Liberalisierungs- und Regulierungsvorschriften sowie die Tarifgestaltungsvorgaben erfordern einen zunehmenden Aufwand der Leistungen Dritter für die Elektra-Verwaltung.

8711 ff. Elektrizitätsnetz

In der Erfolgsrechnung sind nebst dem allgemeinen Netzunterhalt Kleinprojekte, unter 50 000 Franken Kosten je Objekt, für Ersatz von Verteilkabinen und Niederspannungsfreileitungen vorgesehen. Insgesamt wird mit Kosten für Unterhalt von rund 331 000 Franken gerechnet. Aufgrund der Einnahmenerwartung werden insgesamt rund 110 000 Franken weniger Nettoeinnahmen aus dieser Position erwartet.

8712 ff. Stromhandel und Übriges (ohne Netz)

Aus dem Stromhandel (ohne Netznutzung) wird ein Nettoertrag von 51 000 Franken im Rahmen der Vorjahre erwartet. In der Grundversorgung darf im Stromhandel kein Gewinn erwirtschaftet werden. Daher bleibt lediglich die Gemeindeabgabe.

Ab dem Jahr 2023 hat der Gemeinderat die Beschaffungsstrategie überprüft und das Risiko der Strombeschaffung hinterfragt. Das Konzept für eine strukturierte Energiebeschaffung wurde eingeführt und es gilt im Wesentlichen, möglichst die richtigen Beschaffungszeitpunkte zu finden. Dazu soll mit mehreren «Beschaffungspaketen» das Risiko von zu hohen Preisen auf das Jahr verteilt und minimiert werden. Fortlaufend wird analysiert, wann und wer wie viel Energie benötigt, und der Preis für die Energiebeschaffung wird laufend festgelegt. So wurden bereits Anteile des Strombedarfs für die Jahre 2025 bis 2028 eingekauft. ❧

Elektra – Investitionsrechnung

Konto/Übersicht	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gemeinde Niederbüren	691 000.00	691 000.00	518 672.14	518 672.14	886 000.00	886 000.00
8 Volkswirtschaft	691 000.00	691 000.00	518 672.14	518 672.14	886 000.00	886 000.00
87 Brennstoffe und Energie	691 000.00	691 000.00	518 672.14	518 672.14	886 000.00	886 000.00
871 Elektrizität	691 000.00	691 000.00	518 672.14	518 672.14	886 000.00	886 000.00
8711 Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	691 000.00	691 000.00	518 672.14	518 672.14	886 000.00	886 000.00
87110 Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	670 000.00		511 422.14	10 837.65	865 000.00	
503500 Verteilnetz	320 000.00		195 500.56		315 000.00	
503501 Hausanschlüsse			9 587.65			
504000 Trafo-Stationen	275 000.00		223 058.91		550 000.00	
509008 IT-Anlagen	75 000.00		83 275.02			
637100 Hausanschlüsse				10 837.65		
87115 Nutzungsabgaben		21 000.00		6 000.00		21 000.00
664010 Anschlussbeiträge		21 000.00		6 000.00		21 000.00
87119 Ausgleich Investitionsrechnung	21 000.00	670 000.00	7 250.00	501 834.49	21 000.00	865 000.00
590000 Passivierte Einnahmen	21 000.00		7 250.00		21 000.00	
690000 Aktivierte Ausgaben		670 000.00		501 834.49		865 000.00

Elektra – Kommentar zur Investitionsrechnung

Investitionsrechnung 2023

Aus der Investitionsrechnung mit Fr. 195 500,56, um rund 124 500 Franken tiefer als budgetiert, aktiviert und auf dem Minimum von 35 Jahren mit rund 5 600 Franken abgeschrieben wurden die Tiefbauarbeiten Rätenberg, Obstgartenstrasse und Gauhusen. Die Budgetunterschreitung liegt an der noch nicht fertig realisierten Verkabelung Gauhusen sowie an der günstigeren Abrechnung Rätenberg.

Für die Trafostationen Nellen, ARA und Gauhusen wurden insgesamt 275 000 Franken budgetiert. Die effektiven Investitionen belaufen sich auf Fr. 223 058,91. Die Anlagen konnten teils günstiger abgerechnet werden oder sind noch nicht fertiggestellt. Die erhöhten Beschaffungszeiten machen sich immer noch negativ bemerkbar. Daher die Budgetunterschreitung von rund 148 000 Franken.

Aufgrund der Aktivierungsgrenze mussten auch die Einmalkosten für die IT wegen des Wechsels vom WEG auf Innosolv in der Höhe von 83 275 Franken aktiviert werden, was einen jährlichen Abschreibungsbedarf zulasten der Erfolgsrechnung von 27 758 Franken (drei Jahre) ergibt.

Die Hausanschlüsse wurden mit netto 1 250 Franken von der Investitions- in die Erfolgsrechnung übertragen. Die Anschlussbeiträge von 6 000 Franken wurden passiviert. Diese gilt es innert 20 Jahren abzuschreiben bzw. aufzulösen, weshalb die Reserven für Anschlussbeiträge von 2019 bis 2022 um insgesamt 34 900 Franken aufgelöst worden sind.

Budget 2024

Investitionsbedarf wird für insgesamt 865 000 Franken (Vorjahr: 670 000 Franken) angemeldet. Dieser setzt sich wie folgt zusammen:

Verkabelung MS-Freileitung Gauhusen	50 000 Franken
MS-Hilfsanschluss Gossau	100 000 Franken
Verkabelung NS-Freileitung Gaisberg	85 000 Franken
Verkabelung NS-Freileitung Gauhusen	80 000 Franken
Ersatz TS Gauhusen	8 000 Franken (Restwert)
Ersatz WEVA TS ARA	14 000 Franken (Restwert)
Ersatz WEVA TS Golfstrasse	90 000 Franken
Ersatz WEVA TS Golfplatz	60 000 Franken
TS Kreuz, Neubau und Verkabelung KEV-Rückv.	160 000 Franken
TS Nellen, Neubau und Verkabelung KEV-Rückv.	218 000 Franken

Elektra – Bilanz 2023

Konto/Übersicht		Anfangsbestand 1.1.2023	Veränderung 2023		Endbestand 31.12.2023
			Zugang	Abgang	
1	Aktiven	1 807 922.09	9 774 594.80	9 391 884.68	2 190 632.21
10	Finanzvermögen	728 339.34	9 272 760.31	9 316 809.68	684 289.97
101	Forderungen	658 339.34	9 251 760.31	9 316 809.68	593 289.97
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	567 720.95	3 539 706.90	3 514 202.50	593 225.35
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	578 720.95	3 539 706.90	3 514 202.50	604 225.35
101003	WEG Debitoren VRSG Elektra	559 732.25	3 003 328.50	3 470 170.30	92 890.45
101005	Debitoren VRSG (Abacus)	18 988.70	18 134.15	33 122.85	4 000.00
101007	Debitoren Elektra Innosolv		518 244.25	10 909.35	507 334.90
10109	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-11 000.00			-11 000.00
101090	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-11 000.00			-11 000.00
1011	Kontokorrente mit Dritten	90 618.39	2 993 664.75	3 084 218.52	64.62
101111	Kontokorrent Elektra Niederbüren	90 618.39	2 993 664.75	3 084 218.52	64.62
101111.1	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (nicht MWST-pflichtig)		3 000.00	3 000.00	
101111.2	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (MWST-pflichtig)		140 580.42	140 580.42	
101111.3	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (Geldkonto)	90 553.77	2 850 084.33	2 940 638.10	
101111.4	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (Debi-/Kredi-Konto)	64.62			64.62
1015	Interne Kontokorrente		2 720 237.40	2 720 237.40	
101503	Zahlungsausgleich WEG/ ESR-Nr. 01-71328-3		2 662 688.15	2 662 688.15	
101504	Zahlungsausgleich Debitoren/ VESR Abacus		57 470.15	57 470.15	
101508	Zahlungsausgleich Debitoren Elektra manuell		39.55	39.55	
101509	Zahlungsausgleichskonto Innosolv Verrechnungen		39.55	39.55	
1019	Übrige Forderungen		-1 848.74	-1 848.74	
101901	Vorsteuer Material und Dienstleistungen		-1 848.74	-1 848.74	

Konto/Übersicht		Anfangsbestand 1.1.2023	Veränderung 2023		Endbestand 31.12.2023
			Zugang	Abgang	
107	Finanzanlagen	70 000.00	21 000.00		91 000.00
1070	Aktien und Anteilscheine	70 000.00	21 000.00		91 000.00
107002	Genossenschaftsanteil Wohnbau- genossenschaft Breitwisen	55 000.00			55 000.00
107003	Aktien Telekabel Bischofszell AG	15 000.00	21 000.00		36 000.00
14	Verwaltungsvermögen	1 079 582.75	501 834.49	75 075.00	1 506 342.24
140	Sachanlagen VV	1 079 582.75	418 559.47	47 317.00	1 450 825.22
1403	Übrige Tiefbauten	1 079 582.75	418 559.47	47 317.00	1 450 825.22
14031	Tiefbauten Gemeindebetriebe und Spezialfinanzierungen	1 079 582.75	418 559.47	47 317.00	1 450 825.22
140350	Elektra Verteilnetz	742 506.51	195 500.56	27 910.00	910 097.07
140351	Elektra Trafostationen	337 076.24	223 058.91	19 407.00	540 728.15
142	Immaterielle Anlagen		83 275.02	27 758.00	55 517.02
1420	Software		83 275.02	27 758.00	55 517.02
14200	Software		83 275.02	27 758.00	55 517.02
142000	Software (Innosolv)		83 275.02	27 758.00	55 517.02
2	Passiven	-1 807 922.09	1 196 663.89	813 953.77	-2 190 632.21
20	Fremdkapital	-1 009 872.97	688 533.46	541 614.18	-1 156 792.25
200	Laufende Verbindlichkeiten	-263 136.75	567 533.46	355 214.18	-475 456.03
2002	Steuern		33 271.08	33 271.08	
200201	Mehrwertsteuer		33 271.08	33 271.08	
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten		5 138.45		-5 138.45
200302	Debitoren Vorauszahlungen Elektra		5 138.45		-5 138.45
2005	Interne Kontokorrente	-263 136.75	207 180.83		-470 317.58
20057	Diverses Sammelkonto	-263 136.75	207 180.83		-470 317.58
200511.1	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (nicht MWST-pflichtig)	-6 000.00	3 000.00		-9 000.00
200511.2	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (MWST-pflichtig)	-257 136.75	128 399.01		-385 535.76
200511.3	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (Geldkonto)		75 781.82		-75 781.82
2009	Übrige laufende Verbindlichkeiten		321 943.10	321 943.10	
200901	Verschiedene Durchgangskonti		318 735.45	318 735.45	
200901.3	Allgemeines Durchgangskonto		3 207.65	3 207.65	

Elektra – Bilanz 2023

Konto/Übersicht		Anfangsbestand 1.1.2023	Veränderung 2023		Endbestand 31.12.2023
			Zugang	Abgang	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-146 500.00	115 000.00	151 500.00	-110 000.00
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-146 500.00	115 000.00	151 500.00	-110 000.00
204100	Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand	-146 500.00	115 000.00	151 500.00	-110 000.00
206	Passivierte Anschlussbeiträge	-600 236.22	6 000.00	34 900.00	-571 336.22
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	-600 236.22	6 000.00	34 900.00	-571 336.22
206800	Passivierte Anschlussbeiträge bis 2019	-521 936.17		30 700.00	-491 236.17
206801	Passivierte Anschlussbeiträge 2020	-37 800.00		2 100.00	-35 700.00
206802	Passivierte Anschlussbeiträge 2021	-28 500.04		1 500.00	-27 000.04
206803	Passivierte Anschlussbeiträge 2022	-12 000.01		600.00	-11 400.01
206804	Passivierte Anschlussbeiträge 2023		6 000.00		-6 000.00
29	Eigenkapital	-798 049.12	508 130.43	272 339.59	-1 033 839.96
299	Bilanzüberschuss	-798 049.12	508 130.43	272 339.59	-1 033 839.96
2990	Jahresergebnis	-272 339.59	235 790.84	272 339.59	-235 790.84
299000	Reingewinn	-272 339.59	235 790.84	272 339.59	-235 790.84
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-525 709.53	272 339.59		-798 049.12
299900	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-525 709.53	272 339.59		-798 049.12

Elektra – Kommentar zur Bilanz

1 ff./2 ff. Aktiven/Passiven

Die Bilanz wird seit 2019 nach den neuen Richtlinien des RMSG geführt. Einnahmen und Ausgaben erfolgen nach wie vor über das Kontokorrent mit der Gemeinde, welches jährlich verzinst wird. Für die Rückstellungen beziehungsweise Passivierung der Anschlussbeiträge werden die jährlichen Einlagen auf einem separaten Konto (2068 ff.) geführt und innert 20 Jahren abgeschrieben. Der Abschreibungsbedarf bei den Anlagen liegt bei rund 1 451 000 Franken.

Mit der Zuweisung des Reingewinns von Fr. 235 790.84 erhöht sich das Eigenkapital auf Fr. 1 033 839.96. Dieses wird für künftigen Investitionsbedarf verwendet. ****

Elektra – Finanzplan 2024–2029

Bezeichnung	2024	2025	Investitionen		2028	2029
			2026	2027		
Total in CHF	845 000	620 000	620 000	600 000	605 000	515 000
Verteilnetz	875 000	650 000	650 000	630 000	635 000	545 000
Verteilnetz Passivierungen	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000
Trafostationen	690 000	250 000	380 000	380 000	100 000	445 000
TS Golfplatz (Ersatz MS-Anlage)	70 000					
TS Golfstrasse (Ersatz MS-Anlage)	130 000					
TS Hof (Ersatz MS-Anlage)		150 000				
TS Thurau (Ersatz MS-Anlage, NS-Anlage, Gebäudesanierung)				250 000		
TS Schorhus (Ersatz MS-Anlage)			70 000			
TS Rätenberg (Ersatz NS-Anlage)				30 000		
TS Burg (Ersatz NS-Anlage, Trafo, Gebäudesanierung)						65 000
TS Bächigen (Ersatz MS-Anlage, NS-Anlage, Gebäudesanierung)						110 000
TS Dorligen (Ersatz MS-Anlage, NS-Anlage, Trafo)						110 000
TS Kohlbrunnen (Ersatz MS-Anlage)			50 000			
TS Nellen, Neubau und Verkabelung (Rückforderung im Jahr 2025)	230 000					
TS Kreuz, Neubau und Verkabelung (Rückforderung im Jahr 2025)	160 000					
TS Mettlen (Ersatz MS-Anlage, Trafo)			160 000			
TS Mutwil (Ersatz NS-Anlage, Trafo, Gebäudesanierung)						60 000
Ausbau Trafostationen inkl. Trafoersatz	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000

Elektra – Finanzplan 2024–2029

Bezeichnung	2024	2025	Investitionen			2028	2029
			2026	2027			
Kabel- und Freileitungen	185 000	400 000	270 000	250 000	535 000	100 000	
MS-Kabel- und Freileitungsprojekte	100 000	400 000	–	–	265 000		–
MS-Kabel TS Sorntal–TS Schorhus		200 000					
MS-Kabel TS ARA–TS Golfplatz					170 000		
MS-Kabel TS ARA–TS PW Flawil/Bischofszell					95 000		
MS-Kabel StW Gossau–TS Brüewil	100 000						
MS-Kabel Niederwil–Rätenberg		200 000					
NS-Kabelprojekte	85 000	–	270 000	250 000	270 000		100 000
Verkabelung NS-Freileitung Gaisberg	85 000						
Verkabelung NS-Freileitung Hausen			170 000				
Verkabelung NS-Freileitung Gauhusen							
Verkabelung NS-Freileitung Heiden			100 000				
Verkabelung NS-Freileitung Brüewil							100 000
Sanierung NS-Netz Rätenberg							
Muffennetz Bachstrasse					150 000		
Muffennetz Zimmereiweg / Tobelstrasse					120 000		
Muffennetz entlang Staatsstrasse				250 000			
Tiefbau	–	–	–	–	–	–	–
Tiefbau verschiedene Mittelspannungverkabelungen							
Tiefbau verschiedene Niederspannungverkabelungen							
Verteilkabinen	–	–	–	–	–	–	–
Ersatz alter Verteilkabinen							
Messtechnik	–	–	–	–	–	–	–
Migration WEG zu IS-E							
Anschlussbeiträge EW	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000
Erschliessungsbeiträge	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000

Prüf- und Genehmigungsvermerke

Für die Richtigkeit der vorstehenden Rechnungen:

Niederbüren, 24. Januar 2024

Gemeindebuchhaltung Niederbüren

Die Finanzverwalterin



Pasqualina Karatzias

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra, des Lehrlings- und Stipendienfonds der Politischen Gemeinde Niederbüren pro 2023, die Budgets 2024 und der Steuerplan 2024 wurden vom Gemeinderat genehmigt.

Niederbüren, 24. Januar 2024


Gemeinderat Niederbüren

Der Gemeindepräsident-Stv.



Pascal Frommenwiler

Der Ratsschreiber



Markus Ramseier

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra sowie des Lehrlings- und Stipendienfonds der Politischen Gemeinde Niederbüren pro 2023, die Budgets und der Steuerplan 2024 wurden geprüft und für richtig befunden.

Niederbüren, 16. Februar 2024

Die Geschäftsprüfungskommission:

Patrik Helbling

Denise Centorame

Yvonne Keller

Marcel Ledergerber

Stefan Zehnder

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra, des Lehrlings- und Stipendienfonds der Politischen Gemeinde Niederbüren für 2023 sowie die Budgets und der Steuerplan für 2024 wurden an der Bürgerversammlung vom 25. März 2024 genehmigt.

Niederbüren, 25. März 2024

Die Stimmzähler

Eveline Düring

Adrian Rutz

Der Gemeindepräsident

Edy Stillhard

Der Protokollführer

Markus Ramseier

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

an die Bürgerinnen und Bürger der Politischen Gemeinde Niederbüren

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2023 sowie die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2024 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung sowie die Jahresrechnung per 31. Dezember 2023 und die Amtsführung sowie die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss den gesetzlichen Bestimmungen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2023 der Politischen Gemeinde Niederbüren sei zu genehmigen.
2. Die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2024 seien zu genehmigen.


Wir danken dem Gemeinderat und den Mitarbeitenden der Politischen Gemeinde Niederbüren für die gute Erfüllung ihrer Aufgaben. ❧

Niederbüren, 16. Februar 2024

Die Geschäftsprüfungskommission




Patrik Helbling




Denise Centorame



Yvonne Keller



Marcel Ledergerber



Stefan Zehnder

Gutachten zuhanden der Bürgerversammlung 2024

Anpassung der Finanzbefugnisse in der Gemeindeordnung

Gemäss aktueller Gemeindeordnung werden Sachabstimmungen wie auch sämtliche Geschäfte, egal, wie hoch die Ausgaben sind, an der Bürgerversammlung behandelt (Art. 6 Gemeindeordnung). Nur wenn eine Mehrheit der Stimmberechtigten an einer Bürgerversammlung über ein Geschäft die Urnenabstimmung verlangt, wird eine solche vorgenommen.

Die Ortspartei «Die Mitte» hat am 9. Mai 2023 ein Initiativbegehren sowohl beim Gemeinderat als auch beim Schulrat eingereicht, mit folgendem Wortlaut:

«Der Gemeinderat Niederbüren wird beauftragt, die Finanzbefugnisse in der Gemeindeordnung so anzupassen, dass der Entscheid über einmalige, neue Ausgaben mit einem Betrag über 1 Million Franken über eine Urnenabstimmung erfolgen muss.»

Der Gemeinderat hat sich an seiner Sitzung vom 24. Mai 2023 mit dem Initiativbegehren auseinandergesetzt. Er ist zum Schluss gekommen, dass man das Begehren unterstützen möchte, mit einer Erweiterung auf zusätzlich jährliche wiederkehrende neue Ausgaben während wenigstens zehn Jahren, unvorhersehbare neue Ausgaben oder Mehrausgaben sowie im Bereich der Grundstücke des Finanzvermögens mit je über 1 Million Franken.

Der Gemeinderat schliesst sich den Argumenten der Partei «Die Mitte» an:

- ❖ Urnenabstimmungen für Kreditbegehren von über einer Million Franken sind fair und praktisch. Sie ermöglichen allen Stimmberechtigten am politischen Geschehen mitzuwirken, unabhängig von der persönlichen Situation wie Beruf, Familie oder Freizeitaktivitäten.
- ❖ Die Bürgerversammlung bleibt erhalten. Stimmberechtigte können Fragen stellen und Anregungen machen. Da kann der Gemeinderat seine Projekte diskutieren und im Dialog mit dem Volk verbessern.
- ❖ Die Anpassung des Anhangs der Gemeindeordnung führt zu mehr Mitwirkung der Bevölkerung bei sehr hohen Investitionsausgaben. Politische Entscheide werden bei der Bevölkerung breiter abgestützt.
- ❖ Die Stimmbeteiligung kann mit dieser Änderung von den üblichen ca. 8 bis zu 45 Prozent gesteigert werden.

Mit vorstehenden Argumenten beantragt der Gemeinderat die Änderung des Anhangs der Gemeindeordnung mit einer neuen, zusätzlichen Spalte «**Urnenabstimmung**» (gemäss Anhang auf der Folgeseite).

Der Gemeinderat beantragt, den Anhang mit der zusätzlichen Spalte «Urnenabstimmung» (blau markiert) zu genehmigen.

Die Änderungen treten umgehend, nach Rechtskraft dieser Bürgerversammlung, in Kraft (Protokollauflage vom 9. bis 22. April 2024).

Niederbüren, im 24. Mai 2023

Der Gemeinderat

Gutachten zuhanden der Bürgerversammlung 2024

Anhang: Finanzbefugnisse (Beträge in Schweizer Franken) / Verzicht auf Urnenabstimmung

Gegenstand	Gemeinderat abschliessend	Voranschlag	Gemeinderat unter Vorbehalt des fakultativen Referendums ¹	Bürger- versammlung ²	Urnen- abstimmung
Gemeindehaushalt					
1. Neue Ausgaben					
1.1 einmalige neue Ausgaben	–	bis 200 000 je Fall	bis 200 000	über 200 000 je Fall	über 1 000 000 je Fall
1.2 während wenigstens zehn Jahren jährlich wiederkehrende neue Ausgaben	–	bis 30 000 je Fall	bis 30 000	über 30 000 je Fall	über 1 000 000 je Fall
2. Unvorhersehbare neue Ausgaben					
Ausgaben oder Mehrausgaben ²	bis 50 000 je Fall, höchstens 100 000 je Jahr	–	bis 500 000 je Fall, soweit nicht der Gemeinderat abschliessend zuständig ist	über 500 000 je Fall	über 1 000 000 je Fall
3. Dringliche oder gebundene Ausgaben					
4. Nachtragskredite					
4.1 teuerungsbedingte	abschliessend	–	–	–	–
4.2 nicht teuerungsbedingte	bis 5 000 oder 10 Prozent	–	10–20 Prozent	über 20 Prozent	–
5. Grundstücke des Finanzvermögens					
5.1 Erwerb:					
Kaufpreis oder Anlagekosten, die im Finanzvermögen bewertet werden	bis 100 000 je Fall, höchstens 500 000 je Jahr	–	bis 500 000 je Fall, soweit nicht der Gemeinderat abschliessend zuständig ist	über 500 000 je Fall	über 1 000 000 je Fall
5.2 Veräusserung und Begründung von Baurechten: Verkehrswert oder Anlagekosten	bis 100 000 je Fall, höchstens 500 000 je Jahr	–	bis 500 000 je Fall, soweit nicht der Gemeinderat abschliessend zuständig ist	über 500 000 je Fall	über 1 000 000 je Fall

¹ Antragstellung in Form eines Gutachtens

² Für Mehrausgaben ist ein Nachtragskredit zu gewähren. Ausgenommen sind Mehrausgaben als Folge der Teuerung und für Gegenstände, in denen kein grösserer Ermessensbereich gegeben ist.

Abwasserverband Niederbüren

Erfolgs- und Investitionsrechnung	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Aufwand						
Personalaufwand	288 600.00		290 698.15		304 400.00	
Sachaufwand	1 517 450.00		1 339 429.53		1 568 450.00	
Zinsaufwand	0.00		0.00		0.00	
Eigene Beiträge	65 000.00		65 000.00		65 000.00	
Ertrag						
Rückerstattungen		147 200.00		144 644.42		180 200.00
Zinsertrag inkl. Pachtzinsen		500.00		489.00		500.00
Investitionsrechnung						
Sanierungen Aussenwerke	780 350.00		368 795.87		1 075 000.00	
Beiträge der Gemeinden						
Kostenbeiträge Verbandsgemeinden		2 369 700.00		1 777 760.10		2 696 150.00
Mikroverunreinigungsabgaben		134 000.00		141 030.03		136 000.00
Total	2 651 400.00	2 651 400.00	2 063 923.55	2 063 923.55	3 012 850.00	3 012 850.00

Kostenabrechnung Erfolgsrechnung 2023

Kostenvoranschlag Erfolgsrechnung 2024

Aufteilung	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 7,7%	Total	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 8,1%	Total
Niederbüren	8,11%	114 267.00	8 798.56	123 065.56	8,11%	131 475.25	10 649.50	142 124.75
Niederhelfenschwil	5,25%	73 970.61	5 695.74	79 666.35	5,25%	85 110.38	6 893.94	92 004.32
Oberbüren	45,52%	641 360.50	49 384.76	690 745.25	45,52%	737 947.48	59 773.75	797 721.23
Hauptwil-Gottshaus	6,47%	91 159.98	7 019.32	98 179.30	6,47%	104 888.43	8 495.96	113 384.39
Waldkirch	15,83%	223 039.05	17 174.01	240 213.06	15,83%	256 628.03	20 786.87	277 414.90
Gossau	9,70%	136 669.53	10 523.55	147 193.08	9,70%	157 251.56	12 737.38	169 988.94
Andwil	9,12%	128 497.55	9 894.31	138 391.86	9,12%	147 848.87	11 975.76	159 824.63
Total	100,00%	1 408 964.23	108 490.24	1 517 454.47	100,00%	1 621 150.00	131 313.15	1 752 463.15

Kostenabrechnung Investitionsrechnung 2023

Kostenvoranschlag Investitionsrechnung 2024

Aufteilung	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 7,7%	Total	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 8,1%	Total
Niederbüren	8,11%	29 909.35	2 303.02	32 212.37	8,11%	87 182.50	7 061.78	94 244.28
Niederhelfenschwil	5,25%	19 361.78	1 490.86	20 852.64	5,25%	56 437.50	4 571.44	61 008.94
Oberbüren	45,52%	167 875.88	12 926.44	180 802.32	45,52%	489 340.00	39 636.54	528 976.54
Hauptwil-Gottshaus	6,47%	23 861.09	1 837.30	25 698.39	6,47%	69 552.50	5 633.75	75 186.25
Waldkirch	15,83%	58 380.39	4 495.29	62 875.68	15,83%	170 172.50	13 783.97	183 956.47
Gossau	9,70%	35 773.20	2 754.54	38 527.74	9,70%	104 275.00	8 446.28	112 721.28
Andwil	9,12%	33 634.18	2 589.83	36 224.01	9,12%	98 040.00	7 941.24	105 981.24
Total	100,00%	368 795.87	28 397.28	397 193.15	100,00%	1 075 000.00	87 075.00	1 162 075.00

Diverse Jahresberichte

Pilzkontrolle Bischofszell und Umgebung

Nördlich der Alpen war der Frühling 2023 eine trübe Geschichte. Im März war es öfter bewölkt als sonst. In den meisten Gegenden war auch der Mai deutlich zu trüb und zu kalt.

Für das Pilzwachstum waren die niederschlagsreichen Monate nicht ideal.

Entsprechend kamen keine Anfragen zu Frühlingspilzen auf die Pilzkontrolle.

Der Sommer brachte in der Schweiz überdurchschnittlich hohe Temperaturen. Dazu wehte in der Ostschweiz häufig der Wind, sodass die Böden austrockneten, was ein Pilzwachstum verhinderte. Im August wurde es zwei Mal für kurze Zeit kühler mit enormen Regenmengen. Lokal hagelte es. Mitte August wurden die ersten Pilze gefunden. Wir öffneten die Kontrollstelle eine Woche früher als geplant, da einige Pilzler unseren Dienst in Anspruch nehmen wollten. Es wuchsen in dieser Zeit sehr schöne Steinpilze.

Danach wechselte das Wetter zwischen sehr trockenen, heissen und kurzen, sehr nassen Perioden ab. Nach dem wärmsten September seit Messbeginn war das Wetter auch im Oktober oft sommerlich warm. Für das Pilzwachstum war die Verlängerung des Sommers und der Regenmangel jedoch alles andere als günstig. So musste man in vielen Gebieten lange die schattigen Waldränder oder Nordhänge abklappern, um überhaupt ein paar Pilze zu finden. Das merkten wir auf der Kontrolle sehr gut. Die Freude über einen gefundenen Pilz war bei den Sammlern und Sammlerinnen so gross, dass sie vergassen, auf die Frische und den Schimmel- oder Wurm-

befall zu sehen. Um Lebensmittelvergiftungen vorzubeugen, mussten wir dieses Jahr gut einen Drittel aller Pilze konfiszieren.

Mengenmässig der häufigste Pilz war mit 13,5 Kilogramm der Steinpilz. Tödlich giftige Pilze haben wir dieses Jahr keine erhalten.

Zusammengefasst gingen über den Kontrolltisch:

- ∞ 44,2 kg Speisepilze
- ∞ 20,8 kg ungeniessbare Pilze
- ∞ 1,8 kg giftige Pilze
- ∞ total 66,8 kg Pilze

Hochsaison gab es dieses Jahr keine. Somit waren die Wartezeiten kurz und wir konnten die Kunden in aller Ruhe beraten und Fragen beantworten, was sehr geschätzt wurde.

Die Pilzkontrolleurinnen
Anni Bosshard
Brigitte Sievers

Kontrollierte Pilze im Gebiet Bischofszell und Umgebung

Pilzart	Menge in g		
Dünnfleischiger Anis-Egerling	205	Ziegenlippe/Filzröhrlinge	375
Feld-/Wiesenchampignon	100	Anhängselröhrling	376
Riesenchampignon	–	Pfefferröhrling	2
Schaf-Champignon	17	Masken-, Lilastiel-, Rötelritterlinge	314
Wald-Champignon	52	Butter-, Rosasporrübling	–
Eispilz	–	Schleiereule	–
Rotbrauner Gallerttrichter	–	Nelkenschwindlinge	–
Hallimasch	101	Terpentinschneckling	–
Durchbohrter Leistling	162	Habichtspilz	1 545
Eierschwamm/Pfifferling	1 253	Semmelstoppelpilz	416
Starkriechender Pfifferling	–	Birnen-Stäubling	100
Herbsttrompeten, Totentrompeten	–	Flaschen-Stäubling	407
Reizker	88	Beutelstäubling	28
Eichase	195	Riesen-Bovist	2 232
Krause Glucke	580	Stockschwämmchen	215
Breitblatt Glucke	–	Frauentäubling	53
Geselliger Rasling	35	Brauner Leder-Täubling	67
Grosser Mehl-Räsling	16	Speiseräubling	50
Safranschirmling	139	Rotstieliger Leder-Täubling	40
Parasolpilz	1 378	Schopftintling	192
Zitzenschirmling	–	Farbtrichterlinge	4
Raufuss	26	Mönchskopf	507
Birken-Raufuss	260	Nebelgrauer Trichterling	–
Flockenstieliger Hexen-Röhrling	7 790	Perlpilz	241
Netzstieliger Hexen-Röhrling	1 148	Fransiger Wulstling	–
Goldröhrling	366	Streiflinge alle Arten	–
Kuhröhrling	–	Zucht Austernseitlinge	–
Körnchenröhrling	–	Zucht Shitake	–
Grauer Lärchenröhrling	17	Würziger Tellerling	–
Maronenröhrlinge	5 454	Total Speisepilze	44 161
Rotfussröhrlinge	2 791	Ungeniessbare Pilze	20 842
Rotkappen	50	Giftige Pilze	1 800
Schwarzblauer Röhrling	1 300	Tödlich giftige Pilze	–
Steinpilze	13 474	Total kontrollierte Pilze	66 803

Diverse Jahresberichte

Regionales Arbeitsvermittlungszentrum (RAV) Wil

Am Jahresende 2023 waren aus dem Kanton St. Gallen 9271 Personen zur Stellensuche bei einem RAV gemeldet. Das sind 401 mehr als vor Jahresfrist und 321 mehr als Ende November.

Gesamtschweizerisch stieg die Zahl der Stellensuchenden von 167'904 (3,7%) auf 176'979 (3,8%), auf kantonaler Ebene stieg die Zahl von 8870

(3,2%) auf 9271 Personen (3,3%). In der RAV-Region Wil sank die Zahl der Stellensuchenden von 1577 (3,6%) auf 1497 Personen (3,4%).

In der Gemeinde Niederbüren ist die Zahl der Stellensuchenden ebenfalls von 15 auf 13 gesunken (alles Monatsendwerte Dezember).

Statistikwerte 2023 im Vergleich zum Vorjahr

Registrierte Personen	Stellensuchende Jahresmittelwerte				Arbeitslose Jahresmittelwerte			
	Jahr 2023		Jahr 2022		Jahr 2023		Jahr 2022	
	Anzahl	Quote	Anzahl	Quote	Anzahl	Quote	Anzahl	Quote
Gemeinde Niederbüren	13		18		6		8	
RAV Wil	1 447	3,3%	1 660	3,8%	760	1,7%	853	1,9%
Kanton St. Gallen	8 494	3,1%	9 475	3,4%	4 257	1,5%	4 653	1,7%
Schweiz	160 087	3,5%	175 549	3,8%	93 536	2,0%	99 577	2,2%

RAV Wil	2023	2022
Neuanmeldungen	2 779	2 577
Abmeldungen	2 849	2 945
Stellenantritte	1 584	1 631

Registrierte offene Stellen	2023	2022
RAV Wil	3 677	4 460
Kanton St. Gallen	30 539	43 396

Informative Links

- \\ www.arbeit.swiss
- \\ www.awa.sg.ch
- \\ www.seco.admin.ch
- \\ www.statistik.sg.ch

